



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي



جامعة قاصدي مرباح - ورقلة  
كلية الآداب واللغات  
قسم اللغة والأدب العربي

## أدبية الخطاب في الحكم الغوثية "دراسة فنية"

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي  
التخصص: الأدب العربي القديم

إعداد الطالب(ة)  
صباح قريرة

إشراف  
الأستاذ الدكتور: علي محادي

1445-1446هـ/2023-2024م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## إهداء

أهدي عملي المتواضع إلى التي كانت سبباً في وجودي أمي الغالية أطال الله في عمرها...

إلى من جعلني أواصل دراستي رغم ظروف زمني والدي الكريم، أطال الله في عمره.

إلى من شجعني لأقف هذا المقام، زوجي وابنتي أتمنى لهم جميعاً دوام الصحة والعافية.

صباح قريرة

## شكر وعرفان

قال الله تعالى في كتابه العزيز: "وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ" (الآية 88) سورة هود

الحمد لله الذي به تتم النعم، وتُنشر الخيرات، وصلّى الله على سيدنا محمد أفضل الخلق وعلى آله وصحبه أجمعين.

إلى كل الساعين في طريق العلم والمعرفة، إلى كل من يساهم بالنصح والتوجيه، ولم يبخل علينا بإرشاداته لرفع قيمة البحث والتقصي وجعلهم الله نبراساً يضيء طريقنا ويمدنا بالقوة لإنهاء هذا العمل شكر وعرفان بالجميل.

شكر خالص وتقدير متبادل للذّي شَرَّفنا بإشرافه على مذكرتنا الأستاذ: علي محمّدي، ندعو الله أن يبقيك سراجاً لطالب العلم، فعّال في التجربة الأدبيّة والعلميّة ودمت لنا خير موجه وجزاك الله عنا خير الجزاء.

دون تقصير أتوجه بالشكر الجزيل إلى الأساتذة قسم اللغة والأدب العربي دون إستثناء، والشكر موصول للأستاذ معبدي وليد الذي لم يبخل علينا بمساعدة وللأساتذة الموقرين في لجنة المناقشة، رئاسة وأعضاء بقبول مناقشة هذه المذكرة.

فلجميع خالص التقدير والإحترام.

صباح قريرة.

## ملخص البحث:

يُعدُّ التصوف من أهم المواضيع حساسة لأنه منبعث من فئة رسمت لنفسها طريق التقوى، وظلوا يجاهدون من أجل بقاء أفكارهم ومعتقداتهم، رغم إصرارهم على عدم البوح بحقيقة ما يختلج في صدورهم من فيض محبة الله تعالى، لكن عدم البوح لم يمنعهم من إيجاد طريقة أخرى لإيصال ماجادت به قرائحهم.

تخز الخزانة الصوفية بالكثير من الأنواع الأدبية ومنها الح لثم الغوثية التي اخترتها لمعالجة الإشكالية المطروحة فيها، وهي: هل الحكم الغوثية خطاباً أدبياً يخضع إلى معايير فنية ثابتة؟ وقد قمت بدراستها على المنهج الفني بمساعدة آليات إجرائية كالوصف والتحليل والإحصاء لنستشف منها ونتحقق من لغتها، وتركيبها وبلاغتها فنياً، وتعرفت أيضاً على علم من أعلام رجال التصوف الذين كان لهم ال فضل في إنتشار التصوّف في المغرب الأوسط.

الكلمات المفتاحية: الأدبية، الخطاب، التصوّف، الحكم، أبو مدين الغوث، دراسة فنية.

**Summary:**

Sufism is a condition of those who chose the spiritual world instead of the mortal world, drew for themselves the path of piety, and continued to strive for the survival of their ideas and beliefs, despite their insistence on not revealing the truth of what is in their chests from the overflow of love of God, but the lack of disclosure did not prevent them from finding another way to communicate what they had in their hearts.

The Sufi treasury is filled with many literary genres, including al-Hikm al-Ghuthiya, which I chose to address the question of whether al-Hikm al-Ghuthiya is a literary discourse subject to established artistic standards. I used a thematic hermeneutical approach with the help of procedural tools such as description, analysis, and statistics to explore and verify its language, structure, and rhetoric, as well as to identify one of the most prominent men of Sufism who had a role in the spread of Sufism in the Middle Maghreb.

**Keywords:** Literary discourse, al-Hakam al-Ghawthiya, Abu Medin al-Ghawth, al-Hakam's language, al-Hakam's structures.

## **Résumé de la recherche:**

Le soufisme est l'un des sujets les plus importants car il est émis d'une catégorie qui a été tirée pour lui-même le chemin de la piété, et ils sont restés en difficulté afin de garder leurs idées et leurs croyances, malgré leur insistance à ne pas révéler la vérité de ce qui est impliqué dans leur poitrine de l'inondation de leurs tranches. Le trésor de laine est lapidé avec de nombreuses espèces littéraires, y compris le soulagement de la décision que j'ai choisi de s'adresser à la problématique présentée, à savoir: la décision goutteuse est-elle un discours littéraire qui est soumis à des critères artistiques fixes? Je l'ai étudié dans le programme artistique à l'aide de mécanismes de procédure tels que la description, l'analyse et les statistiques pour en découvrir et réaliser sa langue, ainsi que sa composition et sa rhétorique, et je me suis également familiarisé ont été crédités pour diffuser le mysticisme au milieu Maghreb. Mots clés: littéraire, discours, soufisme, gouvernement, abu dinninalout, étude artistique.

المقدمة

المقدمة:

تنوع الأدب يُتمايز بين الشعر والنثر، يتأرجح بينهما محلقاً بالقارئ إلى أبعاد واقعية أو خيالية، فيؤثر فيه، ويُنسج له عاطفةً وشعوراً تجاه المعنى، فالأدب علم مقصود لغته منظومة أو منثورة خالدة، مادامت تحمل معنى ولها غايات متباينة بين ما هو منظوم كالشعر أو منثور كالخطابة والرسالة، المقالة، القصة، الرواية والمسرحية ..... الأمثال والحكم، هذه الأخيرة أُعتبرت نمط من أنماط الأدب النثرية أو ما يسمى بالنثر الفني، فالرابطة قوية بين الجذع وهو الأدب وبين فرعه الحكم وصارت هذه الحكم مقام دراسة لإثبات أنها خطاب أدبي فني فاخترت حكم أبا مدين شعيب الأندلسي التي أوردها في القرن السابع الهجري وبناءً على هذه الأهمية جاء عنوان مذكرتنا: **أدبية الخطاب في الحكم الغوثية**. إن الدوافع والأسباب كثيرة لاختياري هذا الموضوع منها الذاتية ومنها الموضوعية فالدوافع الذاتية تتمثل في رغبتني في كشف حقائق الحكم الصادرة عن فئة معينة انتهجت تيار التصوف، فكل ما يتعلق بهم كنت شغوفة لمعرفة كنهه، وأدرس التجربة الصوفية من خلال إحدى نتاجاتها المختلفة، محملة بمبادئ وأفكار ومفاهيم التصوف، ومزجت بدوافع موضوعية تمثلت في تصنيف هذه الحكم ضمن الخطاب الصوفي الفني وكشف خباياه وخصائصه الفنية إضافة إلى بيان هذه المادة الأدبية كخطاب أدبي فني، يستحق الدراسة لحفظ ما تحتويه من دلالات وغايات مختلفة أدبية ومعرفية وصوفية وحتى تاريخية، وإثبات أن المغرب الأوسط (الجزائر) كانت مقر علم ودين يستقطبها العلماء والأدباء وينبعث منها عبق الأدب بكل ألوانه شعراً كان أو نثراً.

أسعى في هذه الدراسة المتواضعة إلى الوصول إلى أهداف مضبوطة وهي:

-التعريف بالحكم الغوثية وإقرار مكانتها ومنزلتها كمدونة تراثية يجب حفظها..

-إثبات أن الحكم الغوثية هي خطاب أدبي يتحلى بخصائص الأدبية.

-دراسة النثر الصوفي الذي لم يحظ بكفاية الدراسة مقارنة بالشعر الصوفي.

-إبراز جماليات البعد الفني في الحكم الغوثية من نواح عدة: اللغة، التراكيب، النظام البلاغي.

إذن مدونتا مثال تاريخي وركيزة المتسائل عن هذه الإشكالية الرئيسة في بحثنا وهي: ما الخصائص الفنيّة التي تجعل الحكم الغوثية خطابًا أدبيًا؟ وإلى أي مدى وصلت أدبيتها النثرية؟

وتندرج منها إشكاليات فرعية منها: هل الحكم الصوفية لأبي مدين شعيب الأندلسي لها أبعادًا فنية؟ هل ترقى بأن تكون خطابًا فنيًا يضاهي ما أثبت في الشعر الصوفي من غرابة في مصطلحاتها وتراكيبها النحوية وبلاغتها الخاصة؟

هل تؤكد أن الحكم الصوفية لابي مدين شعيب هي خطاب أدبي له خصوصيته؟

رسمت لهذه الإشكاليات التي تنتظر الدراسة و الجواب فرضيات عسى ان يثبتها بحثها

وهي:

-الحكم الغوثية خطاب أدبي يتميز بفتيات الخطاب النثري.

-تمكن أبو مدين شعيب من قول الحكم فعرف بها وعرفنا عنها.

لم تبق الدراسة في التجربة الصوفية مقتصرة على الشعر الصوفي فحسب فالنثر

الصوفي الفني أيضا له مميزاته الأدبية يجب أن يحظى بالدراسة وتبقى هذه الفرضيات محل

دراسة محاولة تطيرها بأليات إجرائية منها الوصف و التحليل والإحصاء بمساعدة المنهج

التأويلي والموضوعاتي لهذه الحكم فاقتضت طبيعة الموضوع تقسيم البحث وفقا لخطة

كالتالي: تمهيد حددت فيه مفاهيم تعريفية لكل من الأدبيّة و الخطاب عند الغرب ثم العرب

على التوالي ودخلت الى الحكم عند المتصوفة خلال الفصل الأول في مبحثين أولهما التعرف

على أدبية الحكم عند المتصوفة من خلال مفهوم الحكم لديهم و حدودها الأدبية ثم قمت

بإحصائها وتصنيفها لكي أخرج بخصائص تميّزت بها ، أما الفصل الثاني فيه دراسة البعد الفئّي للحكم من خلال ثلاثة مباحث أولهم دراسة لغة هذه الحكم من ناحية الألفاظ والمعجم الدلالي وتحليل الأسماء والأفعال ، ثم دراسة التراكيب النحوية لها من تقديم وتأخير وحذف وصولاً بالمبحث الأخير لدراسة النظام البلاغي في الحكم الغوثية من حيث الأساليب ومعانيها ، علم البيان ، وعلم البديع وفي الأخير ختمنا بحثنا بخاتمة تشمل كل النتائج التي توصلنا لها خلال هذا البحث .و غير بعيد لكل دراسة سابقها لأننا نبدأ حيث توقف الدارسون ونواصل بعدهم فهذه الحكم لها دراسات سابقة قد عالجتها بطرق مختلفة كونها مخطوطات متفرقة جمعت في كتب وحُقت أهمها مدونتنا -كتاب المواد الغوثية الناشئة عن الحكم الغوثية بجزأيه للشيخ احمد بن مصطفى العلاوي قد جمعها وشرحها شرحاً مفصلاً ورتبها حسب المقام ومقتضى الحال إلى فصول جمعت أيضاً في كتاب أنس الوحيد ونزهة المرید تحقيق الأستاذ عبد الحميد حاجيات منها من صفحة 51 الى 71 من الكتاب .ولاتزال نسخا مخطوطةً منها في بعض المكاتب منها المخطوط المحفوظ في المكتبة الوطنية بباريس و المخطوط المحفوظ في مكتبة بايزيد ولي الدين أفندي في إسطنبول و مخطوط الخزانة العامة بالرباط مجمل الحكم متفرقة وكل دراسة لها ترمي الى جمعها والتحقق من صحتها و عدم العثور على أخطاء فيها لغوية او نحوية ، مع ذكر الأشعار التي نظمها حيث نجد شرح عبد الحليم محمود في كتابه شيخ الشيوخ : أبو مدين الغوث ذكر بعضاً من الحكم وبعضها من الأشعار شرحاً فقط دون دراسة أخرى ، فمعظم الدراسات السابقة كانت تقوم بعملية تجميع وترتيب هذه الحكم أو شرحاً تقريبياً للوصول الى دلالتها وتحليل مصطلحات الألفاظ ومعانيها في إيجاز، لكن هناك دراسات سابقة جامعية حديثة أهمها:

-مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في مادة التاريخ (الشيخ أبو مدين شعيب دوره العلمي و حضوره الصوفي لكلية العلوم الاجتماعية والإنسانية لجامعة غرداية للطالبة فاطمة سراج قد أفضت على الجانب التاريخي لهذا الشيخ و جمع حكمه دون دراستها-ومقال نشر في مجلة

أنثروبولوجية الأديان المجلد 16 العدد الثاني بعنوان مقصدية اللغة الصوفية أشعار وحكم أبي مدين الغوث للدكتور حمرة حسني جامعة الجلفة. عموماً لم تدرس الحكم الغوثية على معزل شعره ، نحن اليوم نريد رفع الغطاء على هذه الحكمة من الناحية الأدبية ودراستها فنياً كي لا تبقى محل توثيق تاريخي أو جرد بين الصفحات .

لا يخلو أيّ بحث علمي من صعوبات متعلقة بالموضوع أو خارجه من منهج أو قلة مراجع .... إلخ . وبحثنا صعوبته تمثلت في كونه موضوعاً جديداً في دراسة الحكم من الناحية الفنية ، فالمراجع كثيرة عن ترجمة المؤلف لكنها موجزة بالنسبة لدراسة الحكم التي لا تتعدى أربع صفحات بعد جمعها.. وصعوبة التنقل إلى بعض الولايات التي عاش فيها الشيخ لأخ ذ الأكثر من مصادره الأولى وذلك كون الوظيفة قد قيّدت وقتي وضيّقت.

وهناك معضلة أخرى واجهتني وهي حقيقة لا بد من ذكرها وهي أن معظم المصادر التي درست هذه الحكم لم تعطها حقها، حيث تفرح عندما تجد الكتاب وعند التصفح تتفاجأ بالقليل وكأنها إشارات تثبت أنّ أبا مدين شعيب فعلاً كان موجوداً وقال حكماً فقط. لكن سوف نقرأ أن بحثنا قد جاب الكتب وأورد المفيد لغاية الدراسة الفنية لهذه الحكم ... فالشكر للأستاذ المشرف على توجيهي وضبط الدراسة لكونها واسعة المناحي إن عولجت دون تصويب ، والشكر موصول للأستاذ معبدي وليد الذي بقي على تواصل معي في حل بعض المسائل ، والفقهية لأهل التصوف كما نشكر مسبقاً لجنة المناقشة التي تواضعت لتجيز عملي وتناقشه ، وهذا جهدنا نضعه بين أيديكم فإن أصبها فمن الله وإن أخطانا فمن أنفسنا ونسأل الله تعالى أن يحظى هذا البحث بالفائدة والقبول والله من وراء القصد . صباح قريرة

يوم 7 ذوالقعدة 1445 هـ

15 ماي 2024 م

ورقلة

تفہیم

## تمهيد: أدبية الخطاب وحدود المفهوم.

### - الأدبية بين الغرب والعرب:

كل بحث يجب أن يشرح حدود مفاهيمه ومصطلحاته ، حتى يتمكن القارئ من زحزحة الفهم وإدراك المعنى ، لذلك سوف نُلمّ بمفهوم الأدبية في المعاجم والقواميس اللغوية ، حيث أنّها غير موجودة في المعاجم القديمة (لسان العرب لابن منظور ولا في معجم تاج اللغة و صحاح العربية للجوهري) بل وجدت مادة (أدب) دون اللجوء إلى النسبة منها (زيادة الياء المشددة وتاء مربوطة)، قد تحصلت على هذا التعريف بعد أن وجدته في المعجم الوسيط دون إضافة التاء المربوطة ، قال : "الأدبيّ: المنسوب إلى الأدب ، يقال: قيمة أدبية: تقدير معنويّ غير ماديّ." <sup>1</sup> وبعد هذا التعريف سنرى مفهومها عند الغرب والعرب.

تُعد الحركة الشكلانية الروسية بين سنتي ( 1915-1930) أولّ من قدّم مفهوم الأدبية في النقد الغربي، والتي أقرت أنّ موضوع دراستها ليس هو الأدب بل هو الأدبية التي لها بُعدٌ يقيس موضوع علم الأدب، كما أجاد جاكوبسون في هذا المفهوم "أيّ ما يجعل من عمل عملاً أدبياً..... بكونها تسمح بتمييز نص أدبيّ، بالنسبة للنصوص غير الأدبية <sup>2</sup>. لكن المسألة لا تتوقف عند نظرة الشكلانيين في العصر الحديث فلو تتبعنا جذورها عند الغرب نجدها بخُللٍ متنوعة في الثقافة اليونانية، والتي أشار إليها أفلاطون عندما صنّف الجنس الشعري إلى أصناف ثلاثة وحين أخرج الشعر من جمهوريته بإعتبار أنّه يسير على مبدأ المحاكاة، وأنّ الشعر لا يليق بهذه الجمهوريّة لأنه بعيدٌ عن الحقيقة، ويكرّس الصفات السيئة في المجتمع التي تتعارض مع المثل العليا والأخلاق.

مجمع اللغة العربية: المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، 17 ديسمبر 2005، ط : 4 ، ص: 10<sup>1</sup>  
 سعيد علوش: معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة. دار الكتاب. بيروت. لبنان. ط1،، 1405 هـ - 1985 ، ص: 32<sup>2</sup>

عمّم تلميذه أرسطو مبدأ المحاكاة على جميع الفنون من شعر، خطابة ومنطق وفي كتابه (فن الشعر) فرّق بين شعر التراجيديا وشعر الكوميديا أما في كتابة الخطابة قد أورد الأجناس النثرية وركّز على أسلوب الفن فيها من إقناع وتأثير وأسلوب.

كل هذه محاولات أولى كانت في تحديد مفهوم الأدبية قديماً... تنامت هذه المفاهيم وتطوّرت حتى المدرسة الشكلانية وأصبحت جزءاً من الدرس اللساني أو علم اللغة، ويعتبرون الأدبية علماً منحصراً في الأدب فقط فلا يتم الخلط بينه وبين التاريخ، أو علم الاجتماع أو علم النفس. "وقد بلغت درجة الحرص من هؤلاء الشكلانيين على إستقلالية الأدب وتميزه بخصائصه المتفرّدة"<sup>3</sup>.

فالأدبية عندهم تدرس الخطاب الأدبي في ذاته وسماته وفق منهج لغوي علمي دقيق وغير مُبتعدين عن المدرسة الروسية.

ظهرت المدرسة المرفولوجية في ألمانيا "التي رفضت النزعة التاريخية ثم اهتمت بوصف أنواع الأدبية وأساليب الكتابة في مستويات القراءة"،<sup>4</sup> وأما فرنسا فقد جعلت دراسة باشلار وسارتر من التحليل النفسي أساس ترسيخ الأدبية حتى النصف الثاني من القرن العشرين. وظهرت البنيوية لم يكن من إنجاز ناقد واحد بل تتابعت الأعمال والمفاهيم حتى تبلور مفهومها من رولان بارت وجوليا كريستيفا ورومان جاكسون ودي سوسير، ليست دراستنا اليوم تخص البنيوية في ذاتها بل نحاول تتبع مفهوم الأدبية عندهم، لأنهم قد غيّروا دراسة الأدب من سياقه التاريخي والاجتماعي وحتى النفسي وساروا به إلى دراسته في ذاته والبحث عن السمات المميزة للنتاج الأدبي أي أنّهم بحثوا في البنية الداخلية للخطاب.

تُعتبر الأدبية مفهوماً أجنبياً مشتقاً من لفظة أدب وهذا ما راح إليه عبد السلام المسدي قائلاً: "أما مفهوم الأدبية فإن مصطلحه الأجنبي قد اشتق من اسم الأدب بعد أن

<sup>3</sup>مولود بغورة : أدبية الخطاب في المثل السائر لابن الأثير ، رسالة مقدمة لنيل درجة دكتوراه الدولة في الأدب العربي ، جامعة الجزائر 2005 - 2006 ، ص:16

صلاح فضل : نظرية البنائية في النقد الأدبي، مكتبة الانجلو المصرية، ط2، 1980، ص 108-182.<sup>4</sup>

صيع منه النعت المنسوب إلى الأدب... فيكون لفظ الأدبية في منطلقه كأنه النعت القائم مقام منعوته... فكأنما قلنا في البدء السمة الأدبية التي إذا توفر عليها الكلام أصبح كلاماً فنياً، أي أدباً<sup>5</sup>.

قد أستعمل مفهوم الأدبية عند الغرب في كثير من دراساتهم شاملاً كل الاتجاهات الأدبية حتى الشعرية منها، المهم أنها تحوي على القوانين اللازمة التي تحكم على الخطاب الأدبي وتجعله أدباً فنياً وتميزه عن الخطابات الأخرى غير الأدبية. ومن هذا المنطلق "فالأدبية إذن هي الخصائص المجردة التي تصنع فرادة الحدث الأدبي وهي موضوع علم الأدب أو الشعرية"<sup>6</sup> أي مهما كان النتاج الأدبي ثراً أم شعراً فهو محل دراسة علم الأدب أي الأدبية فلا نحصره في الشعرية فحسب فكل خطاب مستقل بذاته هو خاضع إلى دراسة في بنائه الداخلي لإبراز الخصائص الجوهرية لمادته الأدبية وأحسن ما نلخص به مفهوم الأدبية عند الغرب ما قاله ريفاتير: "النص الأدبي فريد من نوعه دائماً وهذا التفرد أبسط تعريف نستطيع أن نُقدمه للأدبية"<sup>7</sup> فهذا التفرد هو الذي يكشف لنا خصائص الخطاب الكامنة فيه عن معزل عن تأثيراته الخارجية، أما عند العرب فالأدبية لم تُذكر كمصطلح مستعمل في القديم ولا حتى في كتابات الجاحظ بل صيغت مواصفات الكلام الأدبي الذي له خصائصه في التأثير على المتلقي "وأحسن الكلام ما كان قليلاً يُغنيك عن كثيره، ومعناه في ظاهر لفظه.... فإذا كان المعنى شريفاً واللفظ بليغاً..... صنع في القلوب صنيع الغيث في التربة الكريمة"<sup>8</sup>، قد راح إلى تقويم الأدبية من خلال بُعدها اللفظي والدلالي ومدى تأثيرها في المتلقي ونهج نهجه بقية الأدباء والنقاد والبلغاء، ولكل نظرتهم دون ذكر المصطلح ذكراً مباشراً. فالأدبية حديثة النشأة كمصطلح أستعمل عند الغرب قديمة في استعمالها ودلالاتها رغم أن أغلبية الأدباء والنقاد والبلغاء قد كانت لهم محاولات جادة في حصر مفهوم الأدبية في الجانب الخارجي لها، كالنظر

عبد السلام المسدي: المصطلح النقدي، مؤسسة عبد كريم بن عبد الله لنشر والتوزيع، تونس، (د:ط)، 1994، ص: 114. <sup>5</sup>

<sup>6</sup> مولود بغورة: المرجع السابق، ص: 17.

محمد الهادي الطرابلسي: النص الأدبي وقضايااته عند ميشال ريفاتير من خلال كتابه صناعة النص وجون كوهن من خلال كتابه الكلامي السامي، مجلة فصول الأسلوبية، أرشيف الشارح للمجلات الأدبية والثقافية العربية، مصر، مج 5، العدد: 1، 1984، ص: 122-123.

أبو عثمان الجاحظ: البيان والتبيين، دار الفكر للجمع، بيروت، (د:ط)، 1968، ج 1، ص: 60-61. <sup>8</sup>

للمؤلف أو البيئة التي عاشها أو تحليل الخصائص البلاغية ولم يدرسوا كتبها أو حقيقتها. أمثال ابن قتيبة أو ابن طباطبأ أو حتى ع بد القاهر الجرجاني وحتى البقلاني ، وها هو أبو الهلال العسكري في كتابه الصناعتين يُعبر عن تصوّر للأدبية في أجناس الكلام فيقول: "أجناس الكلام المنظوم ثلاثة الرسائل ، والخطب ، والشعر جميعها تحتاج إلى حسن التأليف وجودة التركيب"<sup>9</sup> فإنّ الأدبية عنده لم تذكر مصطلحاً لكنها جُسّدت معنىً انحصر في الناحية الشكلية للأدب، والأمثلة كثيرة والقضايا أكثر التي عناها العرب عند دراسة الأدبيّة في الخطابات الشعرية أو النثرية وكلّ جال بمفهوم أدبيته التي كان يقصدها فالجاحظ دلّ على مفهوم الأدبية بمصطلح الصناعة " فإنّما الشعر صناعة وضرب من النسج وجنس من التصوير"<sup>10</sup> فقد جعل أدبية الشعر تتمثل في صناعته ونسجه وتصويره وهذه نظرة في البناء الشكلي من جهة اقتران الأدبيّة بالشعر من جهة أخرى.

وهناك من أضاف مصطلحات أخرى كالصياغة وحسن التأليف وجودة التركيب، لكل أجناس الكلام كما كان الحال في كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري. وهناك فئة أخرى راحت تعبّر عن مفهوم الأدبية بأنّها بلاغة القول وبيانه وهي قمة الأدبيّة وفحواها، وهذا ما أثبتته الجاحظ والرّماني (ت: 386 هـ) بأنّها تحقق وظيفة الإفهام عند المتلقي. عموماً فمصطلح الأدبيّة عند العرب قد غُيب ولم يُذكر كتابياً ولكنه مطروق في مفاهيمهم التي تخص الأدب أو خصائصه ومكوناته الفنية التي تجعل منه أدباً فنياً راقٍ.

نقول إذن ما قاله عبد المالك مرتاض عندما كان يتحدّث عن الأدبيّة: "وإذن فالفكرة قد طُرقت في النقد العربي ، ومُورست ...بيد أن أدبيّة العرب (الرونق – الدباجة"<sup>11</sup> فمفهوم الأدبيّة قديم في ماهيته حديثٌ بإستعماله اللفظي، وإذا أردنا خلاصة القول نذهب إلى ما ذهب إليه معجم مصطلحات الأدب ، حين أعطى مفهوماً عاماً لها "الأدبيّة: مصطلحات النقد الجديد ، ويُطلق على جملة الخصائص اللغوية و البلاغية التي تميّز النص الأدبي عن

أبو هلال العسكري : كتاب الصناعتين، تح : علي محمد الجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، دار احياء الكتب العربية، مصر، 1952، ص : 179.

أبو عثمان الجاحظ : المرجع السابق، 131.10

عبد الملك مرتاض : نظرية النص الأدبي، دار الهومة، الجزائر ط2، 2010، ص : 60.11

غيره من النصوص والتي تحوّل بها الكلام من خطاب عادي إلى ممارسة فنية إبداعية<sup>12</sup> ونحن بصدد معرفة هذه الخصائص المختلفة من خلال تطبيقها على الحكم الغوثية بإعتبارها خطاباً ينتظرُ التميّز عن الخطابات العادية إذن ماذا نقصد بالخطاب؟

## -الخطاب بين الغرب والعرب :

إن تحديد المصطلحات لمعرفة ماهيتها شرطٌ أساسيٌّ لإدراك كنهها والإقتراب من فهمها، وبعد تحديد مفهوم الأدبية نحاول أن تعرج إلى مفهوم الخطاب أيضا عند الغرب ثم عند العرب.

لعل مفهوم الخطاب يختلف عن مفهوم الأدبية من حيث أصول استعمالهما الأول كمصطلح مستخدم في الأدب، حيث نجد أن التراث الغربي قد استعمل مصطلح الخطاب حديثاً، نراه في الدراسات اللغوية الحديثة والمعاصرة عند رينيهديكارت حين استعمل المصطلح في كتابه (خطاب في المنهج) أو في مؤلفات بول ريكو أو ميشيل فوكو..... كل دراساتهم استعملت المصطلح من باب الدراسة اللسانية للغة، وقد ارتبطت به مصطلحات أخرى تدل عليه أو ترادفه مثل : النص، الرسالة، الكلام، القول... وكل هذه المصطلحات تؤدي في أغلبها معنى واحداً، "فنجدها أحيانا تتقارب إلى درجة أنها تصبح ذات مدلول واحد"<sup>13</sup>. ولأنها تستعمل عناصر التواصل نفسها خاصة المخاطب والمتلقي، ركيزتا الخطاب اللغوي الذي يهدف إلى تحقيق هذا التواصل، بواسطة تأثير المتلقي به، "يتعلق ... باللغة وهي تتحول إلى كلام بليغ يصدر عن متكلم كفاء، ويتوجه إلى مخاطب مؤهل لتلقيه بقصد التأثير والإقناع"<sup>14</sup>.

فاروق شوشة وآخرون : معجم المصطلحات الأدبية، مجمع اللغة العربية، القاهرة 1428هـ-2007م، ج1، ص : 09.<sup>12</sup>  
<sup>13</sup> سعيد يقطين: تحليل الخطاب الروائي (الزمن، السرد،النثبي) المركز الثقافي العربي،بيروت، لبنان، ط3، 1997، ص16-17.

<sup>14</sup> حسن المودن: بلاغة الخطاب الإقناعي، دار كنوز المعرفة العلمية، عمان، الأردن، ط61، 2014م، ص19.

تدل كلمة "Discourse" في الفكر الغربي على مصطلح الخطاب من المفهوم الدلالي ومع هيمنة المحمول الغربي دُل على المصطلح أنه غربيُّ النشأة وذلك لمحاولات أفلاطون الأولى في ضبط المفهوم الفلسفي للخطاب، إذ ترجع إليه " أول محاولة جادة، تهدف إلى ضبط المفهوم الفلسفي لـ (الخطاب) وشحنه بدلالته الخاصة ".<sup>15</sup> وبعده تنامت هذه الدلالة وصولاً كما ذكر في محاولات ديكرت وميشيل فوكو لكنها بقيت ثابتة في أصولها الفلسفية الأولى، حتى وصول درس اللسانيات الذي أعطاه مفهوماً متقارناً رغم اختلاف تعاريف الخطاب عند اللسانيين.

يعرف ميشال فوكو الخطاب: "الخطابات كمجموعة من الأدلة عناصر دالة تحيل إلى مضامين أو إلى تصورات بل أن ننظر إليها كمارسات من خلالها تتكون وبكيفية منسقة للموضوعات التي نتكلم عنها... لا وجود... لخطاب بدون أدلة".<sup>16</sup> ويعرفه أيضاً طودوروف بأنه: "مجموع البيانات اللفظية التي تعمل في كل عمل أدبي".<sup>17</sup> لو أمعنا النظر في هاذين التعريفين لوجدناهما يصبان في إناء واحد و من نظرة لسانية وأدبية نحاول منهما استنتاج تعريفاً شاملاً للخطاب ونختار ماذهب إليه عبد الله ابراهيم في تعريفه للخطاب "وحدة لغوية أشمل من الجملة، فهو تركيب من الجمل المنظومة طبقاً لنسق مخصوص من التأليف...".<sup>18</sup> وهذا التأليف يجب توافر عناصر فيه كي تكتمل دائرة التواصل التام مع وجود الأديب، يجب وجود المتلقي، الذي يفهم قصد القائل مع الشيفرة والسياق، وهذا ما يثبت إتساع مفهوم الخطاب وتشعب مستوياته وهذا الإتساع أعطاه تطوراً في دراسة الأنواع الخطابية في ميادين الأدب شعراً ونثرًا.

<sup>15</sup> عبد الله ابراهيم: الثقافة العربية الحديثة والمرجعيات المستعارة، دار الأمان الرباط ط1431، 01/هـ/2010م، ص 136.

<sup>16</sup> ميشال فوكو، حفريات المعرفة، تر: سالم يفوت، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، الدار البيضاء، المغرب، ط1987، ص 47.

<sup>17</sup> تزيطانودوروف: الشعرية، تر: شكري المبخوث ورجاء بن سلامة، المعرفة الأدبية، دارتو يقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط0، 1987، ص

<sup>18</sup> عبد الله ابراهيم، الثقافة العربية الحديثة والمرجعيات المستعارة، دار الأمان، الرباط، المغرب، ط0، 1431/هـ/2010م، ص 142.

أمّا الخطاب في الثقافة العربية متجذر من نزول القرآن الكريم وذكر المصطلح في العديد من الآيات الكريمة قال الله تعالى: "وَشَدَدْنَا مُلْكُهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ" الآية 20 من سورة (ص). وقال سبحانه وتعالى أيضاً "رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا" الآية 37 من سورة النبا، فمعنى كلمة الخطاب في الآية الأولى في تفسير القرطبي: وقال "ابن عباس: بيان الكلام ... وقيل: فصل الخطاب البيان الفاصل بين الحق والباطل وقيل هو الإيجاز يجعل المعنى الكثير في اللفظ القليل".<sup>19</sup> ومعنى الخطاب في الآية الثانية: وقال "الكسائي: لا يملكون منه خطاباً بالشفاعة إلا بإذنه، وقيل: الخطاب: الكلام".<sup>20</sup> وكلاهما قريب المعنى من التعاريف التي وردت في المعاجم اللغوية حيث أن الخطاب اسم مشتق من مادة (خ، ط، ب) عُرف في معجم المصطلحات الأدبية "خطاب Speech: ملكة الكلام والقدرة عليه .... شكل أو أسلوب التعبير أو الاتصال...".<sup>21</sup> للخطاب معاني ومرادفات متقاربة: الكلام، أسلوب، تعبير، إتصال... الخ... وفي المعجم الوسيط: "خَطَبَ، خَطَابَةً، صار خطيباً، مُخَاطَبَةً، وخطاباً: كالمه وحادثه ووجه إليه كلاماً... تكالماً وتحادثاً".<sup>22</sup>

نلاحظ بجلاء أن جُلَّ التعاريف اللغوية لا تتعارض مع معناها في القرآن الكريم. أي توجيه الكلام والبحث عن طريق التأثير في السامع وارتباطها الوثيق بالتفسير والتحليل بين طرفين يولد تخاطباً بينهما لانتاج الخطاب. لكن هل بقي هذا المفهوم اللغوي سائداً إلى اليوم؟ لو تتبعنا مسارتطور هذا المصطلح سوف نبدأ من مفهومه عند الجاحظ، الذي أورد هـ بمعنى البلاغة والحكمة، أو للدلالة على الشعر أو النشر، وراح بعض اللغويين -كما عرفنا- أن الخطاب هو الكلام، وتوسّع هذا المفهوم ليجعل من مُصطلحه مدلولاً خاصاً به جديد لا ينحصر فقط في معناه اللغوي أي الكلام، وهذا شأن الأصوليين الذين ربطوا المفهوم بحقل

<sup>19</sup>أبي عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، تج: عبد الله بن عبد المحسن ومحمد رضوان عرقسوسي، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ج01، ط01، 1427هـ/2006م، ص 454.

<sup>20</sup>المرجع السابق: ص 583.

<sup>21</sup>نواف نصار، معجم المصطلحات الأدبية (عربي، انجليزي)، دار المعترز، الأردن، عمان، ط04، 1432هـ/2011م، ص 110.

<sup>22</sup>مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، ط04، 17 ديسمبر 2005، ص 243.

علم الأصول، أي أصله ديني على عكس المفهوم الفلسفي في الثقافة الغربية، "فمصدر نشوئه ديني أصولي عندنا نحن العرب وفلسفي في التراث الغربي".<sup>23</sup>

في العصر الحديث انطلق النقاد العرب من منطلقات غربية واختلفوا في نظرة كل واحد لهذا المصطلح وكيف نسخ فهمه الغربي له، ومجموعة أخرى غايرت المفهوم القديم للخطاب، خاصة في الدراسة اللسانية الحديثة التي تطلق مصطلح الخطاب على الكلام المنطوق والكلام المكتوب.

خلاصة القول إن الخطاب لم يحظ بمفهوم واحد شامل وذلك لتنوع المقاربات والمرجعيات التي أخذ منها النقاد العرب خاصة كل تأثر بأديب غربي وأخذ عنه وتبني فكرته، فممنهم رادف الخطاب بالنص وهناك من رأى أن النص أعلم من الخطاب وهناك من رأى العكس...

لكننا سوف نتبنى وجهة نظر عبد الملك مرتاض حين قال: "فالنص لدينا أشمل وأرحب أما الخطاب تصنيف داخلي تفصيل من مجمل، وفرع من أصل كبير...".<sup>24</sup> ولقد لعبت الترجمة الحرفية للمصطلح دوراً هاماً في إختلاف المعنى الحقيقي للخطاب بمفاهيم متعددة ومتنوعة: الرسالة، الأطروحة، القول، الحديث الكلامي .... الخ .

<sup>23</sup>باية بن مساهل: أدبية الخطاب النثري في كتاب أحكام صنعة الكلام لابن عبد الغفور الكلاعي، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه علوم في الأدب العربي، جامعة محمد بوضياف بالمسيلة، الجزائر، 2017/03/12، (الرابط الإلكتروني) <https://dspace.univ-msila.dz/items> ، تاريخ الاطلاع: 2024/03/16، الساعة: 00:06، ص 11.

<sup>24</sup>عبد الملك مرتاض: نظرية النص الأدبي، دار هومة، الجزائر، 2010، ص12.

ومن المهم المرور إلى مفهوم الخطاب عند أهم المعاجم القديمة وهو لسان العرب لابن منظور كي نستقي خلاصة تعريفه: "المادة (خ، ط، ب): الخطاب والمخاطبة مراجعة الكلام ..... وهما يتخاطبان والمخاطبة صيغة مبالغة تُفيد الاشتراك والمشاركة في فعل ذي شأن".<sup>25</sup> فهذه المشاركة تعني أنه هناك إنجاز لغوي يتوجه به المخاطب إلى المخاطب فيحدث كشف وحل شفراته التي تختلف من خطاب إلى آخر، ممّا يجعله متميّزاً عن غيره من الخطابات من حيث خلق لغة جديدة أرفع وأرقى حتى يصير خطاباً أدبياً "إن الخطاب الأدبي يتطلع دوماً لأن يجعل اللغة تنتقل في انزياحاتها ( ecants ) وتحولاتها الجديدة إلى مستوى أرفع مما كانت عليه من قبل، إنه يهدم العادة لكن حقيقة هدمه بناء"<sup>26</sup> ، من هنا تتحقق أدبية الخطاب بإبتهاده عن المؤلف فيحقق التمايز.

<sup>25</sup> ابن منظور، لسان العرب، تص: يوسف خياط، دار لسان العرب، بيروت، لبنان، مج01، ص 85.  
<sup>26</sup> جوليا كريستيفا، علم النص، تر: فريد الزاهي، دارتو بقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط0، 1991، ص 61.

الفصل الأول :

الحكم عند المتصوفة

## المبحث الأول: أدبيّة الحكم عند المتصوّفة . المطلب الأول: مفهوم

### الحكم عند أهل التصوّف :

قبل أن نتعرف على مفهوم الحكم يجب معرفة من هم أهل التصوّف ؟ وماذا نقصد

بالتصوّف؟

تعددت معاني كلمة الصوفية، ولعل أولى هذه المعاني يتصل بلبس الصوف، خاصة للفقراء منهم، فهو مظهر من مظاهر التقشف والزهد في الحياة.

لقد عرف لسان العرب لابن منظور كلمة التصوف تحت مادة (ص، و، ف): "الصوف للضأن وما أشبهه .... والجمع أصواف وقد يقال الصوف للواحدة على تسمية الطائفة باسم الجميع"<sup>1</sup>. كتعريف لغوي لكن اصطلاحاً قد اختلف في أصل معناها وتنوعه محاولين إرجاع المعنى للدين، وربطه به، نجد من يرجع أصل كلمة الصوفية إلى أهل الصُّفة الذين يعزفون عن ملذات الحياة والعيش الرغد، عاشوا في عهد الرسول (ص)، "وكان هؤلاء أشد الناس في الزهد ... وهناك من يرى ، بل ويؤكد أن ارتباط الصوفية بأهل الصُّفة هو النواة الأولى لهذا العلم"<sup>2</sup>، وذلك لصفاء سريرتهم وصفوتهم لله تعالى في كل معاملاتهم وهذا ما أقره عبد الحميد هيمة في كتابه الخطاب الصوفي وآليات التأويل حين قال: "فإن أهل الصُّفة هم الرعيل الأول من رجال التصوّف في العصور المختلفة"<sup>3</sup>. وهناك من ربطها بمعنى الحكمة بمعنى الحكمة الإلهية ، وهذا اشتقاق من اللفظ الإغريقي (سوفيا) التي تعني الحكمة الخاصة بالطب لا الحكمة الروحية ونحن نستبعد هذا المعنى. التصوّف قديم قدم الإنسان مرتبط بالأخلاق، وتدريب النفس على العبودية وإفناء المشاعر والأحاسيس الدنيوية في حبّ المولى تعالى ،

<sup>1</sup> ابن منظور: لسان العرب، تح: عبد الله علي الكبير ومحمد أحمد حسب الله وهاشم محمد الشاذلي، دار المعارف كورنيش، القاهرة، ص252.  
<sup>2</sup> سعيد نواصر: النزعة الروحية في قصائد الوجد لمحي الدين بن عربي (دراسة)، دار الفكر كوم للنشر والتوزيع، ورقلة، الجزائر، 2011، ص:67.  
<sup>3</sup> عبد الحميد هيمة: الخطاب الصوفي وآليات التأويل (قراءة في الشعر المغربي المعاصر)، دراسة، موفم للنشر، الجزائر 2008، ص: 63

والتوجه إليه والسعي الدائم لبلوغ الكمال الروحي معه، فهو عاطفة وخلق، "والتصوف بهذا الشكل عاطفة قوية تربط الصوفي (المحب) بالله عزوجل (الحبيب)".<sup>1</sup>

وخلاصة القول إن التصوف هو الطريق إلى المولى عزوجل والإنغماس فيه، غايته معرفة الله تعالى، بتطهير القلب، وتحرير الجسد من ملذات الدنيا والوصول إلى جوهر الحق والتوحيد.

هناك من لا يميز بين التصوّف والزهد، لكنهما مختلفان:

أولاً: الزهد أسبق من التصوف: "إن الزهد هو أول حركات التصوف في الإسلام .... وهناك فرق بين التصوف والزهد".<sup>2</sup>

ثانياً: الزهد مخافة الله تعالى تولد التقوى، والتصوف كسب محبة الله ورضاه فالاختلاف يكمن في سبب التقوى لكليهما.

تعدّ البدايات الأولى لأهل التصوّف من منتصف القرن الثالث الهجري وهذا ما ذهب إلى إثباته أبو الوفا التفتازاني حين قال: "وإن كان لها أوثق الصلة بنشأة التصوف منذ القرن الثالث الهجري وما بعده...".<sup>3</sup> وظهر عند أهله الأوائل أمثال المحاسبي (ت: 243هـ) والخرّاز (277هـ) والحكيم الترمذي (ت: 285هـ) والجنيد (ت: 297هـ) وغيرهم، واستمر التصوف في المشرق العربي قروناً ينضج ويعتدل ويستمد طابعه الأخلاقي من الشريعة قرآناً وسنةً حتى مطلع القرن السادس الهجري، ظهرت بوادر تيار التصوف في المغرب العربي من خلال التجارة، والحج ورحلات الطلبة لطلب العلم في المشرق العربي وكذلك نسخ بعض المخطوطات لمشايخ الدين اتخدوا من الزهد بداية لتيّارهم، ووقوفاً وسطياً بين العلماء المتكلمين والفلاسفة

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص: 66.

<sup>2</sup> سعيد نواصر: النزعة الروحية في قصائد الوجد محي الدين بن عربي (دراسة)، دار فكرة كوم للنشر والتوزيع، ورقلة، الجزائر، 2010، ص: 71.

<sup>3</sup> أبو الوفا الغنيمي التفتازاني: مدخل إلى التصوف الإسلامي، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، 1979، ص: 63.

والفقهاء تجلت فيهم روحانية الإسلام فغذوا قلوبهم، وأشبعوا عواطفهم بالدين ومحبة الله تعالى.

الإنسانُ باحثٌ دوماً عن الحقيقة الوجودية له، ناكراً وجوده الظاهري لكي يصل إلى حقيقة وجوده الباطني الخفي، منذ القديم سعت معظم الديانات إلى تجسيد هذه الفكرة والبحث فيها، وعلى سبيل المثال لا الحصر المسيح والاعتقاد بالكلمة الإلهية: "المسيح بأنها القوة العاقلة التي كانت في الوجود قبلاً أن تتجسد (صورة المسيح)، وأنها مصدر الحياة والوجود في الكون، كما أنها مصدر الوحي، والإلهام، والمعرفة".<sup>1</sup> وكذلك بقية الديانات خاصة السماوية دون الوثنية مقتنعون بوجود ظواهر روحية باطنية تفوق الإدراك البشري وهي واحدة عند الجميع لكنها تحمل خصائص وميزات حسب العصر والبيئة والدين والمعتقد...، ومن هؤلاء مشايخ الصوفية يريدون الوصول إلى الحقيقة بكل تضحية وإلتزام، حقيقة لا مادية، لا متناهية تخرج عن العالم المحسوس.

يعتبر المغرب الإسلامي والأندلس وجهة جديدة قد وصل لها التيار الصوفي محارباً وصاداً لتيار المجون واللهو والحروب، وقد ساعد أيضاً وصوله طبيعة أهل المغرب العربي، وتشبثهم بالدين وعزوفهم عن الفتن، "إن السروراء هذا الإنتشار الكبير للتصوف وطرقه في بلاد المغرب العربي عزوف أهله وقنوطهم من الفتن والحروب الداخلية والخارجية التي أثقلت كاهلهم... فباتت نفوسهم ترنو إلى الإطمئنان النفسي والاستقرار الروحي والأمل في النجاة".<sup>2</sup> كل هذه الأسباب جعلت أهل المغرب العربي على استعداد كافٍ لتبني التصوف كتيار روحي للشعور

<sup>1</sup> أبو العلا عفيفي: التصوف، الثورة الروحية في الإسلام، دار الشعب للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، (د.ط.)، (د.ت)، ص:

<sup>2</sup> فائزة زيتوني: السرد والمناقب الصوفية في كتاب البستان في ذكر العلماء والأولياء تلمسان، لابن مريم الشريف (إحصاء ودراسة)، دار فكرة كوم للنشر والتوزيع، ورقلة، الجزائر، ط01، 2023، ص13.

بالطمأنينة والاستقرار، وظهر هذا جليا خلال الحقبة الزمنية ما بين القرن الخامس الهجري حتى القرن التاسع والعاشر الهجريين.

لأهل التصوّف كتب حفلت بأقوالهم الصوفية التي لم تبق طريقا للعبادة فحسب بل أصبحت منهجاً للمعرفة و العلم وأهم هذه الكتب ظهرت في المشرق العربي منها: الرسالة القشيرية للإمام أبي القاسم القشيري (ت 465هـ). واللمع للطوسي (ت: 373هـ)، وكتاب المنقذ من الظلال لأبي حامد الغزالي ( 505هـ)، والحكم العطائية لابن عطاء الله السكندري(ت: 709هـ)، وغيرهم. فهل ألف أهل المغرب العربي والأندلس كتباً أيضاً في التصوف؟ ومن هم أبرز المشايخ في التصوف؟.

إنّ تأثر المغرب العربي الإسلامي بالمصنفات الصوفية الشرقية ودراستها في مجالس العلم والدين جعلت منهم أرضاً خصبة للتأليف والكتابة في هذا التيار فقد ألف عبد الرحمن بن يوسف البجائي كتاب (قطب العارفين) وأبو الحسن المسيلي كتاب (التفكر)، دون نسيان أعلام شيوخ التصوف مثل: "عبد الرحمن بن زياد الله الطبني (ت: 401هـ) وعلي بن محمد النذميري (ت: 347هـ) ببونة، وأحمد بن واضح وغيرهم من المتصوفة".<sup>1</sup> ومعظم هؤلاء عُرفوا في مدينة بجاية في المغرب الأوسط (الجزائر) رغم اختلاف مشاربهم، كابن عربي وأبو العباس أحمد الخراز(ت: 600هـ) وأبو عبد الله العربي (ت: 598هـ) وأبو مدين الغوث الأندلسي (ت: 594هـ). وتمايزت هذه الأعمال بين الشعر والنثر، وما أبرزه كان شعرا محور الاهتمام وغير رافضين ما كان نثراً، رسائلأ وخطبا وحكما ومواعظا، وذلك لحاجة المجتمع لها، والأوضاع السائدة تلك الحقبة، فلم تكن مجالس الصوفية فقيرة الحضور، فكل أهل المغرب العربي الإسلامي عامة والمغرب الأوسط خاصة يتقربون إلى أهل التصوف ويستمعون إليهم بل أحيانا

<sup>1</sup> خالد بلعربي: حركة التصوف في بجاية خلال القرنين 9 و 7-12 و 13م)، مجلة حوليات التراث، جامعة مستغانم، العدد الرابع عشر، 2014، ص60.

ASJP. <http://Annales-univ-mosta.dz>

تورد سيرته في الملحق.

يأخذون بركاتهم، ولكل واحد كرامته وعلمه، وبفضل ترحالهم المستمر نقلوا التصوّف الى كل المغرب العربي والأندلس.

إن هجرة الصوفية من الأندلس إلى المغرب العربي قد عمل على نشر الصوفية وتأثر المجتمع المغربي بأفكارهم ومؤلفاتهم مثل: عبد الرحمن الثعالبي ، وأحمد بن يوسف الراشدي الملياني والشيخ أبو مدين الغوث سالف الذكر.... وكل منهم ترك لفاقاً من الكتب والمخطوطات التي تبرز نفعات المتصوف مثل الحكم الغوثية التي كتبها أبو مدين الغوث الأندلسي والتي حُقت و جمعت في كتاب (أنس الوحيد ونزهة المريد) للدكتور عبد الحميد حاجيات، وشرحت في كتاب (المواد الغيثة الناشئة عن الحكم الغوثية) من طرح الشيخ احمد بن مصطفى العلاوي بعد تحقيقها ، في ثوب نصائح و إرشادات تتجّه هذه الحكم إلى الحب الإلهي والدعوة إلى الفضائل الأخلاقية الدينية ومحبة الله والفناء فيه ، والسمو من العالم السفلي المحسوس إلى العالم العلوي المعنوي ، قصد المكاشفة، فما هو مفهوم الحكمة لغةً وإصطلاحاً؟

عرّف لسان العرب الحكمة: "الحكمة: العدل، ورجل حكيم، عدل حكيمٌ، وأحكم الأمر: أتقنه .... والحكيم : المتقن للأمر".<sup>1</sup> والحكمة جمعها الحكم ترتبط بالناس وتعبر عن خبرة واسعة لها صفة الثبات والعدل ولو أحصينا معانيها اللغوية لوجدنا أنها تدل على العلم والدراية، وتدل على الإتيان كما رأينا عند ابن منظور وتدل أيضا على المنع من نفس المصدر فيقال: حكمت السّفية وأحكمته اي منعته وأخذت على يديه ومن هذا المعنى سُمي الحاكم لأنه يمنع الظلم من الوقوع.

أمّا اصطلاحاً فالحكمة تقترب دلالاتها كثيرا عند كل التعاريف حيث هي عند أحمد الزيات: "والحكمة قول رائع موافق للحق سالم من الحشو، وهي ثمرة الحنكة ونتيجة الخبرة و خلاصة

<sup>1</sup>ابن منظور: لسان العرب، تج: عبد الله علي الكبير ومحمد أحمد حسب الله وهاشم محمد الشاذلي، دار المعارف كورنيش، القاهرة، (د.ط)، (د.ت)، مادة (ح، ك، م)، ص 953.

التجربة".<sup>1</sup> ويقال أنها: قول بليغ موجز ينتج من عقل واعٍ، وعن تجربة حياتية تتضمن الحكمة هدفاً توّد الوصول إليه، وهو الخير والصواب، وعادة تصدر من شخص معروف، لهدف معلوم، بعد تعمق الأفكار وفهم الحياة وحقائقها، وعن تأمل عقلي، أو رؤية حدسية، كل هذه المفاهيم عامة القصد لكن ماذا يقصد بالحكمة عند أهل التصوّف؟

قال تعالى: "يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَدَّكُرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ" سورة البقرة الآية 269. في التفسير للقرطبي في معنى الحكمة في الآية

الكريمة:"واختلف العلماء في الحكمة هنا فقال السّدي: هي النبوة، ابن عباس: هي المعرفة بالقرآن فقهه ونسخه ومحكمه ومتشابهه وغريبه ومقدمه ومؤخره"<sup>2</sup> كذلك يعرفها الربيع بن أنس: "الحكمة الخشية... وقال الحسن: الحكمة الورع"<sup>3</sup> فمعناها العام في القرآن الكريم هي الفهم لكتاب الله تعالى، يعطيها الله لمن يشاء ويُرِيدُ، فقد حقق المراد وأتقن العمل بما أمر، فصار من المتقين أولي الأبواب.... تعال نتبع الحكمة عند شيوخ التصوف، قال القشيري:"الحكمة أن يحكم عليك خاصر الحق لا داعي الباطل وأن تحكم قواهر الحق لا زواجر الشيطان"<sup>4</sup> أي لا تغلب عليك نوازعك البشرية، وتوافق أمر الله تعالى فهي شهود الحق، ويعبرون عن ذاتهم وتجاربهم وربطها بأسبابها تُدعى عند المتصوفة بالحكمة فمن عرف الله خافه وأحبه، عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال الرسول (ص): "رأس الحكمة مخافة الله عز وجل"<sup>5</sup> فإذا أتقنت عملك وأبدعت فيه حتى تصل إلى معرفة الأسباب والوصول إلى

<sup>1</sup> أحمد حسن الزيات: تاريخ الأدب العربي، دار النهضة للطباعة والنشر، القجالة، مصر، (د.ط)، (د.ت)، ص18.

<sup>2</sup> أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر القرطبي: الجامع لأحكام القرآن، تح: عبد الله بن عبد الحسن التركي، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، 1437 هـ - 2006 م، ج1، ط1، ص45.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص45..

<sup>4</sup> موقع نفحات الطريق،

Maana Alhikma.http://www.nafahat.tarick.com

<sup>5</sup> أبي بكر أحمد بن الحسين البيهقي: شعب الايمان، تح: أبي هاجر محمد السعيد بن بيسوني زغلول، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ج1، (د-ت)، (د-ط)، ص470.

غاية الكمال في ذلك أصبح حكمة، فأهم جزء في الإنسان وأعلاه هو الرأس فأعلى مرتبة في الحكمة هي أن يخاف العبد ربه.

وما يهمننا نحن في هذا المقام هو كلامنا على نظرة المتصوفة للحكم كانوا من المشرق أو المغرب فذلك غير فارق، لأنهم قد تشبعوا من بعضهم البعض فهذا شقران القيرواني (ت 186هـ) الذي تأثر به ذو النون المصري (ت 245هـ) أتاه داره وأقام ببابه أربعين ليلةً، ذلك لأن صيته قد ذاع في المغرب والمشرق، "والذي اشتهر أمره في المشرق والمغرب على حد سواء" <sup>1</sup> ورحلة ذو النون إلى القيروان إلا لتعلم أصول حكمة التصوف.

إنّ الحكمة جابت المشرق والمغرب بنفس المفهوم القائم بأن الحكمة من النظرة الصوفية هي ضرورة إدراك الأشياء وحقيقتها كما هي. وهي حصيلة معاناة ذاتية نابعة من تجارب أفراد اتصفوا بالعقل والفقهِ وإتقان العمل والعلم قال الله تعالى: "أدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ". سورة النحل الآية 125، فالآيات القرآنية كلها حكمة تفضي أسرار وحقائق الأشياء، في كلام موجز له معناه العلمي أو العملي، في ثلاث مراتب هي: - إعطاء الأشياء حقها وعدم تعديها الحدود وتحكيم المولى تعالى في وعده وعدله وأخيرا أن ترشد أنت الحقيقة وتوصل ببصيرتك الغاية للناس والعباد، ولا تكون صفة الحكمة في أحد إلا إذا تجرّد من ذاتيته وأخلص واتقى الله تعالى وطلب العلم وسما به وكانت له بصيرة وعدل ومجاهدة نفس وصبر، رغم أنها تعطى من عند المولى تعالى لمن يشاء، يرشده لها ويختاره بها.

ومنه فالحكمة هي حصيلة تجربة إنسانية خارقة روحية من الدرجة الأولى، مستمرة باستمرار البحث عن الحقيقة الإنسانية، فالصوفي دائم البحث في عمقه عن حقيقة وجوده، يبتعد عن

<sup>1</sup> عبد الحميد هيمة: الخطاب الصوفي وآليات التأويل، موفم للنشر، الجزائر 2008، د.ط، ص 124.

ثثرة الكلام السطحي الطويل، بل يذهب إلى موجزه ، الباطني الروحي، مرتكزا على أسمى المراجع الدينية وهي القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة ، "ويستمد الخطاب الروحية الصوفي كغيره في الخطابات الدينية فحواه من مصادر الشريعة الإسلامية، وعلى وجه الخصوص القرآن الكريم والسنة النبوية.<sup>1</sup> المرتكزا لأول لها هو القرآن الكريم والسنة النبوية.

وأهل التصوف لهم الحكمة ويزالون يبحثون عنها بطريقتهم وهي إدراك الحقائق المستترة وراء المحسوسات غير التي يتبعها العلماء أو الفلاسفة، وهي عطاء نوري من عند الله تعالى ولكي نتعرف أكثر عن معنى الحكمة عندهم يجب أن نراها عند تعريف النووي لها: "الحكمة: عبارة عن العلم المتصف بالأحكام المشتمل على المعرفة بالله تبارك وتعالى، المصحوب بنفاذ البصيرة، وتهذيب النفس وتحقيق الحق ، والعمل به، والصد عن اتباع الهوى والباطل... والحكيم من له ذلك". فهذا التعريف الشامل للحكمة عند أهل التصوف.

المطلب الثاني: الحدود الأدبية في الخطاب النثري : (الحكمة )

يُعد الخطاب الصوفي أدباً إسلامياً، قويمًا، له مجال واسع في الشعر والنثر وخدم كل أغراض الأدب بأنواعه المختلفة، من وحدة عضوية في أشعارهم والاهتمام بالقوافي والأوزان إلى حكمة ونصيحة وإرشاد في الحكم والوصايا ، وكله مفعما بالمناجاة الروحية في رجاء المولى تعالى، والحب الإلهي .

إنّ الخطاب النثري الصوفي تحديداً انطوى على أجناس أدبية كثيرة منها: الوعظ و الوصايا، التي نالت القسط الأوفر في هذا النوع النثري باعتبارها وسيلة أو طريقة لتربية المريدين والدعوة إلى خلاص المسلم وتربيته أيضا مثل قول ابن عطاء الله السكندري: "يا هذا اجعل نفسك كدأبتك كلما عدلت عن الطريق ضربتها، فرجعت إلى الطريق، ولو فعلت مع

<sup>1</sup> سعيد نواصرة: النزعة الروحية في قصائد الوجد لمحي الدين بن عربي، دار فكرة كوم، ورقلة، الجزائر 2023، ط1، ص12.

نفسك مثل ما تفعل بجُبتك كلما توسخت غسلتها"<sup>1</sup> وكذلك المناجاة التي هي خطاب الله تعالى والتحدث إليه وتودد له والبكاء إليه في الخلوات ومنها ما يقوله معروف الكرخي (ت 200هـ) "سيدي بك تقرب المقربون في الخلوات، ولعظمتك سبحت الحيتان في البحار الزاخرات .... والنجم الزهار وكل شيء عندك بمقدار لأنك العلي القهار".<sup>2</sup> ومنها أيضا في الرسائل التي كتبت في أحكام الورع ومحاسبة النفس ومنها الحكم التي كانت في ثوب الوعظ والنصيحة المستمدة من تجارب الدنيا لقائلها. مع اتخاذ التقوى ومحبة الله فالحكم روحية وهي التصوّف في ذاته قال عبد المنعم الخفاجي: "ويسمى علم التصوف علم الحكمة وعلم الباطن وهو علم معرفة الله معرفة توحيدية خالصة"<sup>3</sup>. التشبيه بليغ بين علم التصوف وعلم الحكمة فكلاهما واحد ووجه الشبه محذوف لتلازمهما معاً فإن قلنا هذا صوفي يعني هذا حكيم، فالحكمة ارتبطت بمفهوم الصوفي، إذن فحدود الخطاب النثري في الأدب الصوفي واسع لأنه متنوع وثري يعدّ نتيجة تعبيرية نابغة من تجربة الصوفي الذي آمن إيمانا مطلقا بالله تعالى، وذاق شوق الحب ووجده، فوجد كيف يعبر عن حالته الشعورية الروحانية، فيحس بلذة فنية عند التلطف به فلا يفهم لفظه إلا من كان على علم برموزه ومصطلحاته الخاصة.

ومن أمثلة الحكمة الصوفية قول أبي مدين الغوث الأندلسي: "كثرة الطعام وكثرة المنام وكثرة الكلام تقسي القلب"<sup>4</sup>. فلا تفهم المراد من الحكمة إلا بعد الغوص في المعنى الباطني. فكل من كثرة الطعام أي الشبع وكثرة المنام هو تفضيل النوم الطويل على السهر فهو كسل وتراجع وكثرة الكلام أي الكلام الذي لا فائدة فلا تتكلم إلا في الخير كما قال الرسول (ص): "من كان

<sup>1</sup> أحمد بن عطا الله السكندري: تاج العروس الحاوي لتهذيب النفوس، دار جوامع الكلم، الدراسة، القاهرة، (د.ت)، (د.ط)، ص35.

<sup>2</sup> علي الخطيب: اتجاهات الأدب الصوفي بين الحلاج، ابن عربي، دار المعارف، القاهرة، (د.ط)، 1404هـ، ص 60.

<sup>3</sup> محمد عبد المنعم خفاجي، الأدب في التراث الصوفي، مكتبة غريب، الاسكندرية، (د.ط)، (د.ت)، ص31.

<sup>4</sup> أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغيبية الناشئة عن الحكم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغانم، ط2. 1989، ج1، ص55.

يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً أو ليصمت" <sup>1</sup>. إذن ففساوة القلب تأتي من الشبع والنوم وكثرة الكلام، فهو يريد لين القلب بالجوع والسهر وقله الكلام. أعطى الأضداد للوصول إلى حقيقة الكلام.

فالخطاب النثري الصوفي بكل أنواعه هو تدفق المشاعر الروحانية تجاه المولى تعالى في قالب نثري خالص، وأعمق المشاعر والمعاني والأخيلة فهو خطاب وجدان في تعابير دالة على الخير والفضيلة فهو رسالة ربانية، والحكمة من ألوانه وأنواعه "الحكمة لون من أروع ألوان النثر الفني، تتميز بعمق التجربة وصدق الرأي، وسداد النظر، وطول الخبرة" <sup>2</sup>. وما أغزرها هذه الحكم لأهل التصوف أمثال: (فصوص الحكم لابن عربي، والحكم العطائية لابن عطاء الله السكندري، وحكم الحسن البصري (ت 110هـ) وحكم أبو مدين شعيب الأندلسي والتي جمعت في كتاب (أنس الوحيد ونزهة المرید)، وكلها غرضها نبيل تنفع الإنسان في دنياه وآخرته.

-الحكم لها حدود أدبية لمسناها من تميزها عن غيرها من الخطابات النثرية الأخرى من حيث اللغة والتركيب والدلالة.

أولاً: اللغة: إن صناعة اللفظة مسألة قديمة، في كيفية توظيفها توظيفاً أدبياً، فشروط الصناعة اللفظية تكمن في اختيار اللغة المناسبة، التي تبني على حدود اختيار اللفظة بإحكام من المعجم اللغوي، والتعرف على قواعدها والإبدالات لوحدها اللغوية، لكي تقوم بدورها الدلالي، فتتحول هذه الوحدة اللغوية إلى قيمة فنية، لها شحنة مختلفة الدلالة والمعنى، فكل خطاب مادته اللغة، "فالقول بأن الأدب مادته اللغة" <sup>3</sup>، هذه المادة الخام التي يتم منها تشكيل

<sup>1</sup>المرجع نفسه ص59.

<sup>2</sup>محمد عبد المعنم خفاجي، الأدب في التراث الصوفي، مكتبة غريب، الاسكندرية، (د.ط)، (د.ت)، ص85.

<sup>3</sup>يمنى العيد: في معرفة النص، (دراسات في النقد الأدبي)، دار الأفاق الجديدة، بيروت، لبنان، ط3، 1985، ص73.

البنية الخطابية كالحكمة التي سوف نرى كيف كانت لغتها خاصة في حكم أبي مدين شعيب الاندلسي، مما يجعل لغتها شارحة أو واصفة لعالم الروح أو الباطن، مختلفة عن واقعها اللغوي المعتاد، فتسير إلى لغة وجدانية لدى الصوفية ليعبروا عن تجاربهم الروحية، في وضع قاموس مصطلحات صوفية خاص بهم، فهذه الحكم ليست مجرد تجربة في تيار الصوفيين ولا هي اتجاه ديني فحسب بل هي كتابة يجب دراستها كتجربة كتابية وحركة إبداعية استطاعت اللغة فيها أن تتكلم عن نفسها داخل سياق المعنى.

عندما اتّسم الصوفي بأحواله الروحية الخفية، أراد التعبير عنها بألفاظ خاصة تختلف عن الألفاظ المعتادة التي تعطي مدلولها المباشر إلى لغة مخلوقة جديدة غامضة غير مباشرة أساسها الرمز والإشارة لا تعرف دلالتها إلا بالرجوع إلى المعجم الصوفي، "يتعذر الدخول إلى عالم التجربة الصوفية عن طريق عبارتها، فالإشارة لا العبارة هي المدخل الرئيس<sup>1</sup> لا تفهم لغة الحكمة الصوفية بأنها لغة دين وشريعة فهي مختلفة عنها باعتبارها لغة الحب صفة الكتم عنه وعدم الإفصاح لكن لغة الشريعة لغة تقويم وفهم مع الأشياء، وبشكل آخر تجاوزت لغة الحكم الصوفية قوانين اللغة العادية "بل اللغة بوصفها أداة كشف وتعبير، لقد تجاوزت تراث القوانين لكي تقيم تراث الأسرار، لقد أسست بشكل آخر للمعرفة، ولحقول معرفي آخر<sup>2</sup> أي لا يُعنى بمظاهرها الخارجية بقدر ما فيها في باطنها ما لم يُروى يكشف وسوف نتبع ذلك في الحكم الغوثية عند الدراسة التطبيقية.

ثانية: التراكيب: عندما كانت اللغة مادة كل خطاب كان التركيب دراسة علاقة الكلمات، وترتيبها داخل الجملة الخطابية، حسب حركة الكلمات في داخله، طول وقصر، الفعل والفاعل، المبتدأ والخبر، دراسة التقديم والتأخر جنس الكلمة ونوعها، أزمنة الفعل، المبني

<sup>1</sup> أدونيس: الصوفية. السورالية، درا الساقى، لندن، ط3، (د.ت). Www.pdfactory.com

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 26.

للمعلوم والمبني للمجهول ... إلخ. فالكلمة تختلف إعرابياً من جملة إلى أخرى حسب السياق الذي وضعت فيه وهذا باب التراكيب النحوية لها أما تركيب الكلمات من حيث حركاتها الإعرابية المتميزة عن المؤلف مثل الحركات المقدرية والممنوع من الصرف.

ثالثاً: الدلالة: وتُركز هذه الحدود على دراسة الكلمات المفتاحية وسياقها ودلالاتها داخل الجملة من علامات التأنيث والتذكير، الصيغ الاستفهامية، وأغراضها، التعجب وأغراضه.....والحقول الدلالية الموجودة في الخطاب.

رابعاً: البلاغة: ونركز على هذا الحد بدراسة الأساليب البلاغية من أسلوب خبري وآخر إنشائي، ودراسة الانشاء الطلبي وغير الطلبي وكل الأغراض التي تندرج تحتهما (الأمر، النفي، الاستفهام، النداء، التعجب، القسم...) إضافة إلى دراسة علم البيان من كناية وتشبيه واستعارة ومجاز دون نسيان علم البديع وفنونه الزخرفية. نحن نقف عند خطاب نثري ليس عادياً من حيث لغته الرمزية ومعانيها الغامضة وتركيب أجزائها فإن دلالة هذه الحكم من لفظ وتركيب ودلالة وبلاغة تتشكل من داخله، فتثبت أدبيته من خلال تفكيكه إلى مكوناته ومقوماته الداخلية، "فالأدبية ... خارج نطاق النص، ولا وجود لنص أدبي مجرد من الأدبية ... فالأدبية إذا لا تعود إلى عنصر ما، أو إلى مجموعة عناصر دون الأخرى ولا إلى صورة فنية بذاتها ... بل وليدة جميع أجزاء الخطاب الأدبي"<sup>1</sup>. وجمع هذه الأجزاء هي بذاتها حدوده الأدبية.

## المبحث الثاني : خصائص الحكم الغوثية إحصاء وتصنيف

<sup>1</sup> حسن بوحسون: أدبية الخطاب النثري عند الشيخ محمد البشير الابراهيمي، إصدارات دار الثقافة، بشار، ط1، 2011، ص16.

المطلب الأول: إحصاء وتصنيف الحكم الغوثية

مدوتنا المختارة في هذا البحث هي مدونة مشروحة لحكم أبي مدين شعيب الأندلسي الإشبيلي (ترجمته في الملحق)، والتي جمعت في جزأين من كتاب المواد الغيثية الناشئة عن الحكم لأحمد بن مصطفى العلاوي "ت 1934" للمطبعة العلاوية بمستغانم.

تعد هذه الطبعة تحقيقاً لوصفيتها للمخطوط الأصلي من كتاب المواد الغيثية والشارح والمحقق رجل من أقطاب عصره، إمام واعظ، بحرفي ميدان الإصلاح الديني والاجتماعي، قد ضبط هذه الحكم بالشكل التام مفصلة عن شرحها، وقام بتصحيح المصادر الأصلية لبعض النصوص فيها كما يؤكد على هذه المخطوطة أنها المخطوطة الوحيدة التي تمتلكها المكتبة العلاوية بالزاوية الكبرى بمستغانم.

كما حددنا سالفاً أن هذا الشرح كان في جزأين احتويا على مئة وسبع وسبعين حكماً مرتبة على ثمانية عشر فصلاً.

الجزء الأول: احتوى على :

- ترجمة قصيرة بالشيخ أحمد بن مصطفى العلاوي.
- ذكر مقدمتين الأولى في أسباب شرح الكتاب وتفصيل فصوله، والثانية بها ترجمة للشيخ أبي مدين شعيب الإشبيلي وسيرته وبعض من كراماته ومواقفه وشهرته التي لا تخفى على البصير مع شرح ما ذكر عنه من أقوال العلماء والأئمة حتى الوصول إلى مآثره ثم وفاته.
- هذا الجزء حوى على ثمانية فصول وهي :
- 1. في النفس معالجتها : هذا الفصل به واحد وعشرين حكماً وهي :
- مَنْ تعلق بوعد الأمان لم يفارق الثواني.
- الأسارى : أسير نفس، وأسير شهوة، وأسير الهوى.

- ما وصل إلى صريح الحرية من على نفسه بقية.
- بالمحاسبة يصل العبد إلى درجة الواقبة.
- عمرك نفس واحد فاحرص أن يكون لك لا عليك.
- لا تغم عن نقصان لنفسك فتطغى.
- من نسب لنفسه حالاً أو مقاما فهو بعيد عن طرقات المعارف.
- أنصف الناس من نفسك وأقبل النصيحة ممن دونك تدرك أشرف المنازل.
- من تحقّق بالعبودية نظر أفعاله بعين الوفاء و أحواله بعين الدعوى، وأقواله بعين الافتراء.
- من عرف نفسه لم يفتربثناء الناس عليه.
- أفات الخلق سوء الظن.
- لكل شيء آفات، وآفات الصوفية متابعة الهوى.
- من ضيّع الفرائض فقد ضيّع نفسه.
- لا طريق أوصل إلى الحق إلا من متابعة الرسول في أحكامه.
- بالغفلة تنال الشهوات.
- كثرة الطعام وكثرة المنام وكثرة الكلام تقسي القلب.
- الصمت نجات.
- إذا سلا القلب عن الشهوات فهو معافى
- ليس للقلب إلا وجهة واحدة فمهما توجه إليها حجب عن غيرها.

- المحفظون عن الطبقات أي على مراتب ثلاثة فمنهم مقتصد ومنهم سابق بالخيرات.
- يا نفس هذه موعظة لك إن اتعظت...<sup>1</sup>
- 2. في نهيه عن صحبة الأشرار: وفي هذا الفصل سبع حكم وهي :
  - دليل تخليطك صحبة المختلطين، ودليل وحشيتك أنسك بالمستوحشين.
  - مخالطة أهل البدع تميت القلب.
  - احذر صحبة المبتدعة إتقاء على دينك.
  - احذر صحبة النساء إتقاء على قلبك.
  - إياكم وصحبة الأحداث.
  - نافخ الكير، إن لم يحرقك بناره أذاك بشرره.
  - من لم يصبر على صحبة مولاه ابتلاه الله بصحبة العبيد.<sup>2</sup>
- 3. في النهي عن صحبة المبتدعين: في هذا الفصل في تسع حكم وهي :
  - أضر الأشياء صحبة عالم غافل، أو صوفي جاهل أو واعظ مدهن.
  - بفساد العامة تظهر ولادة الجور وبفساد الخاصة تظهر الدجاجة الفتانون في الدين.
  - من رأيته يدعي مع الله حالاً لا يكون على ظاهره شاهد فاحذره.
  - من اكتفى بالكلام في العلم دون الاتصاف بحقيقته فقد تزندق وانقطع.
  - إياكم والمحاكاة قبل أحكام الطريق، تمكن الأحوال، فإنها تقطع بكم.

<sup>1</sup> أحمد بن مصطفى العلاوي، المواد العيشية الناشئة عن حكم الغوثية، الطبعة العلاوية، مستغانم، طبع 2002، 1989، جزء 01، ص 25-73.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 74-85.

- إذا رأيتم رجل تظهر له الكرامات وتنخرق له العادات فلا تلتفتوا إليه، ولكن انظروا كيف هو عند امتثال الأمر والنهي.
- الدعوى من رعونة النفس والمدعي منازع للربوبية.
- المدعي من أشار إلى نفسه.
- إنما حرموا الوصول بترك الاقتداء بالدليل وسلوكهم إلى الهوى.
- 4. في تعريف شيخ التربية وبعض أوصاف المرید: في هذا الفصل اثنتي عشرة حكمة وهي :
  - من لم يأخذ الأدب من المتأدبين أفسد من يتبعه.
  - من ظهر له نقص في شيخه لم ينتفع به.
  - الشيخ من شهدت له ذاتك بالتقديم وسرك بالتعظيم.
  - الشيخ من هذبك بأخلاقه، وأدبك بإطراقه، وأنار باطنك بإشراقه.
  - الشيخ من جمعك بحضوره وحفظك في مغيبه.
  - المرید آثار نوره مع الفقراء بالأنس والانبساط.
  - ويكون مع الصوفية بالأدب والارتباط.
  - ويكون مع المشايخ بالخدمة والاعتاظ.
  - ويكون مع العارفين بالتواضع والانخفاض.
  - ومع العلماء بحسن الاستماع والافتقار.
  - ومع أهل المعرفة بالسكون والانتظار.
  - ومع أهل المقامات بالتوحيد والانكسار.

5. في بيان العلم النافع: وفي هذا الفصل ست حكم وهي:
- العلم غنم.
  - أنفع العلوم العلم بأحكام العبيد.
  - وأرفع العلوم علم التوحيد.
  - من اكتفى بالتعبد دون فقه، خرج وابتدع.
  - ومن قام بما يجب عليه من الأحكام تخلص وارتفع.
  - ومن سمع العلم ليعلم الناس أعطاه الله فيما يعرف به الناس ومن تعلم العلم ليعامل به الحق أعطاه الله فيما يعرفه به.
6. في فضل الذكر ومجالسة الذاكرين: في هذا الفصل ثمان حكم وهي:
- من جالس الذاكرين انتبه من غفلته، ومن خدم الصالحين انتفع بخدمته.
  - حامل العطر إن لم يعطك عطره متعك بنشره.
  - إذا أراد الله بعبد خيرا آتسه بذكره ووفقه لشكره.
  - من لم يغفل عن ذكرك فلا تغفل عن ذكره ومن لم يغفل عن شركك فلا تغفل عن شكره.
  - الذكر شهود المذكور ودوام الحضور.
  - الذكر شهود الحقيقة وخمود الخليفة.
  - الذكر ما غيبك عنه بوجوده، وأخذك عنه بشهوده.
  - التعظيم: امتلاء القلب بإجلال الرب.
7. في الخشية والمراقبة: في هذا الفصل تسع حكم وهي:

- الحق سبحانه مطلع على السرائر، والظواهر في كل نفس وحال.
- شاهد مشاهدته لك، ولا تشاهده بمشاهدتك له.
- الخوف إذا سكن القلب أورثه المراقبة.
- من لم يجد في قلبه زاجرا فهو خراب.
- الحمية في الأبدان ترك المخالفة بالجوارح.
- والحمية في القلوب ترك الركون إلى الأغيار.
- الحمية في النفوس ترك الدعاوي.
- جليلة العارف الخشية والهيبة.
- من عرف الله استعاذ به في اليقظة والمنام.
- 8. في التسليم والرضا : وفي هذا الفصل أربع حكم وهي :
- التسليم إرسال النفس في ميادين الأحكام، وترك الشفقة عليها من الطوارق والآلام.
- احرص أن تصبح وتمسي مفوضا مستسلما لعله ينظر إليك ويرحمك.
- استلذاذك بالبلاء تحقيق الرضا.
- اجعل الصبرزادك والرضا مطيبتك والحق مقصدك ووجهتك.
- الجزء الثاني : احتوى الجزء الثاني من المهونة على ما يلي :
- على مقدمة الطبعة الأولى.
- على وصف المخطوطة وكيفية العمل عليها.

- على بقية الفصول. حيث واصل تعداد الفصول المتبقية وهي عشر ةفصول على التوالي تبدأ من الفصل التاسع وهي :
- 9. في التوكل على الله عزوجل : في هذا الفصل ست حكم وهي :
  - التوكل توكلً بالمضمون واستبدال الحركة بالسكون.
  - توكل على الله حتى يكون الغالب عليك ذكره على ذكرك، فإن الخلق لن يغنوا عنك من الله شيئاً.
  - العبد من انقطعت آماله إلا من عند مولاه.
  - همم العارفين لا تسمو لغير معروفهم.
  - همم العارفين لا زالت عاكفة على مولاهما.
  - العبد يبأس من الفرح إلا من مولاه.
- 10. في الفقر وحقائقه وفضائله : وفي هذا الفصل خمس حكم وهي :
  - الفقر فخر.
  - الفقر نور ما دمت تستره فإذا أظهرته ذهب نوره.
  - الفقر أمان على التوحيد، ودلالة على التفريد، الفقر أن لا تشهد عينا سواه.
  - أغنى الأغنياء من أبدله الحق حقيقته من حقائقه.
  - أفقر الفقراء من ستر الحق عنه.
- 11. في الزهد والقناعة : وفي هذا الفصل ثلاث عشرة حكمة وهي:
  - الزهد عافية.
  - إقياس راحة، والقناعة غنى.

- الطمع في الخلق شك في الخالق.
- من اشتغل بالدنيا ابتلي بالذل فيها.
- من تزين بزائل فهو مغرور.
- اطرح الدنيا على من أقبل عليها واقبل على مولاك.
- ترك الدنيا للدنيا شر من أخذها.
- من كان الأخذ أحب إليه من الإخراج فليس فقير.
- الزهد فضيلة، وفريضة، وقربة، ففضيلة في المتشابه، وفريضة في الحرام، وقربة في الحلال.
- الزهد العزوف عن الدنيا، والإعراض عنها لحقارتها، وتركها لاستصغارها وهوانها.
- الزهد أعم من الورع، لأن الورع اتقاء والزهد قطع الكل.
- من لم يخلع العذار لم ترفع عن الأستار.
- من أعرض عن الأعراض أدبا فهو الحكيم المتأدب.
- 12. في الإخلاص : وفي هذا الفصل ثلاث عشرة حكمة وهي :
- لا يكمل العمل إلا بالإخلاص والمراقبة.
- الإخلاص ما خفي عن النفس درايته، وعلى الملك كتابته وعلى الشيطان غوايته، وعن الهوى أمانته.
- علامة الإخلاص أن يغيب عنك الخلق في مشاهدة الحق.
- من أخلص لله في معاملته، تخلص من الدعوى الكاذبة.

- أهل الصدق قليل في أهل الصلاح.
- شتان ما بين همته الحور والقصور، وبين من همته رفع الستور ودوام الحضور.
- أهل الرياضة في المعاملة مع الالتفات إلى الأعمال حجبوا بالأعمال عن المعمول له، ولو حصلوا المعمول له، لاشتغلوا به عن رؤية أعمالهم.
- من لم يصلح للمعرفة شغل برؤية الأعمال.
- من طلب الحق من جهة الفضل وصل إليه.
- انكسار العاصي خير من صولة المطيع.
- لا ينفع مع الكبر عمل، ولا يضر مع التواضع بطالة.
- العبادة تنجيك من طغيان العلم والزهد.
- لا تكون له عبداً ولغيره فيك بقية رق.
- 13. في المحبة والاشتياق: وفي هذا الفصل اثني عشر حكمةً وهي:
- المهمل من الأحوال والأعمال لا يصلح لبساط الحق.
- الأحوال مالكة لأهل البداية فهي تصرفهم، ومملوكة لأهل النهايات فهم يصرفونها.
- فالمقرب مسرور بقربه، والمحب معذب بحبه.
- من هيمه أثر النظر، وأقلقه سماع الخبر، تقطع في مفاوز المخاطرات، ولم يلتفت إلى الآفات، قول في هيمنه: كيف السبيل إلى وصل أعيش به؟
- الخالي من الأنس والشوق فاقد للمحبة ولأرواح الرعاية وأشباح الوقاية.
- فقد الأسف والبكاء في مقام السلوك علم من أعلام الخذلان.

- ليس من ألبس ذل العجز كمن ألبس عز الافتقار.
- المحبة الأنس بالله والشوق إليه.
- إياك أن تميل إلى غير الله فيسلبك الله لذة مناجاته.
- من رزق حلاوة المناجاة زال عنه النوم.
- جعل الله قلوب الله الدنيا محلا للغفلة والوسواس وجعل قلوب العارفين محلا للذكر والاستئناس.
- طلب الإرادة قبل تصحيح التوبة غفلة.
- 14. في ظهور التوحيد وإبطال التقييد: وفي هذا الفصل سبع عشرة حكمة وهي :
  - إذا ظهر الحق لم يبق معه غيره.
  - كل حقيقة لا تمحو أثر العبد ورسومه فليست بحقيقة.
  - الجمع ما أسقط تفرقتك، ومحي إشارتك.
  - الوصول استغراق أوصافك وتلاشي نعوتك.
  - البصيرة تحقيق الانتفاع.
  - الحق تعالى لا يراه أحد إلا إذا مات، ومن لم يمت لم ير الحق.
  - الموت كرامة، والفوت حسرة وندامة، الموت انقطاع عن الخلق، والفوت انقطاع عن الحق.
  - السالك ذاهب إليه، والعارف ذاهب فيه.
  - بقاء الأبد في فنائك عنك.

- أحرص أن لا يكون لك شيء، تعرف به كل شيء.
- من لم يكن بالأحد لم يكن بأحد.
- من عرف أحدا لم يعرف الأحد.
- ما بان عنه أحد، ولا اتصل به أحد.
- ما بان عنه من حيث العلم، ولا اتصل به من حيث الذات.
- الوحدة بحضرة تلهب، ثم نظرة تلسب الأجسام أقلام والأرواح ألواح، والنفوس كؤوس.
- من نظر إلى المكونات نظر إرادة وشهوة، حجب عن الغير فيها والانتفاع بها.
- من أنس بالخلق استوحش من الحق.
- 15. في أحوال القوم بعد فنائهم : وفي هذا الفصل إحدى عشرة حكمة وهي:
  - من ضيع حكمة وقته فهو جاهل، ومن قصر عنها فهو عاجز.
  - نسيان الحق خيانة، والاشتغال عنه دناءة.
  - الحضور معه جنة، والغيبة عنه نار.
  - القرب منه لذة، والبعد عنه حسرة.
  - والأنس به حياة، والإيحاش منه موت.
  - الفتوة أن لا تشتغل الخلق عن الحق.
  - الفتوة رؤية محاسن العبيد، والغيبة عن مساوئهم.
  - عيش الأولياء في الدنيا عيش طيب، فأبدانهم تتمتع بأثره، وأرواحهم تتنعم بنظره.
  - أبناء الدنيا تخدمهم العبيد والإماء، وأبناء الآخرة تخدمهم الأحرار والكرماء.

- من حرم احترام الأولياء ابتلاه الله بالمقت بين خلقه.
- من قطع موصولا بربه قطع به، ومن شغل مشغولا بقربه أدركه المقت من حينه.
- 16. في أقوال القوم بعد فنائهم : وفي هذا الفصل ست حكم وهي :
- الصحو والمروءة موافقة الإخوة ما يحذره العلم.
- الحديث ما استدعيت من الجواب، والكلام ما صدقت من الخطاب.
- أنفع الكلام ما كان إشارة عن مشاهدة، أو نبأ عن حضور.
- من سمع عنه بلغ عنه.
- عليك فوه العارف بمعرفه، وفوه الغني بمعتادهومألوفه.
- الحق سبحانه وتعالى يجري على ألسنة علماء كل زمان ما يليق بأهله.
- 17. في أفعال القوم وثباتهم بعد فنائهم : وفي هذا الفصل تسع حكم وهي :
- أساس هذا الشأن على الجد والاجتهاد، وقطع المؤلفات والأعياد.
- من حرج إلى الخلق قبل حقيقته ادعوه إلى ذلك فهو مفتون.
- لسان الورع يدعوك إلى الآفات.
- لسان التعب يدعو إلى الدوام.
- ولسان المعرفة يدعو إلى الفناء والصحو والإثبات.
- ثبات الأقدام سلوك طريق الاتباع، والاهتمام بالرسول الكرام.
- أفضل الطاعات عمارة الأوقات بالموافقات.
- ما فات لا يستدرك، لأن الوقت الثاني غير الأول.

- ثمن التصوف تسليم كله.
  - 18. في الخمول وفضائله : وفي هذا الفصل الأخير تسع حكم وهي :
  - الخمول نعمة على العبد لو عرف شكرها.
  - الغيرة أن لا تعرف ولا تعرف.
  - من أراد الصفاء فليز الوفاء.
  - إن أقامك ثبتك، وإن أقمت بنفسك سقطت.
  - قال تعالى : (ويمهدين صراطا مستقيما) إلى الاستماع منه والتبليغ عنه.
  - صراط الله المستقيم الدلالة عليه، والتبري من الحول والقوة.
  - من سكن إلى غير الله لنشره، نزع الله الرحمة من قلوب العباد عليه، وألبسه لباس الطمع فيهم.
  - حب العلو على الناس سبب الانتكاس.
  - من لم يقم بأدب البداية كيف تستقيم له دعوى مقامات النهاية.
- وهذا إحصاء الحكم المذكورة والجدول التالي يفسرها رقميا :

الجزء الأول من الكتاب	الجزء الثاني من الكتاب	عدد الحكم
(08) ثمانية فصول	(10) عشرة فصول	
21	06	
07	05	
09	13	

13	12	
12	06	
17	08	
11	09	
06	04	
09		
09		
101	76	المجموع الجزئي
177 (مئة وسبع وسبعون حكمة)		المجموع الكلي

نلاحظ المجموع يخالف ما ذكر في مقدمة الكتاب "وإنني أخبرت بعدد الحكم في أول الاشتغال بها، فإذا هي مائة وسبعون حكمة تقريبا."<sup>1</sup>

إن كلمة (تقريباً) قد وضعت حداً للشك في عدد هذه الحكم عندما أحصينها إلى مئة وسبع وسبعين حكمةً وضعت حسب المقامات ومقتضى الأقوال وذلك تسهيلاً على القارئ المطالع أو الباحث الطالب.

#### المطلب الثاني : خصائص عامة للحكم الغوثية

تعدُّ الحكم الغوثية أصالة قائمة وتجربة حقيقية باقية عبر العصور، مستمرة مادامت صيرورة البحث فيها وفتح كُليتها، فهي كلُّ متكامل تدفع القارئ إلى فحص أجزائها ودقائقها، فميول شارحها أحمد بن مصطفى العلاوي كان رغبة في خدمة هذا الشيخ الجليل قائلها، من

<sup>1</sup> أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغيضية الناشئة عن الحكم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغنام، طبع 2002، 1989، ص 11.

جهة، ومن جهة أخرى وجد فيها صلاحاً للأمة ونفعاً للعباد وإحكاماً منه أنّها حكم تعبر عن نفسها ولها من علو الشأن إلى درجة كتابتها بماء من ذهب على حسب قوله: "فكل حكمة تستحق أن تُكتب بماء الذهب"<sup>1</sup> فهي نفائس ثمينة، وجواهر حسان لها مكانة ولها ارتفاع. ولهذه الخاصية التي جذبت الشيخ العلاوي نستكشف أنها حكم فردية متوجهة إلى فئة معينة تمت بأشكال مختلفة. غير أن جوهرها بقي واحداً وهدفها أوحداً.

تتماثل تعاريف الحكمة ووضع خصائص خاصة بها، تحددها وتتكسر معها في كل زمان فهي قول موجز، خاضع لقوانين الكلام العربي به معنى مقصود، يحصل بواسطته الانتفاع «الحكم جمع حكمة وهي كلمة تشتمل على معنى يحصل به الانتفاع<sup>2</sup> فلو أمعنا النظر في التعريف لوجدنا أن حكمة الكلمات ومعان ومنفعة موجهة، والصوفي يستعمل الكلمات لإيصال المعاني، للانتفاع بها. ويدركها المتلقي أي يستعمل الألفاظ كأداة اصطلاحية للتعبير عن المعاني كانت بطريقة مباشرة أو غير مباشرة وأوردت المحاور الأساسية للمتصوف في هذه الحكم وهي معرفة الله ومعرفة الإنسان وهو معرفة الكون الذي أوجده الله تعالى. وهذا ما عبر عنه حنا الفاخوري: "الحكمة هي معرفة الحقائق على ما هي عليه بقدر الاستطاعة، وهي العلم النافع المعبر عنه بمعرفة ما لها وما عليها"<sup>3</sup> المعرفة المطلقة التي يراد بها التنوير والإفصاح في قالب الكتم والغربة. موجهة في الأساس إلى فئة خاصة، صالحة إلى كل زمان ومكان، تصلح أن تكون درسا في الحياة وأداءً وظيفياً للعباد.

إن كلمة الغوث هي أعلى مرتبة من مراتب الصوفية التي ذكرها لسان الدين بن الخطيب في مراتب الصوفية: "الأبدال، الأقطاب، الأوتاد، العرفاء، النجباء، والنقباء، وسيدهم الغوث"<sup>4</sup> هذا الأخير لقب شيخنا قائل هذه الحكم، إكراماً له فهو الغوث الذي

<sup>1</sup> أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغيضية الناشئة عن الحكم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغانم، طبع 2002، 1989، ص 13.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 11.

<sup>3</sup> حنا الفاخوري: الحكم والأمثال، دار المعارف، القاهرة، ج، م، ع، طبع 2004، د.ت، ص 07.

<sup>4</sup> لسان الدين ابن الخطيب السلماني: روضة التعريف بالحب الشريف، تح: محمد الكتاني، دار الثقافة، الدار البيضاء، بيروت، 1970، طبع 01، ص 427.

تبعث منه الأقوال للتنبيه والاستقامة فهو المعلم الذي تخرج على يده ثلاثمائة قطبا، والمعلم الذي هذبهم بأخلاقه، وأدهمهم بإطلاقه، وأنار باطنهم بإشراقه. كان يقول حكمه في مجالسه حسب حاجتها ومقتضى حالها، فلا زمن لها ولا مكان معين لتهديب من بعده خاصة المريدين.

نرجع إلى المواد الغيضية فهي تحوي على مواد كثيرة ناشئة من هذه الحكم. مواد صالحة لكي تُكوّن المريد أحسن تكوين، مستمدا نظريته من القرآن الكريم والسنة الشريفة لذلك سمي بالتصوف السني على خلاف التصوف الفلسفي. الحكم الغوثية تعبير من عقول مؤمنة عابدة، تعبر عن حب الله، في ثوب نصيحة مستمدة من الحياة، وعموما نلخص خصائصها العامة فيما يلي :

1. الحكم الغوثية تجربة عميقة، لحب ووجد للمحبوب هو الحق ومناجاته للتقرب والمشاهدة. قال أبو مدين الغوث: "المحبة الأنس بالله والشوق إليه"<sup>1</sup>.
2. الحكم الغوثية حالة شعورية روحانية، كل ما ينبعث هو من الروح والوجود الإنساني الذي هو بمثابة سر الكون ، قال أبو مدين الغوث "التعظيم: امتلاء القلب بإجلال الرب"<sup>2</sup> و"<sup>3</sup>الحق سبحانه مطلع على السرائر والظواهر في كل نفس وحال".
3. الحكم الغوثية نثر غلب عليه وضوح صدقه وتميز بكثرة الاقتباس من القرآن الكريم والسنة النبوية أي الإمداد الرئيسي من الشريعة الإسلامية قال أبو مدين الغوث: "يا نفس هذه موعظة لك إن اتعظت"<sup>4</sup> من قوله تعالى: يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ آتُكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ" سورة يونس الآية 57.

<sup>1</sup> أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغيضية الناشئة عن الحكم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغانم، طبعة 01، 1994، ج 2، ص 101.

<sup>2</sup> أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغيضية الناشئة عن الحكم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغانم، طبعة 02، 1989، ج 1، ص 165.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 169.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 69.

4. الحكم الغوثية أدب رمزي على أعلى مستوى، به إيجاز العبارة وقصرها مع كثرة المعنى وعمقه قال أبو مدين الغوث: "العلمُ غُنْمٌ".<sup>1</sup>
5. الحكم الغوثية بها عقيدة ودعوة روحية، ليست للترويج، أو للاستمتاع، فهي نبض روحي خالص يحمل مُجمل الإرهاصات الداخلية تجاه محبة الله تعالى قال أبو مدين الغوث: "اطرح الدنيا على من أقبل عليها وأقبل على مولاك".<sup>2</sup>
6. الحكم الغوثية ترجمة لسيرة أعلام التصوف وهو العلم أبو مدين الغوث الإشبيلي فلولاها لما عرفناه، قال أبو مدين: "كل حقيقة لا تمحو أثر العبد ورسومه فليست بحقيقة".<sup>3</sup>
7. وفي الأخير سوف نتحقق من بقية خصائصها الفنية والتي سوف تحقق لنا أدبيتها من خلال لغتها المعجمية ومن دلالة نحوية وأساليب مختلفة وبديع قد زيّتها.

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 135.

<sup>2</sup> أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغوثية الناشئة عن الحكم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغانم، طبعة 01، 1994، ج 2، ص 36.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص: 119.

## الفصل الثاني

أدبية الخطاب و البعد الفني للحكم

الغوئية

## المبحث الأول: أدبيّة الخطاب في لغة الحكم الغوثية

المطلب الأول: الألفاظ والمعجم الدلالي في الحكم الغوثية

وتبقى اللغة الصوفية لغة رمز وإشارة، كلمات وألفاظ لا يريد بها الإفصاح المباشر تُبطن الرؤية خوف الإفصاح والفهم المباشر، وتبقى رمز محجوب خلف ستار خارجي هي الألفاظ التي شكلتها.

معظم الألفاظ التي استعملت في الحكم الغوثية هي عبارة عن حروف وأفعال وأسماء، شكلت المستوى الميداني اللغوي في الحكم، وما هي إلا وحدات لغوية "إذن هي مجموعة من الوحدات اللغوية والبنى النحوية وجملة القواعد اللغوية ووظائفها"<sup>68</sup>. تترك هذه الوحدات اللغوية القارئ في مجال التصور والتخيل وتعطي له أنوارًا باهتة تومئ إلى معنى مضمخ خفي، تحتم عليه تفكيك أنساقها للوصول إلى دلالات فكرية عميقة "فاللغة الصوفية تهدف إلى وصف ما لا يوصف وإلى قول ما لا يقال، أو ما لا يمكن أن يقال... لذلك كان الرمز الصوفي عالما خاصا لا يمكننا الولوج إليه حتى نتمكن من ذلك"،<sup>69</sup> وهذا التمكن يكون بمعالجة هذه الألفاظ باعتبارها لغة فئة متميزة عن عامة الناس، فئة الحكماء الذين تصدر عنهم هذه الحكم خاصة لإمامنا أبي مدين الغوث الذي كان شيخا صوفيا سنياً تعلم ودرس جل العلوم والفقه، وخاض تجارب عديدة ورحل الى الكثير من المناطق في الشرق والغرب. قال عنه عبد الحلیم محمود: "ثقّف أبو مدين كأحسن ما يكون المثقف الذي ثقّف من مصادر أصلية، القرآن الكريم، السنن، الأحياء، الرعاية، الرسالة القشيرية.... ودرس الفقه.... ودرس التفسير"<sup>70</sup> كيف لا تكون له ملكة الحكمة بعد هذا؟!.

منذ القديم سعى المتصوفة إلى تأسيس مفردات لغوية خاصة بهم، لأنهم أهل باطن يتسم نتاجهم بالغموض لكن مع تطور الدراسات الحديثة، اهتم الدارسون والنقاد بهذا النتاج وأخضعوه لجملة قراءات خاصة لتحويله إلى معنى مدروك ولغة قابلة للتأويل والتمثيل، وذلك

<sup>68</sup> حسن ناظم: البنى الأسلوبية دراسة في "أنشودة المطر" للسياب، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، 2002، ص: 26.

<sup>69</sup> هيثم بن عمار: اللغة الصوفية لدى شعراء مجلة الوعي الإسلامي "دراسة لسانية نصية"، مجلة بدايات، جامعة محمد خيضر، بسكرة، الجزائر، 2020، ص: 63.

<sup>70</sup> عبد الحلیم محمود: شيخ الشيوخ، أبو مدين الغوث، دار المعارف، القاهرة، ج.م.ع، ط1، ص: 50.

لأن دراسة المفردات هي الممر الرئيسي والمنفذ الأولي للولوج إلى قراءة هذه الحكم ومعرفة معناها الحقيقي الذي يقصدونه ارتأينا أن نستكشف هذه المفردات في الحكم الغوثية ونستدل على معجمها الدلالي واللغوي، حسب أهم المعاجم الصوفية التي ألفت (المعجم الصوفي لسعاد الحكيم، ألفاظ صوفية ومعانيها لحسن الشرقاوي... إلخ).

جُل هذه المعاجم قد عبرت على هذه اللغة بلغة الرمز، لغة الإشارة، لغة الشيفرة، لغة الغموض.... محاولين الاقتراب إلى دلالتها ومعناها عند الصوفي الذي عايش هذه التجربة وانفجروجدانه بلغة خاصة يحس بها أنها سوف تفي بغرض الحقيقة التي يقصدها دون غيره لأن في اعتقادهم أن اللغة تعجز عن كشف المعنى والحقيقة الكامنة الغربية عندهم وهذا ما دفعهم لخلق هذه اللغة. فكيف كانت هذه اللغة والمفردات عند أبي مدين الغوث ؟ وهل ألفاظه احتوت على مصطلحات التصوف حقا؟ وهل هي مدرجة في المعاجم الصوفية؟

الألفاظ الصوفية عند أبي مدين كثيرة نستدل بما يلي:

قال أبو مدين الغوث: (لا طريق أوصل إلى الحق إلا متابعة الرسول في أحكامه) نلاحظ لفظة (الحق) وردت في المعاجم اللغوية كما أشارت سعاد الحكيم هي: "الحاء والقاف أصل واحد، وهو يدل على أحكام الشيء وصحته، فالحق نقيض الباطل...<sup>71</sup>" أما دلالتها في القرآن الكريم لها عدة دلالات، الحق هو الله، الحق هو الشرع أو الشريعة لقوله تعالى: { إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْئَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ } سورة البقرة الآية ( 119 )، والحق كذلك هو العدل قال تعالى: { يَا دَاوُودُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ... } "سورة (ص) الآية ( 26 ) والحق كذلك هو الصدق لقوله تعالى: { فاصبر إن وعد الله حق ولا يستخفنك الذين لا يوقنون } سورة الروم الآية (60) فمعاني الحق اختلفت في القرآن الكريم تعالى نراها عند أهل التصوف: "فالحق هو الله متجليا في صور الأشياء، مشهودا في أعين الخلق"<sup>72</sup> لاحظ أيضاً لفظتي (المقام والحال) في الحكمة: (من نسب لنفسه حالاً أو مقاماً فهو بعيد عن طرق المعارف)، حيث تدل لفظة المقام في المعجم اللغوي الوسيط المقام: "هو موضوع القدمين وهو المجلس والجماعة من الناس"،<sup>73</sup> أما في القرآن

<sup>71</sup> سعاد الحكيم : المعجم الصوفي، الحكمة في حدود الكلمة، دندرة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 1401هـ - 1981م، ص : 337.

<sup>72</sup> المرجع نفسه، ص 338.

<sup>73</sup> المعجم الوسيط، تح : شوقي ضيف، ط4، 1425هـ - 2004م، مكتبة الشروق الدولية، ص : 769.

الكريم قد ذكرت في معنيين هوما: أنها تدل على مكان لقوله قال تعالى: {أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ} سورة النمل آية 39، ودلت أيضا على مكانة أو مرتبة (صفة) قال تعالى: {عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَاماً مَحْمُوداً} سورة الإسراء آية 79، أما في المعنى الصوفي دلّ عليها المعجم الصوفي: "إنه تحصيل شهود أو كشف لحقيقة معينة مميزة ... المقام مكتسب ثابت في مقابل الحال (وهب) وهو يوجد بوجود المقيم<sup>74</sup>" أما في الرسالة القشيرية فالمقام "ما يتحقق به العبد بمنزلته من الآداب، مما يتوصل إليه بنوع تصرف، ويحقق به بضرب تطلب ومقاساة تكلف<sup>75</sup>" وهذان التعريفان قريبان لبعضهما البعض بعيدين عن المعنى المعجمي.

أما لفظة الحال وردت حول: الحاء والواو واللام أصل واحد، وهو تحرك في دور فالحول العام وذلك لأنه يخول، أي يدور....<sup>76</sup>، أما في معناها في القرآن الكريم يحول أي يمنع لقوله تعالى: {وحال بينهما الموج فكان من المغرقين} سورة هود آية 43، أما في معناها الصوفي يرى المعجم الصوفي لسعاد الحكيم على المعنى الذي ذهب إليه الشيخ الأكبر (ابن عربي): الحال: المجاورة في الثبوت... الحال هو ما يرد على القلب من غير تعمل ولا اجتلاب<sup>77</sup> وقال أيضا: "الحال هو الحاضر الدائم المستمر"<sup>78</sup> فالحال إذن هو كل ما يحل على القلوب أو تحل به القلوب من صفاء العبادة. ولا تتم بالعبادة أو الرياضة بل حالات نفسية تمر على المتصوف ما نحكم به في الأخير أن لفظة المقام والحال لفظتين معجمتين في اللغة العربية ولهما دلالة صوفية متكاملة فالمقام منزلة العبد: يد الله تعالى فيما يقوم من العبادات أما حالة فهي شعورية أثناء تلك المقامات وله أردنا الإثبات أكثر نلاحظ الجدول التالي الذي جمع فيه باختصار جملة الألفاظ التي لها امتداد معجمي عربي ولها الصلة الصوفية في معاجمهم الخاصة. (الجدول)

الحكمة	الألفاظ	المعنى في المعجم	المعنى في المعجم	المعنى في
--------	---------	------------------	------------------	-----------

<sup>74</sup>سعاد الحكيم: المعجم الصوفي، الحكمة في حدود الكلمة، دندرة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 1401هـ - 1981م، ص: 930.  
<sup>75</sup>أبو القاسم القشيري: الرسالة القشيرية، تح، عبد الحلیم محمود، محمود بن الشريف، مطابع دار الشعب، القاهرة 1409هـ-1989م، ص: 132.  
<sup>76</sup>أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا: معجم مقاييس اللغة، تح: ع السلام محمد هارون، المجمع العلمي العربي، دار الفكر الاسلامي، ص121.  
<sup>77</sup>سعاد الحكيم: المعجم الصوفي، الحكمة في حدود الكلمة، دندرة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 1401هـ - 1981م، ص: 330.  
<sup>78</sup>المرجع نفسه، ص 332.

الرسالة القشيرية	الصوفي	اللغوية (الوسط)	المستعملة	
الصمتلسان الحلم تعلم الصمت، كما تتعلم الكلام فإن كان الكلام يهديك فالصمت يقيك	واعني بالصمت ترك للام الناس والانشغال بذكر القلب ونطق النفس عن نطق اللسان ... وأما الصمت فهوأن لا يتكلم مع مخلوق من الوحوش والحشرات التي لزمته في سياحته أو في موضع عزلته.	(صمت) : الصاد والميم والتاء أصل واحد يدل علبالإبهام والإغلاق....وهي القفر التي لا أحد بها	الصمت	الصمت نجاه
الدعاء والدعوى مفتاح الحاجة، وهو مستروح أصحاب الفاقات، ومليء المضطربين	ودعاء الحال أن يكون صاحبه مضطرا لابد يدعو لأجله حصر الربوية في اطارالأولهيية	(دعو) : الدال والعين والحرف المعتل أصل واحد وهو أن تميل الشيء إليك بصوت	الدعوى  الربوبية	الدعوى من رعونة النفس والمدعي منازع للربوبية

ومتنفس ذوى المأرب .. الربوبية تطلب المربوب والالوهية تطلب المألوه	حقيقة كل اسم العي ثابتة ومتميزة	وكلام رب : الراء والباء يدل على أصول...، الرب المصلح للشيء، الربّي : العارف بالرب		
الفتوة كف الأذى. وبذل الندى. وقيل الفتوة فضيلة تأتيها ولا ترى نفسك فيها أن يكون العبد ساعيا أبدا في أمر غيره.	لم تطلق اللفظة وحدها على اسم معين بل أخذت صفات فهي مقام القوة. وخلق متعدد... وخلق مشترك	على هذا من الواو لا من الياء، وواؤه أصل لا منقلبة الشاب من كل شيء والجمع فيه فتاء	الْفُتُوَّة	الفتوة أن لا تشتغل بالخلق عن الحق
الزهد هو النظر إلى الدنيا بعين الزوال ... لتصغرفي عينيك فيسهل عليك الاعراض عنها، فالزاهد لا	الزهد خلق للعبد غير متعدي الى غيره، كما في باطن الإنسان وهو من المقامات التي يتصف بها	زهد الزاء والهاء والدال أصل يدل على قلة الشيء	الزهد	الزهد العزوف عن الدنيا وللاعراض عنها لحقاتها وتركها لاستصغارها وهوانها

يفرح بوجود من الدنيا ولا يتأسف على مفقود معنا	العبد إلى حين موته			
المحبة : حالة شريفة شهد الحق سبحانه، بها للعبد وهي الارادة. الشوق : امتياح القلوب إلى لقاء المحبوب لا على قدر المحبة يكون الشوق	فلا تتعلق المحبة إلا بالمعدوم في حين التعلق.. وإن المحبوب على الحقيقة إنما هو معدوم. الشوق : يكون باللقاء والاشتياق لا يبرد الشوق فيه لقاء	المحبة أيضا اسم للحب والحباب بالكسر . شوق : الشين والواو والقاف يدل على تعلق الشيء بالشيء الله وهو نزاع النفس إلى الشيء	المحبة الشوق	المحبة الأنس بالله والشوق إليه
فارقت كلمة شيخ عند المتصوفة معناها اللغوي الدال على الفترة زمنية في حياة الإنسان إلى كونها مرتبة	هو الدليل في سفر الصوفي إلى معرفة الحق ...، وهو مربي يشدي شحصاب النفس "وهو مؤدب يعد الريد للقوف بين	شيخ الشين والياء والخاء كلمة واحدة	الشيخ	الشيخ من شهدت له ذاتك بالتقديم وسرك بالتعظيم

وظيفية	يدي الحضرة بما يليق بأدائها".			
لا توجد	لا توجد	"وأعظم الأمر وعظيمه ... فخمه. والتعظيم التبجيل والعظيمة والمعظمة : النازلة الشديدة والملمة إذا أعضلة والعظمة الكبرياء"	التعظيم	التعظيم : امتلاء القلب بإجلال الرب
الذكر "الخروج من ميدان الغفلة إلى فضاء المشاهدة على غلبة الخوف وشدة الحب. ويريدون بلفظ الشاهد : ما يكون حاضر	الذكر فعل للحق في محل هو العبد، وتنحصر همة العبد في التجرد.. فلحق هو الذاكر والعبد هو المذكور	ذكر الدال والكاف والراء أصلان والذكر العلاء والشرف وهو قياس الأصل شهد السين والهاء والدال أصل يدل على حضور	الذكر شهود، شاهد	الذكر شهود وخمود الخليقة

<p>قلب الانسان ما كان للغالب عليه ذكره حتى كأنه يراه و يبصره"</p>	<p>الشاهد هو صورة المشهد التي تبقى في النفس بعد المشاهدة وهو الذي يعطي لذة</p>	<p>وعلم، الشهود جمع شاهد وهو الماء الذي يخرج على رأس الصبي</p>		
<p>الخوف سراج للقلب، به يبصر ما فيه من الخير والشر، الخوف ألا تعلق نفسك بعسى وسوف. من راقب الله تعالى في خواطره عصمة الله في جوارحه.</p>	<p>الخوف هو عذاب نفسي لا حسبي الخوف منبه الحال ومحرك المجاهدة ويستوي مع الرجاء. وذلك بأن نفرغ قلوبنا من النظر الفكري مجلس مع الحق تعالى بالذكر</p>	<p>خوف : الخاء والواو والفاء أصل واحد يدل على الذعر والفرع رقب : في أسماء الله تعالى الرقيب وهو الحافظ الذي لا يغيب عنه شيء</p>	<p>الخوف المراقبة</p>	<p>الخوف اذا سكن القلب أورثه المراقبة</p>
<p>خلع الارباب وقطع الأسباب... القاء النفس في</p>	<p>التوكل هو اعتماد القلب دون اضطراب على الله، ثقة</p>	<p>يقال : توكل بالامر اذا ضمن القيام به... والتوكل اظهار</p>	<p>التوكل</p>	<p>التوكل توكل بالمضمون واستبدال الحركة</p>

بالسكون	العجز واعتماد على غيرك	بما عنده وهو من الأحوال والمقامات	العبودية وإخراجها من الربوبية
---------	---------------------------	---	-------------------------------------

### المطلب الثاني : الأسماء والأفعال في الحكم الغوثية.

تعد الحكم الغوثية حكما لفظية تتكون من أسماء وأفعال وحروف تعال نقف أولا عند الأسماء التي استخدمها أبو مدين الغوث لكننا يجب ضبط مفهوم الاسم ومعرفة علاماته وأقسامه .

الاسم "كلمة دلت على معنى في نفسها ولم تقترن بزمان"<sup>79</sup> مثال :زيد، كتاب، فرس ومكة ... فكل هذه الكلمات أفادت معنى من المعاني لكنها لم تدل على زمن من الأزمنة ، وعلامات الاسم كثيرة يتميز بها عن الفعل والحرف وهي خمسة: الجر، التنوين، النداء ، دخول (ال) التعريف، الإسناد إليه، والأسماء أقسام من حيث المعنى هي : الاسم المعين، اسم الحدث، اسم الجنس، اسم مشتق بميم زائدة، الاسم المهم. أما أقسامه من حيث البناء والاعراب فهو نوعان : الاسم الهرب حيث أن حركة آخره تتغير بناءً على موقعها أو ما يسبقها. والاسم المبني والذي لا تتغير حركة آخره عندما يتغير موقعه وهي ضمائر الرفع المنفصلة ، وضمائر النصب الم منفصلة ، وضمائر الرفع المتصلة، وضمائر النصب المتصلة، أسماء الإشارة، الأسماء الموصولة، اسم الشرط، أسماء الإستفهام وبناءً على هذه المعطيات سوف نطبق على هذه الحكم هل استعملت الأسماء التي تطابق ما في اللغة من مفاهيم وأقسام ؟

نموذج من الحكم الغوثية	الأسماء الواردة	علاماتها	نوعه من حيث المعنى	نوعه من حيث البناء والاعراب
- بالمحاسبة يصل العبد الى درجة	- المحاسبة. - العبد.	- الجرّ. - الرفع.	- اسم مشتق بميم زائدة.	- معرب. - معرب.

إبراهيم قلاني : قصة الاعراب، دار الهدى للطباعة والنشر، عين مليلة- الجزائر، دط2012، ص : 07.79

- مراقبة	- درجة.	- الجرّ.	- اسم معين.	- معرب.
	- المراقبة.	- الجر.	- اسم مهم.	- معرب.
			- اسم مشتق بميم	
			- زائدة.	
- يا نفس هذه	- نفس.	- الرفع.	- اسم معين.	- معرب.
- موعظة لك	- هذه.	- مبني على الرفع.	- اسم اشارة للقريب.	- مبني.
- ان اتعظت	- موعظة.	- الرفع.	- اسم مشتق بميم	- معرب.
			- زائدة.	
- من تزين بزائلٍ	- مَنْ.	- مبني.	- اسم شرط جازم.	- مبني.
- فهو مغرور.	- زائر.	- الجر.	- اسم حدث.	- معرب.
	- هو.	- مبني.	- ضمير رفع منفصل.	- مبني.
	- مغرور.	- الرفع.	- اسم مشتق بميم	- معرب.
			- زائدة.	
- أغنى الاغنياء	- أغنى.	- الرفع المقدر.	- اسم جنس.	- معرب.
- من أبد له	- الاغنياء.	- الجر.	- اسم جنس.	- معرب.
- الحق حقيقة	- من.	- مبني.	- اسم شرط جازم.	- مبني.
- من حقائقه	- الحق.	- الرفع.	- اسم معين.	- معرب.
	- حقيقة.	- النصب.	- اسم معين.	- مبني.
- من أنس بالخلق	- من.	- مبني.	- اسم شرط.	- مبني.
- استوحش من	- الخلق.	- الجر.	- اسم جنس.	- معرب.
- الحقّ.	- الحق.	- الجر.	- اسم حدث.	- معرب.
- القرب مني	- القرب.	- الرفع.	- اسم حدث.	- معرب.
- لذة والعد عنه	- لذة.	- الرفع.	- اسم حدث.	- معرب.
- حسرة.	- البعد.	- الرفع.	- اسم حدث.	- معرب.

- معرب.	- اسم حدث.	- الرفع.	- حسرة.	
- مبني.	- اسم شرط.	- مبني.	- من.	- من خرج الى
- معرب.	- اسم معين.	- الجر.	- الخلق.	الخلق قبل
- معرب.	- اسم معين.	- الجر.	- حقيقة.	حقيقة تدعوه
- مبني.	- اسم اشارة للبعيد.	- مبني.	- ذلك.	الى ذلك فهو
- مبني.	- ضمير رفع منفصل.	- مبني.	- هو.	مفتون.
- معرب.	- اسم معين.	- الرفع.	- مفتون.	
- معرب.	- اسم معين.	- الرفع.	- لسان.	- لسانُ التّعبد
- معرب.	- اسم حدث.	- الجر.	- التّعبد.	يدعو الى
- معرب.	- اسم حدث.	- الجرّ.	- الدّوام.	الدّوام.
- مبني.	- اسم شرط.	- مبني.	- من.	- من أراد
- معرب.	- اسم جنس.	- النصب.	- الصفاء.	الصفاء فليزيم
- معرب.	- اسم جنس.	- النصب.	- الوفاء.	الوفاء.
- معرب.	- اسم جنس.	- الرفع.	- حُبُّ.	- حُبُّ العُلُوِّ على
- معرب.	- اسم معين.	- الجر.	- العُلُوِّ.	الناس سبب
- معرب.	- اسم معين.	- الجر.	- الناس.	الانتكاس.
- معرب.	- اسم جنس.	- الجر.	- الانتكاس.	

نستخلص من الجدول أن أسماء هذه الحكم كلها أسماء مبنية أو معرب وهي خاضعة الى نوع معين ولها علامات اعرابية على حسب موقعها الاعرابي والملاحظ أيضا أن الأسماء المستعملة بكثرة هي المعربة التي لها محل من الاعراب وتتغير بتغير موقعها ونجتهد لتفسير ذلك أنها أسماء متغيرة في الانسان يحاول أبو مدين الغوث تشكيلها حسب مرتبة المرید. مثل (المحاسبة، العبد، المراقبة، موعظة، زائر، مغرور، الاغنياء، الخلق، البعد، الحسرة، الحقيقة، الصفاء، الوفاء، العلو، الانتكاس...).

ثانيا: الأفعال

الفعل كلمة "دلت على معنى في نفسها واقتربت بزمن... بخلاف الاسم...<sup>80</sup>

وينقسم إلى أنواع عدة حسب معطيات التقسيم:

- أ - حسب الصيغة والزمن.
- ب - حسب الحكم الاعرابي.
- ت - حسب الحروف والاوزان.
- ث - حسب الصحة والاعتدال.
- ج - حسب التصريف.

ولتسهيل عملية التمثيل تجري عملية جمع بعض الحكم ثم نبرز الأفعال ونحدّد نوعها حسب معطيات التقسيم السابقة كما يلي:

نموذج من الحكم الغوثية	الأفعال الواردة وأصلها	الصيغة والزمن	الحكم الاعرابي	الحروف والاوزان	الصحة والاعتدال	التصريف
- من تعلق بوعد الأماي لم يفارق التواني.	- تعلق (تعلق). - يفارق (فارق)	- الماضي المعلوم من منسوب الصمير المفرد المذكر. - مضارع المدال على	- معرب (الجزم) - معرب (الجزم)	- مجرد - مجرد (رباعي)	- صحيح مضعف. - معتل أجوف.	- متصرف تام. - متصرف تام.

<sup>80</sup> المرجع نفسه، ص: 170

				الحاضر.		
- أنصِفَ	- أنصف	- أمر	- معرب	- مجرد	- صحيح	- متصرف تام
الناس من	(نصف)	- أمر	- معرب	ثلاثي	سالم	- متصرف تام
نفسك	- أقبل	- الماضي	- مبني على	- مجرد	- صحيح	- متصرف تام
وأقبل	(أقبل)	- مضارع	الفتح	رباعي	مهموز	- متصرف تام
النصيحة	- عرف	(حاضر)	- معرب	- ثلاثي	- صحيح	
ممن هو	(عَرَفَ)		(الجزم)	مجرد	سالم	
دونك	- يغتر			- رباعي	- صحيح	
تدرك	(اغتر)			مجرد	مضعف	
المنازل.						
- من عرف						
نفسه لم						
يغتر بثناء						
الناس						
عليه.						
- بالغفلة	- تنال	- فعل مبني	- معرب	- مجرد	- معتل	- متصرف تام
تنال	(نال)	للمجهول	(الرفع)	ثلاثي	أجوف	
الشهوات		ل				
		(مضارع)				
- احذر	- احذر	- فعل أمر	- مبني على	- مجرد	- صحيح	- متصرف تام
صحبة	(حذّر)		السكون	رباعي	مضعف	
البتدغة						
اتقاء						
على						
دينك						
- إذا رأيتم	- رأيتم	- الماضي	- مبني على	- مجرد	- صحيح	- متصرف تام

الرجل تظهر له الكرامات وتنخرق له العادات فلا تلتفتوا اليه ولكن انظروا كيف هو عند امثال الأمر والنهي	(رأى) -تظهر (ظهر) -تنخرق (انخرق) -تلتفتوا (التفت) -انظروا (نظر)	-المضارع -المضارع -المضارع -الامر	السكون -معرب (الرفع) -معرب (الرفع) -معرب (مجزوم) بجذف (النون) -مبني على حذف النون لأن مضارعه من الأفعال الخمسة	ثلاثي - مجرد ثلاثي - مجرد - مزيد - مزيد	مهموز و(معتل ناقص) -صحيح سالم -صحيح مثال -صحيح مثال -صحيح سالم	-متصرف تام -متصرف تام -متصرف تام -متصرف تام
- من قام بما يجب عليه من الاحكام تخلص وارتفع	- قام (قَامَ) - يجب (وَجِبَ) - تخلص (تَخَلَّصَ) - ارتفع (رَفَعَ)	- الماضي - المضارع - الماضي - الماضي	- مبني على الفتح - معرب (الرفع) - مبني على الفتح - مبني على الفتح	- مجرد ثلاثي - معتل مثال - صحيح مضعف - صحيح مثال	- معتل أجوف - معتل مثال - صحيح مضعف - معتل مثال	-متصرف تام -متصرف تام -متصرف تام -متصرف تام
أحرص أن	- أحرص	- الأمر	- مبني على	- مجرد	- صحيح	-متصرف تام

تصبح وتسمي	(حَرَصَ)	- فعل	السكون	ثلاثي	سالم	- متصرف تام
مفوضاً	- تصبح	ناقص	- معرب	- مجرد	- صحيح	- متصرف تام
مستسلماً	(أصبح)	(في زمن	(الرفع)	رباعي	مهموز	- متصرف تام
لعله ينظرُ	- تسمى	المضارع)	- معرب	- مجرد	- صحيح	- متصرف تام
اليك ويرحمك	(أمسى)	- فعل	(الرفع)	رباعي	مهموز	
	- ينظر	ناقص	بالضمة	- مجرد	ومعتل	
	(نظر)	(في زمن	المقدرة)	ثلاثي	ناقص	
	- يرحمك	المضارع)	- معرب	- مجرد	- صحيح	
	(رَحِمَ)	- المضارع	(الرفع)	ثلاثي	سالم	
		- المضارع	- معرب			
			(الرفع)			

استخلص من الجدول أن الأفعال المستعملة في الحكم الغوثية معظمها أفعالاً أنتت على الأزمنة الثلاثة إما في الماضي أو المضارع أو الأمر، وأنها جاء منها المبني والمعرب، والمجرد والمزيد، وتخضع إلى تقسيم الصحة والاعتلال وجلها لم تحو على الأفعال الجامدة (ليس، ما دام) إلا في حكمتين هما: الفقر نوراً مادمتتستره فإذا أظهرته ذهب نوره والحكمة الثانية كل حقيقة لا تمحو أثر العبد ورسومه فليست بحقيقة.

ونجتهد لتفسير ذلك أن أبا مدين الغوث أراد من الأفعال الحركة والتوليد لا السكون والرتود وأراد تحقيق الفعل وذلك لغلبة الأفعال المتصرفة في هذه الحكم حيث وصل عددها إلى أكثر من المئتين في مقابل الجامدة في مثالين فقط، باعتبار الفعل الذي له دور في تركيب عناصر الجملة (الحكمة) خاصة إذا احتل الصدارة، مثل: لا يكتمل العمل إلا بالإخلاص والمراقبة. ويحتل فعل الأمر الأغلبية من الأفعال الواردة بأنواع ص يغغ الثلاث من الأعلى إلى من دونه وهو الأمر- من النظر إلى النظر وهو الطلب أو من الأدنى إلى الأعلى وهو الدعاء.

جُل الحكم كانت على الصيغة الأولى مثل: اطرح الدنيا على من أقبل عليه وأقبل على مولاك. أي من الأعلى إلى من دونه وهنا يتحقق استعمال فعل الأمر في هذه الحكم. وخلاصة هذاالمطلب تتجلى في كون الألفاظ المستعملة في الحكم الغوثة كانت ألفاظا متنوعة لها دلالات معينة من أسماء وأفعال كوّنت الجمل الاسمية والفعلية فيها.

## المبحث الثاني: أدبية الخطاب في التراكيب النحوية للحكم الغوثية.

2-1: المطلب الأول: أدبية الأبواب النحوية في الحكم الغوثية.

قسّم علماء اللغة العربية الكلم إلى ثلاثة أقسام: اسم وفعل وحرف، وهذا وإن صح فقد ثبت في ألفية ابن مالك حين قال: "كلامنا لفظ مفيد كاستقم و اسم وفعل ثم حرف الكلم.." ومع ذلك تبقى لغتنا العربية لها أبنية كلامية لات خضع إلى هذا التقسيم عندما تتصادم مع الدلالة أو التأويل. فنجد معظم الدارسين حاولوا الإبتعاد عن الجانب التطبيقي في الأبواب النحوية للغة، لكن ماهي هذه الأبواب؟ فالباب النحوي هو مجموعة من العناصر التي تتقاطع في تركيب الجملة وهي عناصر نحوية مشتركة فيما بينها تعتبر هيكل الجملة ومبناها، وقاعدة وظائفها وهي وسيلة لخدمة اللغة السليمة، ولقراءة فصيحة للكلام، واستعمال لغوي صحيح لأبنية المفردات والجملة.

وعملية التبويب لجأ إليها النحاة لحصر هذه المادة أو النتاج الذي بين أيدينا اليوم وهي الحكم الغوثية التي نود ضبطها في قالب نحوي لنتأكد هل استعملت معظم الأبواب النحوية التي ضبطها النحويون؟ كما عرفنا أن الحكم قد إحتوت على أسماء وأفعال، لتكوين هيكلتها العامة.

أولاً: باب الأسماء:

(1) المرفوعات من الأسماء:

المبتدأ والخبر، اسم كان وأخواتها، خبر إن وأخواتها، الفاعل، نائب الفاعل

نحاول التمثيل والتطبيق:

المبتدأ والخبر:

- \* الصمْتُنْجَاءُ، العِلْمُغْنَمُ، أنْفَعُ العِلْمِ (العِلْمُ بِأَحْكَامِ العَبِيدِ)  
 مبتدأ مرفوع + خبر مرفوع ، مبتدأ + خبر، مبتدأ + خبر جملة
- \* أرفع العِلْمِ (علم التوحيد)، الذِكرُ شُهودُ الحَقِيقَةِ و خُمودُ الخَلِيقَةِ.  
 مبتدأ + الخبر جاء جملة اسمية ، مبتدأ + خبر
- \* الحَقُّ سَبْحَانَهُ مَطْلَعٌ عَلَى السَّرَائِرِ و الظواهرِ فِي كُلِّ نَفْسٍ و حَالٍ  
 مبتدأ + خبر
- \* هَمَمُ العَارِفِينَ (لا تَسْمُو لغيره معروفهم).  
 مبتدأ + الخبر جاء جملة فعلية
- \* الفقر فخر، الفقر نور ما دمت تستره فإذا أظهرته ذهب نوره.  
 مبتدأ + خبر ، مبتدأ + خبر
- \* الطَمَعُ فِي الخَلْقِ شَكٌّ فِي الخَالِقِ، الإيَاسِرَاحَةُ  
 مبتدأ + خبر + خبر
- \* الزهد عافية، الزهد فضيلة  
 متبداً + خبر + خبر
- \* علامة الإخلاص (أن يغيب عنك الخلق في مشاهدة الحق)  
 مبتدأ + خبر جاء جملة فعلية
- \* أهل الصدق قليل في أهل الصلاح  
 مبتدأ + خبر
- \* الهمل من الأحوال و الأعمال (لا يصلح لبساط الحق)  
 مبتدأ + الخبر جاء جملة فعلية
- \* الموتكرامة، الفتوة (أن لاتشتغل بالخلق عن الحق)  
 مبتدأ + خبر ، مبتدأ + خبر
- \* أفضل الطاعات عمارة الأوقات بالموافقات  
 مبتدأ + خبر

- \* الغيرة (أن لاتعرفو لاتُعرف) مبتدأ + الخبر جاء جملة فعلية
- \* حُبُّ العلو على الناس سبيل إنتكاس اسم كان وأخواتها:
- \* توكل على الله حتى يكون الغالب عليك ذكره على ذكرك... اسم كان مرفوع
- \* من كان الأخذ أحبُّ إليه من الإخراج فليس بفقير اسم كان مرفوع
- وبقية الحكم قد جاء اسم كان ضميراً مستتراً أمثلة ذلك كثيرة منها:
- \* من رأيته يدّعي مع الله حالاً لا يكون على ظاهره وشاهد فاحذره اسمها الضمير (هو)
- \* أنفع الكلام ما كان إشارة عن مشاهدة أو نبأ عن حضور. اسمها الضمير (هو)
- \* لا تكون له عبداً ولغيره فيك بقية رِق اسمها الضمير (أنت)
- \* يكون مع الصوفية بالأدب والإرتباط. اسمها الضمير (هو)

خبر إن وأخواتها:

\* الزهد أعم من الورع، لأن الورع إتقاء والزهد قطع الكل

خبر أن مرفوع

\* ما فات لا يستدرك، لأن الوقت الثاني غير الأول

خبر أن مرفوع

\* فإن الخلق (لن يغنوا عنك من الله شيئاً)

خبر إن جاء جملة فعلية

الفاعل:

\* بالمحاسبة يصل العبد إلى درجة المراقبة

خبر إن جاء جملة فعلية

\* إذا سلا القلب عن الشهوات فهو معافي.

فاعل مرفوع

\* بفساد العام تظهر ولاة الجور، وبفساد الخاصة تظهر الدجاجلة والفتانون في الدين.

فاعل مرفوع

فاعل مرفوع

\* إذا أراد الله بعبد خيراً أنسه بذكره ووفقه لشكره.

لفظ جلالة

فاعل مرفوع

\* جعل الله قلوب أعمل الدنيا محلاً للغفلة والوسواس...

لفظ جلالة

فاعل مرفوع

نائب فاعل: لم نجد مثالا على ذلك في كامل الحكم اللغوية إلا في قوله:

\* من رُزق حلاوة المناجاة زال عنه النوم.

نائب فاعل مرفوع

\* أفقر الفقراء من سُتر الحق عنه.

[2] المنصوبات من الأسماء: المفعول به:

\* أنصف الناس من نفسك و أقبل النصيحة ممن هو دونك تدرك أشرف المنازل

مفعول به منصوب

مفعول به منصوب

مفعول به منصوب

\* من ضيع الفرائض فقد ضيع نفسه

\* من لم يأخذ الأدب من المتأدبين أفسد من يتبعه.

نائب فاعل مرفوع

\* أغنى الأغنياء من أبله الحق حقيقة من حقائقه.

مفعول به منصوب

نائب فاعل مرفوع

\* من طلب الحق من جهة الفضل وصل إليه.

\* جعل الله قلوب أهل ادنيا محلا للغفلة والوسواس و جعل قلوب العارفين محلا للذكر

مفعول به منصوب

مفعول به منصوب

\* من أراد الصفاء، فليزم الوفاء.

مفعول به منصوب مفعول به منصوب

\* من سكن إلى غير الله لنشره، نزع الله الرحمة من قلوب العباد عليه و ألبسه لباس

مفعول به ثان منصوب

مفعول به منصوب

الطمع فيهم.

المنادى: لم نجد مثالا على ذلك في كامل الحكم الغوثية إلا في قوله:

\* يا نفس هذه موعظة لك إن اتعظت.

منادى (نكرة مقصودة). مبني على الضم في محل نصب على النداء<sup>81</sup>

المفعول المطلق:

\* شاهد مشاهدته لك، ولا تشاهده بمشاهدتك له.

مفعول مطلق

\* من نظر إلى المكونات نظر إرادة وشهوة، حجب عن الغير فيها والإنتفاع بها.

مفعول مطلق

المفعول لأجله والمفعول فيه والحال. لاتوجد في الحكم اللغوية نذهب مباشرة

اسم إن: ذكر اسم إن منصوب في الحكمتين التاليتين:

\* الزهد أعم من الورع لأن الورع إلقاء.

اسم إن

\* ما فات لا يستدرك لأن الوقت الثاني في غير الأول.

اسم إن

الإستثناء: ورد الإستثناء في الحكمتين التاليتين:

\* العبد إنقطعت أماله إلا من عند مولاه.

\* العبد ييأس من الفرح إلا من مولاه.

النعته: ورد النعته في الحكم التالية:

<sup>81</sup>(إبراهيم قلاتي: قصة الإعراب، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، 2012، ص51)

- \* عمرك نفس واحد، فاحرص أن يكون لك لا عليك.
- \* ليس للقلب إلا وجهة واحدة فمهما وجه إليها حجب عن غيرها.  
نعت
- \* أضر الأشياء صحبة عالم غافل، أو صوني جاهل أو واعظ مداهن  
نعت نعت نعت
- التوكيد: أساليب التوكيد كثيرة منها باستعمال أدوات التوكيد المختلفة أو كانت توكيد  
لفظيا أو معنويا، أو كانت قسما أو ببعض الألفاظ أو حروف الجر الزائدة.
- \* ما فات لا يستدرك، لأن الوقت الثاني غير الأول (بأداة توكيد)
- \* ثمن التصوف تسليم كله (توكيد معنوي).
- \* من أراد الصفاء، فليلزم الوفاء (توكيد بلام الإبتداء)
- \* الزهد أعم من الورع لأن الورع إتقاء و الزهد قطع الكل (بأداة توكيد أن)
- \* من ضرع الفرائض فقد ضيع نفسه. (بأداة قد)
- العطف: تخللت الحكم اللغوية الكثير من العطف خاصة عطف النسق مثل:
- \* الأسارى: أسر نفس وأسير شهوة وأسرى هوى
- \* من نسب لنفسه حالا أو مقاما فهو بعيد عن طرقات المعارف.
- \* لكل شيء أفات وأفات الصوفية متابعة الهوى
- \* كثرة الطعام وكثرة المنام وكثرة الكلام تقسي القلب
- \* إنما حرموا الوصول بترك الإقتداء بالدليل وسلوكهم إلى الهوى
- \* الشيخ من جمعك بحضوره وأدبك بإطراقه وأنار باطنك بإشراقه
- وتطرق الآن إلى الأسماء المبنية كالضمائر وأسماء الإشارة و الأسماء الموصولة و بعض أسماء  
الإستفهام و أدوات الشرط و كانت فيما يلي:
- \* مَنْ تعلق بوعد الأماني لم يفارق الثواني  
اسم شرط جازم

\* مَنْ تحقق بالعبودية نظراًفعاله بعين الرباء و أحواله بعينالدعوى و أقواله بعين الإفتراء.  
اسم شرط جازم

\* يا نفس هذه موعظة لك إن أتعتت.  
اسم إشارة

\* إذا أراد الله بعبد خيراً أنسه بذكره ووقفه لشكره.  
أداة شرط غير حازمة (ظرف)

\* من لم يجد في قلبه زاجراً فهو خراب.  
اسم شرط جازم  
ضمير رفع منفصل

\* الفقر نور ما دمت تستره فإذا أظهره ذهب نوره.  
أداة شرط غير حازمة (ظرف)

ثانياً: باب الأفعال: قد احتوت الحكم اللغوية على كل الأفعال حسب أقسامه من حيث الزمن، والإعتلال والصحة والتصرف والجمود من حيث الزيادة أو التجريد كما يلي (للمثيل)

\* اطرح الدنيا على من أقبل عليها وأقبل على مولاك.  
فعل أمر  
فعل أمر

\* أفقر الفقراء من ستر الحق منه.  
فعل ماض مبني للمجهول

\* من لم يخلع العذار لم ترفع عنه الأستار.  
فعل مضارع  
فعل مضارع

\* من عرف الله استعاز منه في اليقظة والمنام.  
فعل ماض متعد

\* إذا رأيتم الرجل تظير له الكرامات وتنحرف له العادات فلا تلتفتوا إليه ولكن انظروا كيف هو عند امثال الأمر والنهي .  
 فعل مضارع      فعل مضارع      فعل مضارع      فعل مضارع

غلب على الحكم اللغوية الجمل الشرطية التي تتكون من جملتين جملة ا لشرط وجملة جواب الشرط مع وجود أداة الشرط<sup>82</sup> وأمثلة عديدة:

\* من (جالس الذكرين) (انتبه من غفلته)، ومن (خدم الصالحين) (انتفع بخدمته)  
 أداة شرط جازمة + جملة الشرط + جملة جواب الشرط، أداة الشرط + جملة الشرط + جملة جواب الشرط.

\* من (لم يصبر على صحبة مولاة)، (ابتلاه الله بصحبة العبيد).  
 أداة الشرط + جملة الشرط + جملة جواب الشرط.

\* إذا (ظهر الحق) (لم يبق معه غيره)  
 أداة شرط + جملة الشرط + جملة جواب الشرط.

\* من (أنس بالخلق) (استوحش من الحق)  
 أداة الشرط + جملة الشرط + جملة جواب الشرط

\* من (قطع موصولا بربه) (قطع به)  
 أداة شرط + جملة الشرط + جملة جواب الشرط.

وبعد تتبعنا معظم الأبواب النحوية في الحكم الغوثية نستنتج أنها طبقت معظم هذه الأبواب مما يخولها أن تكون حكماً أدبية لها خصائص النحو والصرف.

<sup>82</sup>تنظر، إبراهيم قلاتي، قصة الأعراب، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر 2012 ص 592

## المطلب الثاني: التقديم والتأخير في الحكم الغوثية:

مما لاشك فيه أن التقديم و التأخير لبعض عناصر الجملة هو ظاهرة تطبيقية علمية تجرى لهدف محدد قال فيه عبد القاهر الجرجاني " بلب كثير الفوائد، جم المحاسن، واسع التصرف، بعيد العناية..."<sup>83</sup> فهو ظاهرة لغوية خُصت بها التعابير الجيدة ال تي تبحث عن التميّز بين التعابير و الكلام و قد أوردها أبو مدين الغوث في كثير من المواضع أهمها :

تقديم الفاعل عن الفعل و ذلك لئليانه و أهمية إبرازه. و التع جّل في إبرازه:

من تعلق بوعد الأمانى لم يفارق الثوانى.

فاعل مقدم عن فعله

من ضيع الفرائض فقد ضيع نفسه.

فاعل مقدم عن فعله

نافخ الكبر أن لم يعرفك بناه أذاك بشرره.

فاعل مقدم عن فعله و عن مفعول به

إياكم و المحاللة قبل أحلام الطريق.

مفعول به مقدم

أبناء الدنيا تخدمهم العبيد والإماء.

مفعول به مقدم عن فاعله

لو تتبعنا التقديم في الحكم نجده تقديماً بنية التقديم وذلك لإبراز المقدم و الإهتمام به.

<sup>83</sup>أبو بكر القاهر بن الرحمان بن محمد الجرجاني: دلائل الإعجاز، تج: محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1984، (دط)،

المطلب الثالث: أدبية الحذف في الحكم الغوثية:

- الحذف من الأبواب المأخوذة منذ القدم في الشعر، وفي النثر "هوياب دقيق المسلك، لطيف المأخذ، عجيب الأمر، شبيه بللسحر، فإنك ترى به ترك الذكر، أفصح من الذكر، والصمت عند الإفادة، أزيد للإفادة.."84

تحذف بعض الكلمات من الحكم اللغوية ليس إعتبار زيادتها حشواً بل حذفها يزيد من فهمها، وصحة نطقها مثل قوله:

الأساري: أسير نفس، وأسير شهوة، وأسير هوى.

- الحذف في اسم الإشارة (هذه) أصل الكلام: هذه الأساري وفي الضمير هي .حَدَف اسم الإشارة، واكتفي بالأساري. لأجل عرض البي ان منه وحذف الضمير(هي) لعدم التكرار فعند ذكر (الأساري) مباشرة ينتظر المثقوي(ماهيتهما) أي تعريفها. فلاحاجة لكتابة الضمير(هي).
- كثرة الطعام وكثرة المنام وكثرة الكلام تقسي القلب.
- بعد إعطاء معطيات ثلاثة قبل قساوة القلب ( الطعام، المنام، الكلام) وكثرتها من الفروض أن يكون هناك توكيد على هذا الحكم أصل الكلام
- إن كثرة الطعام وكثرة المنام وكثرة المنام وكثرة الكلام تقسي القلب.
- حذفت أداة التوكيد والنصب (إن) ولكن هل هذا الحذف بنية الحذف أم لا؟ إن الحذف كان بنية الحذف أو بغير ذلك فهو فائدة و غرض وفي هذه الحالة نستنتج من مثالنا أن التوكيد حصل عند تكرار كلمة (كثرة) في الحكمة، فلا يكون تكرار آخر فيها إكتفى بتكرار الكلمة عوض إيجاد أداة التوكيد فحذفت.
- نافع اللئي إن لم يحرقك بناره، أذاك بشرره

<sup>84</sup>بوبكر عبد القاهر بن عبد الرحمان بن محمد الجرجاني: دلائل الإعجاز، تح: محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة1984، (وظ)، ص: 146

- وقع في هذه الحكمة أيضا حذف، أصل الكلام: احذر نافع الكبر إن لم يحرقك بناره أذاك بشره...الحذف وقع في كلمة (احذر) كان يحذر من نافع الك بي. لكن الحذف لم يفسد المعنى، بل العكس، صحح المعنى وقواه، عندما لفظ بالمقصود بالحذف مباشرة.
  - أضر الأشياء صحبة عالم غافل، أو صوفي جاهل أو واعظ مداهن.
  - في هذه الح لئمة وقع حذف في كلمة (صحبة) بعد العطف مباشرة حيث أصل الكلام: أضر الأشياء صحبة عالم غافل، أو صحبة صوفي جاهل أو صحبة و اعظ مداهن. لكن لم تذكر اللفظة لأنه وقع العطف بين الجمل فأحسن الحذف على الإعادة.
  - نلاحظ حذفًا متعددًا في حملة من الح لئمة المتتالية في الفصل الرابع من الح لئمة المذكورة في الجزء الأول من المدونة وهو فصل في تعريف الشيخ وذكر أوصاف المريـد:
    - \* المريـد آثارُ نوره مع الفقراء بالأنس و الإنبساط. .... في هذه الحالة ذكرت الكلمة "المريـد".
    - \* ويكون (حذف) مع الصوفية بالأدب و الإرتباط.
    - \* ويكون(حذف) مع العارفين بالتواضع و الإنخفاض.
    - \* ويكون(حذف) مع المشايخ بالخدمة و الإتعاض.
    - \* (حذف) ومع العلماء بحسن الإستماع و الإفتقار.
    - \* (حذف) ومع أهل المعرفة بالشكون و الإنتظار.
    - \* (حذف) ومع أهل المقامات بالتوحيد و الإنكسار.
- نلاحظ حذف متكرر لكلمة (مريـد) في سلسلة من الح لئمة المتتالية.
- وذلك الحذف لم يُخل بالمعنى لأنه افتتحه بالذكري في أول حكمة ذكر المس مـى (المريـد) وتلتها البقية.

لأنستبعد هذا الحذف من أهل التصوف خاصة من أبي مدين الغوث الذي كانت لغته لغة رمز وتلميح، ولغة إيجاز وتوضيح، فالمعرفة وأفاقهم إتسعت فضاقت الكلمات والألفاظ يريدون أقل الألفاظ للتعبير عن مدروكات خفية لديهم فتحصل هذه الفجوات داخل نتاجهم.

## المبحث الثالث: أدبية الخطاب في النظام البلاغي للحكم الغوثية

## 3-1 المطلب الأول: علم المعاني في الحكم الغوثية

يُعدُّ النظام البلاغي من أهم أصول اللغة العربية، حيث يحدّد بلاغة النتاج وفصاحته، وهو علم قائم يدرس بلاغة اللفظة داخل تركيبها ويمنحها دورا في إيصال المعنى (له وظيفة). يُعرف مصطفى المراغي بلاغة المتكلم بأنها "هي ملكة يقدر بها على التعرف في فنون الكلام، وأغراضه المختلفة ببديع القول وساحر البيان، ليبلغ من المخاطب غاية ما يريد..."<sup>85</sup>. فقد وقف على حدود علم البلاغة فهمي: الكلام الذي له معنى وبين القصد وبديع النسج ذاك هو البليغ منه..... فالبلاغة لغةٌ هي الوصول والانتهاء، ويقال: بلغتُ الهدف أي وصلت إليه وانتهيت إليه "ورجل بليغ بُلغ وبلَغ، حسن الكلام فصيحُه يبلُغُ بعبارة لسانه كُنْه ما في قلبه، وبلُغ بالضم بلاغة، صار بليغاً... وتبالغ به الفرح والحزن: تناهى..."<sup>86</sup>. أما في الاصطلاح فالبلاغة تعددت تعاريفها من عبد القاهر الجرجاني عندما ساو اها مع الفصاحة فقال: "أنّ الفصاحة والبلاغة والبيان والبراعة ألفاظ مترادفة لا تتصف بها المفردات وإنما يوصف بها الكلام بعد توخي..."<sup>87</sup>. ويقصد بالتوخي هو الطلب والتحري... إذن فالبلاغة لا تأتي إلا عن طريق وصف الألفاظ مع معناها، وهذا ما ذهب إليه أيضا أبو هلال العسكري والجوهري في الصحاح "وكلام فصيحٌ أي: بليغٌ"<sup>88</sup>. وقد اختلف المتأخرون معهم في ذلك أمثال: أبو يعقوب يوسف السكاكي وابن الأثير ومن عايشهما رأوا أنّ البلاغة كلُّ والفصاحة جزء منها. ففي مقصورة على اللفظ، أمّا البلاغة إنهاء المعنى إلى القلب... من هذا المنطلق سوف ندرس بلاغة الحكم الغوثية من أبوابها الثلاثة، علم المعاني وعلم البيان وأخيرا علم البديع.

<sup>85</sup> أحمد مصطفى المراغي: علوم البلاغة البيان والمعاني والبديع، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، ط3، 1414هـ-1993، ص39.

<sup>86</sup> المرجع نفسه، ص13.

<sup>87</sup> المرجع نفسه ص 14.

<sup>88</sup> أبو نصر أسماعيل بن حماد الجوهري: الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ثخ: محمد محمد تامر، دار الحديث، القاهرة 1430هـ-2009م، ص890.

- علم المعاني: " هو قواعد يعرف بها المتكلم بكيفية مطابقة الكلام مُقتضى الحال حتى يكون وفق الغرض الذي سبق له"<sup>89</sup>. أي العلم الذي يؤخذ به لعدم الوقوع في الخطأ في تأدية المعنى الذي يقصده المتكلم. و إيصاله إلى ذهن المتلقي ذاك هو علم المعاني... موضوعه. اللفظ العربي وافادته للمبنى الذي يطابق م قتضى الحال، فائدته الوقوف على جيّد الكلام من رديئه في النتاج الأدبي الذي يتركب من المهند والمسند اليه، اللذان يركبان الصورة الذهنية المقصودة.
- ينقسم علم المعاني إلى سبعة أقسام هي: الخبر والانشاء، المسند والمسند إليه، الاطلاق والتقويد، أحوال متعلقات الفعل، القصر، الوصل والفصل، وأخيرا الايجاز والاطناب والمهاواة.

### الخبر والانشاء:

إنّ الخبر ما يتحمل الصدق والكذب لذاته، أي "ما يتحقّق مدلوله في الخارج بدون النطق به"<sup>90</sup>. والأمثلة كثيرة في الحكم الغوثية:

- ✓ الصمتُ نِجاةٌ، العلمُ غُنىٌ، الحَقُّ سِبحانه مُطلَعٌ على السرائِرِ،.... والمُرَاد بصدق الخبر مطابقتة للواقع ونفس الأمر، فالصمتُ نِجاةٌ، المعروف في الواقع ثبوت الصمت بأنّه يُنجي صاحبه، فهي مطابقة وموافقة لما هي عليه في الواقع كذلك العلم غُنى، ثبوت أنّ العلم غنيمه في واقعه، أمّا اذا كان كذباً بعدم مطابقتة له في الخارج وذلك مذکور أيضا في الحكم الغوثية في قوله: الفقر فخرٌ، فالحقيقة كاذبة في الخارج فهذا الخبر يحتمل الكذب لذاته فنسبته الكلامية ليست مطابقة للنسبة الخارجية.
- وللخبر أغراض كثيرة قد ذكرت في هذه الحكم أهمّها:

✓ إظهار المحبة والفرح في قوله:

<sup>89</sup> السيد أحمد الهاشمي: جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبدیع، تج: يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، دط99، ص46.  
<sup>90</sup> السيد أحمد الهاشمي: جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبدیع، تج: يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، دط99، ص55.

- ✓ المحبة الأتس بالله والشوق اليه.
  - ✓ الحضور معه جنّة، والغيبة عنه نار.
  - ✓ القرب منه لذّة، والبعد عنه حسرة.
  - ✓ إظهار الضعف والخشوع في قوله:
  - ✓ الخوف إذا سكن القلب أورثه المراقبة.
  - ✓ الزهد أعمّ من الورع، لأن الورع اتقاءً والزهد قطع الكل.
  - ✓ حيلة العارف الخشيّة والهيبة.
  - ✓ إظهار التحذير وإبراز مراتب في قوله:
  - ✓ أضرب الأشياء صحبة عالم غافل، أو صوني جاهل أو واعظ مدهين.
  - ✓ المدعي من أشار إلى نفسه.
  - ✓ الطمع في الخلق شك في الخالق.
  - ✓ المحافظون على طبقات أي على مراتب ثلاثة فمنهم مقتصد ومنهم سابق بالخيرات.
- إنّ الغرض من الكلام الخبري هو الإفصاح والإخبار، والإظهار، فعليه ان يكون المتلقي معروف الحالة عند المتكلم لكي يعرف كيف يطلق له الكلام الخبري هل هو خالي الذهن من هذا الحكم فيكون ال خبر ابتدائيًا، أو أنه متردد في الحكم فيكون طلبيًا أو مُنكرًا للحكم، فيجب تأكيده. فيكون خبرًا إنكاريًا.
- كذلك وردت في الحكم الغوثية أمثلة على ذلك في قوله:
- الخبر الابتدائي مثل: العلم غنم، الصمت نجاة، الذكر شهود المذكور وداوم الحضور.
  - الخبر الطلبي مثل: إنّما حرّموا الوصول بترك الاقتداء بالدليل وسلوكهم إلى الهوى.
- أمّا الخبر الإنلاري لم يذكر في الحكم الغوثية. وهذا ما يفسر أن الحكم لا تُنكر في قولها. فلا يجب تأكيدها والإصرار على تأكيدها فهي من معناها تو جد الحكم وتخبر به ابتدائيًا أو طلبيًا،

وهذه الأضرب من الخبر في بعض الحالات تخرج على مقتضى ظاهر الحال، ويُورد الكلام على خلافه لإعتبارات مختلفة منها تنزيل العالم بالأمر بفائدة الخبر، مثل قوله: أرفع العلوم علم التوحيد، فقد ألقى الخبر كما يلقي لشخص جاهل، ربّما لتنبيهه أو عدم عمله بهذا الخبر، وكقوله أيضا: الزهد عافيةٌ، فغير خفي على العرید أنّ الزهد عافيةٌ لكنه يورده على سبيل منزلة الجاهل لعدم جريه على موجب علمه، ومنها أيضا تنزيل المنكر منزلة الخالي فيجب إدراج شاهد أوحجة لإثباتها مثل الحكمة المبتدئة بقول الله تعالى: "وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا" إلى الاستماع منه والتبليغ عنه صراط الله المستقيم الدلالة عليه، التبرّي من الحول والقوّة.... فقد ذكرت آية قبل الحكمة وواصل الكلام بعدها تعتبر لمقصدية الاثبات. للآية 2 من سورة الفتح.

دون أن نفرّق بين هذه الجمل الخبرية بين جمل فعلية وأخرى اسمية نُقرّر أنّ الحكم الغوثية مزجت بين الجملتين منها الفعلية "موضوعة لإفادة التجدد والحدوث في زمن معين من الاختصار..."<sup>91</sup> مثل قوله:

✓ لا يكملُ العملُ إلّا بالإخلاص والمراقبة.

✓ جعل الله قلوب اهل الدنيا محلاً للغفلة والوسواسي وجعل قلوب العارفين محلاً للذكّر والاستئناس.

✓ أحرص أن لا يكون لك شيءٌ، نعرف به كل شيءٍ.

واحتوت حلى جمل اسمية: "تفيد بأصل ووضعا ثبوت شيء لشيء"<sup>92</sup>. وأمثلة ذلك كثيرة:

✓ الزهد عافية: فلا يستفاد من الجملة غير ثبوت العافية في الزهد.

✓ الإياسُ راحةٌ والقناعة غنى: ثبوت الراحة في الاياس. والغنى في القناعة.

✓ الطمعُ في الخلق شك في الخالق: ثبوت الشك في الطمع.

<sup>91</sup>المرجع السابق ص66.

<sup>92</sup>المرجع السابق ص66.

وقد نجد أن الجملة الاسمية التي كان خبرها جملة فعلية أفادت التجدد لا الثبوت في كثير من المواضع مثل: العبدُ يئأس من الفر ح..، الفتوة أن لا تشتغل بال خلق عن الحق، الحقُّ يجري على ألسنة علماء كل زمان ما يليق بأهله.

أما الإنشاء " فهو كلام ما لا يح تحمل الصدق والكذب لذاته"<sup>93</sup>. أي لا ينسب لقائله صدق أو كذب، وينقسم إلى قسمين الإنشاء طلبي والإنشاء غير الطلبي.

فالإنشاء الطلبي يتضمن: الأمر، النهي، الاستفهام، التمني، والنداء، وقد نجدها في الحكم الغوثية فيما يلي:

- الأمر في قوله: "اجعل الصبر زادك والرضا مطيئتك والحق مقصدك ووجهتك.
- ✓ أنصف الناس من نفسك وأقبل النصيحة ممّن هو دونك تدرك أشرف المنازل.
- ✓ احذر صحبة المبتدعة واتقاء على دينك.
- النهي في قوله: لا تعم عن نقصان نفسك فتغطي.
- الاستفهام في قوله: كيف السبيل إلى وصلٍ اعيش به؟
- أما التمني لم يذكر في الحكم الغوثية.
- النداء في قوله: يا نفس هذه موعظة لك أن اتعبت.

والإنشاء غير الطلبي يتضمن: المدح والذم، القسم، التعجب، الرجاء وصيغ العقود.

فالمدح والذي ذكر في صيغة الذم باستعمال (بئس) في قول الحكمة.

بئس المهمل من الأحوال والأعمال لا يصلح لبساط الحق.

أما القسم لم يذكر في الحكم الغوثية، وفيما يلي التعجب الذي ذكر على صيغ سماعية في قوله: الحق سبحانه مطلع على السرائر، والظواهر في كل نفس، وحالٍ حيث (ل فظة سبحانه)

<sup>93</sup>المرجع السابق ص69.

تعجب سماعي، وقد ذكرت الحكم أيضا تعجباً قياسياً على وزن (أفعل به) في قول الحكمة:  
أنفع بالعلوم العلم بأحكام العبيد.

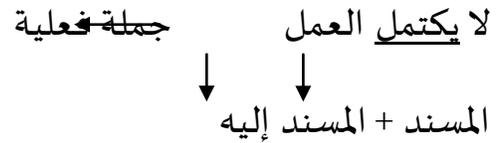
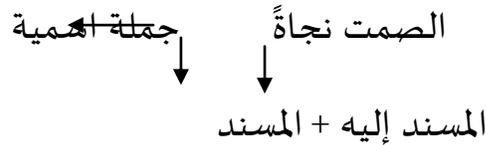
-والرجاء لم يذكر في الحكم اطلاقاً.

المسند والمستند إليه:

تتكون جملة من المسند والمستند اليه، فالمسند في الجملة الفعلية هو الفعل التام وفي الجملة الاسمية هو الخبر، بمعنى أنّ الجملة الفعلية تتكون من:



تكونت الحكم الغوثية من هذا التقسيم كما يلي:



الاطلاق والتقييد:

ويقصد بالإطلاق هو اكتفاء الجملة بذكر المسند والمسند اليه فحسب: مثل الحكمة: الفقر  
فخر=المسند اليه+ المسند.

فهذا الإطلاق واذا أضيفت لهما ما يتعلق بهما من توابع وضمائر فصل، ونواسخ وأدوات  
شرط.... سُيَّ بالتقييد ومثاله في الحكمة التالية: أضرُّ الأشياء صحبة عالم غافل....  
الجار والمجرور، والمضاف إليه، والنعته، توابع جعلت الجملة في التقييد.

القصر: القصر في الاصلاح هو "إثبات الحكم لما يذكر في الكلام نفيه عمّا عداه بإحدى  
الطرق"<sup>94</sup> وهذه الطرق هي: النفي الاستثناء، بإثما، بالعطف بلا، وبل، ولكن، أو تقديم ما حقّه  
التأخير، والامثلة كثيرة في الحكم الغوثية أهمها:

- لا طريق أوصل إلى الحق إلا من متابعة الرسول في احكامه.
- وإياكم وصحبة الأحداث (قصر بتقديم المفعول به).
- إياكم والمحاكاة قبل أحكام الطريق، وتمكن الاحوال، فإنها تقطع بكم.
- إياك أن تميل إلى غي الله، فيسلبك الله لذة مناجاته.

### الوصل والفصل:

فالوصل هو "عطف جملة على أخرى بالواو ونحوها، والفصل ترك هذا العطف"<sup>95</sup>.

وذكره في الحكم الغوثية كثير، خاصة بحرف العطف الواو وذلك لأنّ بها لطف في الفهم ودقة  
في الإدراك، ولا تفيد الربط فقط بل تتعدى الى الموافق ة، والمضادة، مثل ما ورد في الحكم  
الغوثية:

- الوصل بالموافقة في قوله: الشيخ من هدّبك بأخلاقه وحفظك في مغيبه.

<sup>94</sup>المرجع السابق ص

<sup>95</sup>السيد أحمد الهاشمي: جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبدیع، تح: يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، دط1999، ص179.

- الوصل بالضرادة في قوله: ومن قام بما يجب عليه من الاحكام تخلّص وارتفع
- أما الفصل فهو ترك هذا الوصل ويكون في مواضع عدّة لكمال الاتصال بين الجملتين أو كمال الانقطاع، أو شبه كمال الاتصال، أو شبه كمال الانقطاع وأخيرا التوسيط بينهما مع قيام المانع... كل هذا الفصل لم يذكر في الحكم الغوثية اطلاقا. ما ذكر هو الوصل بالموافقة أو بالمضادة.

أمثلة وشواهد:

- الزهد فضيلة، وفريضة، وقربة، ففضيلة في المتشابه وفريضة في الحرام، وقربة في الحلال.
- الحضور معه جنة والغيبة عنه ناز.
- من نظر الى المكونات نظر إرادة وشهوة، حجب عن الغير فيها والانتفاع بها.
- لسان المعرفة يدعوى الفناء والصحو والاثبات.
- أبناء الدنيا تخدمهم العبيد والإماء وأبناء الآخرة تخدمهم الأحرار والكرماء.
- كثرة الطعام وكثرة المنام وليثرة الكلام تقسي القلب.
- وخلاصة القول في هذا الباب أن الحكم الغوثية كانت جملاً معطوفة على جمل أخرى بها تتابع في العطف.

## الايجاز والاطناب والمساواة:

- كل الحكم الغوثية لا تعدوا تعبيراً عمّاً يختلج في نفس أبي مدين الغوث أراد إيصاله بطرق ثلاث: طريق التعبير على قدر المعنى فقط استعملت المساواة، وإذا زاد التعبير عن المعنى المراد كان إطناباً وإذا نقص التعبير عن قدر المعنى كان ايجازاً.

فالإيجاز هو " جمع المعاني المتكاثرة تحت اللفظ القليل الوافي بالغرض مع الابانة والافصاح" <sup>96</sup> .  
يعني إيصال المعنى بأقل الألفاظ قولاً، والحكم ميزتها الإيجاز مثل قول أبا مدين الغوث: عمرك  
نفسٌ واحدٌ، فاحرص أن يكون لك لا عليك... اللفظ يسير، والمعنى كثير، إذ المراد حياتك حياة  
واحدة، أعرف كيف تعيشها، عدد العمر كله نفس واحد لأنه محدود، وأيام معدودة وليس  
للإنسان فيها الا ما سعى، وأن سعيه سوف يرى، بقية الحياة هي البقية الصالحة... التي كل  
نفس منها يساوي ملء الأرض ذهباً... " <sup>97</sup> انتصفت الصفحة وامتألت بالشرح والمعنى. لهذا  
الإيجاز فجّل الحكم الغوثية كانت على نفس المنوال من الإيجاز لكن يستوقفنا الإيجاز على  
نوعيه (إيجاز القصر، إيجاز الحذف). فالحكم قد ذكرت:

أ - إيجاز القصر: تتضمن العبارات القصيرة معاني كثيرة وأمثلة كثيرة مثل

- المقرب مسرور بقربه والمحب معذب بحبه.

- الحمية في النفوس ترك الدعاوي.

- الفقر فخر.

- الزهد أعمُّ من الورع.

ب - إيجاز الحذف: وهو حذف يحصل على مستى العبارات القصيرة لزيادة تقصيرها مع

معاني كثيرة، ويكون الحذف (حرفاً، اسماً، صفة، مضاف اليه، مبتدأ، جملة...).

وهذا ما أثبت في جزء الحذف سابقاً، ويورد لدواعي منها: الاختصار، تسهيل

الحفظ، الاستعطاف، شكوى الحال. الأمر النهي، الشكر... الخ.

أمّا الاطناب فعكسه زيادة اللفظ على المعنى لكن يجب فيه الفائدة... فالحكم الغوثية معظمها

استعملت الإيجاز لكن بعضها قد كان فيه اطناباً بفائدة مثل:

<sup>96</sup> المرجع السابق ص 197.

<sup>97</sup> أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغيضية الناشئة عن الحكم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغانم، 1989، ص 34.

- أحرص ان تصبح وتمسي مفوضاً مستسلماً لعله ينظر اليك ويرحمك. نلاحظ تتالي الأفعال (أحرص، تصبح، تمسي، ينظر، يرحمك) داخل جملة واحدة هذا التركيب، اطناباً لكنه إذا بحثنا على المعنى المراد نجد أن كل فعل له دلالته التي تخدم دلالة الفعل الذي قبله.
- أهل الرّياضة في المعاملة مع الالتفات الى الأعمال حُجّبوا بالأعمال عن المعمول له ولو حصّلوا المعمول له، لاشتغلوا به عن رؤية أعمالهم.
- والمساواة تكافئ بين معنى ولفظ أي: أنهما متساويان وبقدر واحدٍ وهذا ما ذكر قليله في الحكم الغوثية مثال ذلك:

- من رُزق حلاوة المناجاة زال عنه النّوم.
- الخالي من الانس والشوق فاقدٌ للمحبة.
- ما بَانَ عنه أحدٌ، ولا اتّصل به أحدٌ.
- من ضيع حكمة وقته فهو جاهل، ومن قصر عنها فهو عاجزٌ.
- من سمع منه بلَغ عنه.

ومن هنا نستدل أنّ علم المعاني وارد وبقوة في كل أبوابه عند الحكم الغوثية لكن هل ورد علم البيان؟

### 2-3 المطلب الثاني: علم البيان في الحكم الغوثية

البيان في اللغة هو الكشف والايضاح والتبيين، أمّا في الاصطلاح فهو "أصول وقواعد يعرف بها إيراد المعنى الواحد بطرقٍ يختلف بعضها عن بعض في وضوح الدلالة على نفس ذلك المعنى"<sup>98</sup>. أي يعبر عن المعنى الواحد بعبارات مختلفة وصور متفاوتة وتراكيب مختلفة في درجة الوضوح فانحصر علم البيان في ثلاثة أبواب هي: التشبيه، المجاز والكناية.

<sup>98</sup> السيد أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبيدع، تح: يونس الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت 1999، ص 216.

أ - التشبيه: التشبيه هو الدلالة على أن شيئاً أو أكثر قد تشارك غيره في صفة أو أكثر بواسطة أداة من أدوات التشبيه، فيزيد ذلك المعنى ووضوحاً وتوكيداً، وهو عند علماء البيان: "مشاركة أمرٍ لأمرٍ في معنى بأدوات معلومة"<sup>99</sup> ... وعلى هذا المفهوم نطبق الحكم الغوثية هل وضفت التشبيه؟

لاحظ الحكمة: الصمت نجاةً، هذه حكمة ذكر فيها المشبه والمشبه به فقط دون ذكر الأداة أو وجه وهذا ما يسمى تشبيهاً بليغاً، وما ذكر في الحكم الغوثية دون غيره من التشبيهات. حيث نجد:

العلم غنم- الفقر فقر- الزهد عافية، الوحدة بحضرة يلهب، ثم نظرة تسلب، الاجسام أقلام والارواح ألواح والنفوس كؤوس<sup>100</sup> - الإلياس راحة والقناعة غنى... الخ.

فالغالب على الحكم التشبيه البليغ، الذي هو تساوي بين المشبه والمشبه به وحذفاً للأداة ووجه السبه وهذا أبلغ التشبيهات عند العرب لأنه كلما حذف من المشبه طرف زادت بلاغته. "فإذا حذفت الأداة وحدها أو وجه الشبه وحده ارتفعت درجة التشبيه في البلاغة قليلاً لأن حذف هذين يقويّ إدعاء اتحاد المشبه والمشبه به بعض التقوية أمّا أبلغ أنواع التشبيه، فالتشبيه البليغ..."<sup>100</sup> ومن هنا نحكم على الحكم الغوثية استعماله لأنها كلاماً بليغاً.

ب - المجاز: المجاز من أشهر الصور البيانية عند العرب حيث شغلوا به لميولهم الى الدلالة على كثرة المعاني للألفاظ ولدقة التعبير المراد ايصاله ولأنهم أجازوا به مواضع سميّ المجاز. وهو "اللفظ المستعمل في غير ما وضع له لعلاقة مع قرينة دالة على عدم إرادة المعنى الأصلي"<sup>101</sup>. وهذه العلاقة إذا كانت المشابهة صارت استعارة إذا لم تكن مشابهة كان مجازاً مرسلأً.

<sup>99</sup>المرجع نفسه، ص219.

<sup>100</sup>المرجع نفسه، ص246.

<sup>101</sup>السيد أحمد الهاشمي: جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبيدع، تح: يوسف المصلي، المكتبة العصرية، بيروت1999، ص251.

في الحكم الغوثية استعارات متكررة، أما المجاز المرسل فقد عنيت به الحكم باعتباراً، العلاقة بين المعنى الحقيقي والمجازي غير المشابهة في كثير من المفردات الدالة عدم إرادة المعنى الأصلي، وسبب ذلك أن المفردات الصوفية لها معانٍ غير المعاني التي وضعت لها، فالمفردة تدل على أكثر من دلالة حسب أبي مدين الغوث ما المراد التي يقصده، وتبقى اجتهادات الشارح محل اثبات لها، ومن أمثلة ذلك

- نافخ الكبير ان لم يحرقك بناره أذاك بشره في هذه الحكمة مجاز مرسل في عبارة نافخ الكبير أي: أهل المخالفة والبدع، ليست هناك مشابهة بين الحداد الذي ينفخ النار لصهر حديدته وبين أهل المخالفة أو السفهاء. كما شرحها أحمد بن مصطفى العلاوي: "هذه حكمة بالغة... وقد وقع النهي عن مجالسة المخالفة والبدع... والعاقل لا يحتاج الي بيان الضرر من مجالسة السفهاء فالضرر بيّن". وفي هذه الحالة فالمجاز علاقته لفظية (المسببية) فنافخ الكبير مسبباً وأثراً لشيء آخر هو الضرر.
- الجمع ما أسقط تفرقتك، ومحي اشارتك.

فالجمع هنا مجاز مرسل، فهو الحقيقة والتحقيق، "هذا قول في اللسان مقبول لكن من حيث الادراك مجهول إلا عند أهله فهو عندهم من لوازم الوصول مع عجزهم عن الإفصاح بما فيه، وكل ما أشاروا به فهو تمويه ليس فيه تشبيه بالواقع..."<sup>102</sup> فالمجاز علاقته حالية كون الشيء حالاً في غيره.

- قد ذكرنا سابقاً أن هناك علاقة بين المعنى الحقيقي والمجازي وان كانت المشابهة صارت استعارة فما الاستعارة؟ وهل وردت في الحكم الغوثية؟

الاستعارة هي: تشبيه مختصر، وردت فيها العلاقة بين المعنى المنقول عنه والمعنى المستعمل فيه علاقة المشابهة، أو هي "تشبيه حذف أحد طرفيه ووجه شبهه وأداته ولكنها أبلغ منه لأن

<sup>102</sup> أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد لغسية الناشئة عن الحكم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغانم، ط1، 1994، ج2، ص122.

التشبيه مهما تنهى في المبالغة فلا بد فيه من ذكر المشبه به... بخلاف الاستعارة مجاز علاقته المشابهة...<sup>103</sup>. وللاستعارة وقع في الكتابة تعطي الكلام قوة ووزناً، وضي رونقاً خاصاً عن المعنى.

قد استعملت الحكم الغوثية هذا اللون البياني في عدة حكمٍ منها:

- الخوف اذا سكن القلب أورثه المراقبة.

(سكنَ القلب): استعارة مكنية، فقد شبه القلب بالمكان الذي يسكن (البيت) وجذف المشبه به ودل عليه بقرينه (سكن) على سبيل الاستعارة المكنية.

- ليس من أليس ذلّ العجز كمن أليس عزّ الافتقار: استعارة

- من سكن الى غير الله لنشره، نزل الله الرحمة من قلوب العباد عليه، وألبسه لباس الطمّع فيهم: استعارة.

ج- الكناية: اذا صرح بالكلام، وكان المراد منه غير معناه، وهذا المعنى مقصوداً كانت الكناية، فالكناية عند علماء البيان هي: "اقظ أطلق وأريد به لاوم معناه مع جواز إرادة ذلك المعنى معه"<sup>104</sup> وهذا على خلاف المجاز الذي لا يجوز فيه إرادة المعنى الحقيقي وذلك لوجود القرينة.

- حتى الكناية ذكرت في الحكم الغوثية بكثرة وهذا ما يفسر الحكم الصوفية بأنها تستعمل ترك التصريح.

- انكسار العاصي خبر من صولة المطيع، كناية في الخضوع لله تعالى.

- مخالطة أهل البدع تميت القلب، كناية عن عدم الانتفاع الايمان.

- من تحقق بالعبودية نظر أفعاله يعين الرّياء وأحواله بعين الدعوى وأقوله يعين الافتراء: كناية عن شدة المراقبة له.

<sup>103</sup>اليد أحمد الهاشمي: جواهر البلاغة في المعاني والبيان، تح: يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت 1999، ص258.  
<sup>104</sup>المرجع نفسه، ص286.

- حامل العطر ان لم يعطك عطره منعك بنشره، كناية عن مخالطة أهل الذكر والخاصة العارفين بالله تعالى. فمجالستهم لا تخلوا من فائدة.
- الحق سبحانه وتعالى يجري على ألسنة علماء كلِّ زمانٍ ما يليق بأهله، كناية عن انطاقهم بالكلام الحق وعنه سبحانه كثير المعرفة عند أهل من عرفه دون سواهم.
- شدَّ انتباهنا الى ثلاث حكم متتالية ذكرت فيها لفظتين لهما دلالات متفاوتة حسب سياقها، وهي كنايات على أمرين... نلاحظ الحكم ونحاول ان نستشف منها الكناية:
  - من لم يكن بالأحد لم يكن بأحد: (الأحد، أحد).
  - من عرف أحدًا لم يعرف الأحد: (أحد، الأحد).
  - ما بان عنه أحدٌ، ولا اتّصل به أحدٌ: (أحد، أحد).

عبّر أبو مدين شعيب عن تجربته الصوفية بمظهر التعبير في مفردتين (الأحد، أحد) للكناية عن وحدانية الله وحده، وعن الاستمداد الكلي لوجد الله، فلا وجود لك كلياً ان لم يكن موجوداً.

وعلى هذا المنوال عرفنا أن الحكم الغوثية أحسنت بيانها من حيث التشبيه والمجاز وحتى الكناية، فهي الجسر الوصل الى المعنى، فالحكم اكتست حسنًا بحسن بيانها وتنوعه، وهذا ما يقيس به المبدعون أدبيتهم، وبناءهم العام للنتاج الأدبي. وبعد علم البيان هل الحكم الغوثية كانت نسيجا وهيكلًا بديعًا استعملت في تركيبها علم البديع؟

### 3-3 المطلبلثالث : علم البديع في الحكم الغوثية

يعد الخطاب منتجاً لغويًا يرجى منه تحقيق أدبيته التي تكمن في ايراد عناصر الأدبية فيه، وامثال مكوناتها من تنظير لعلم البلاغة وحسن إظهارها ممّا تأتي غفواً أو تكلفاً: بأساليب بلاغية يستخدمها الادباء لإيصال الدلالة وإبراز الغاية كما يقول أبو هلال العسكري "انّ هذا النوع من الكلام إذا سلم من التكلف وبرئ من العيوب كان في غاية الحسن ونهاية الجودة"<sup>105</sup>.

<sup>105</sup> أبو الهلال العسكري: الصناعتين، تح: علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت 1419هـ، ص 267.

فالاهتمام بعلم البلاغة ومستوياتها تجعل من الخطاب جيداً غير مرذول، ومفهوماً غير مقصور، محققاً الغاية والاقناع.

نستوقف الاستدلال على أدبية الحكم الغوثية في هذا المطلب على علم البديع ثالث علم عنيت به البلاغة، والذي وضعه عبد الله بن المعتز في كتابه (كتاب البديع) الذي ألفه سنة (274هـ)، وضع فيه ما يزيد عن سبعة عشر نوعاً منه وكان السباق في ذلك "وما جمع فنون البديع ولا سبقني إليه أحمد والفته سنة أربع وسبعين ومائتين" <sup>106</sup>. ودام علم البديع يتوسع بعد ابن المعتز عند قدامة بن جعفر، أبي الهلال العسكري، ابن رشيق القيرواني... ام الاثير... تقي الدين بن حجة الحموي (ت 837هـ) الى ما ورد ألينا حديثا عند الشيخ طاهر الجزائري (ت 1341هـ) في شرحه لقيدته البديعية سرحا سماه (بديع التلخيص في تلخيص البديع).

ان علم البديع اقتضى محسنات بها تحسين الكلام، ووضوح دلالتها، وهي ضربان محسنات بديعية معنوية وأخرى لفظية، فالمعنوية نرجع الى تحسين المعنى أولاً ثم اللفظ، والثانية ضرب لفظي يرجع الى تحسين اللفظ أولاً ثم المعنى نحاول أن نفتش الحكم الغوثية ونستدل على زخرفها البديعي من خلال المحسنات البديعية المعنوية أو اللفظية.

- أ - المحسنات البديعية المعنوية: وانقسمت الى عدة ضروب أهمها:
- 1 - الطباق: ويقال له أيضاً، التضاد والتطبيق والمطابقة وهي: "الجمع بين الضدين أو بين الشيء وضده في كلام أم بيت شعر، كالجمع بين اسمين متضادين" <sup>107</sup> والطاق نوعان ايجاب وسلب، ومن أمثلة ذلك كثير في الحكم الغوثية:
- من عرف الله استعاد منه في اليقظة والمنام: (اليقظة ≠ المنام): طباق إيجاب.
- أحرص أن تصبح وتمسي مفوضاً مستسليماً لعله ينظر اليك ويرحمك: (تصبح ≠ يمسي): طباق ايجاب.

<sup>106</sup> أبو العباس عبد الله ابن المعتز: كتاب البديع، تج: عرفان مطرجي، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، لبنان، ط، 1433-2012م، ص05.

<sup>107</sup> عبد العزيز عتيق: علم البديع، دار النهضة العربية، بيروت، 1405-1985م، ص77.

- التوكل توكل بالمضمون واستبدال الحركة بالسكون: (الحركة ≠ السكون): طباق ايجاب.
- الفقر نور ما دمت تستره فإذا أظهرته ذهب نوره: (ستره ≠ أظهره): طباق ايجاب.
- الزهد فضيلة، وفرضة وقربة، فضيلة المشابهة في الحرام وقربة في الحلال: (الحرام ≠ الحلال): طباق ايجاب.
- انكسار العاصي خير من سهولة المطيع: (العاصي ≠ المطيع): طباق ايجاب.
- ليس نت ألبس ذلّ العجز كمن ألبس عزّ الافتقار: (ذلّ ≠ عز): طباق ايجاب.
- الحق تعالى لا يراه أحد إلا إذا مات، ومن لم يمت لم ير الحق: (مات ≠ لم يمت): طباق سلب.
- من عرف أحداً لم يعرف الأحد: (عرف ≠ لم يعرف) طباق سلب.
- الفتوة رؤية محاسن العبيد، والغيبة عن مساوئهم: (محاسن ≠ مساوئ): طباق ايجاب.
- ان أقامك ثبتك، وان أقمت بنفسك سقطت: 'ثبت ≠ سقط): طباق ايجاب.
- من لم يقم بأدب البداية كيف تستقيم له دعوى مقامات النهاية: (البداية ≠ النهاية): طباق ايجاب.

زخرت الحكم الغوثية بهذا اللون الزخرفي كثيرا وهذا ما يعبر عن إيصال الكلام الى السامع واضحاً مكتملاً محققاً غايته وهدفه وهذه الأهداف هي إثارة الذهن وجذب الانتباه وتقوية المعنى خاصة بالتضاد مثل الحكمة: انكسار العاصي خير من سهولة المطيع (العاصي ضده المطيع) لم نعرف العاصي الا بعد كلمة المطيع التي هي ضدها، وهكذا في بقية الحكم. وللتنبية لم نذكر بقية أنواع الطباق (الخفي، الوهمي، الفاسد، المجازي، ...) وذلك لأمرين لقلة الاستعمال في الحكم الغوثية أو لانعدامه فيها.

- 2 - المقابلة: وهي أن " يؤتي بمعنيين متوافقين أو معانٍ متوافقة، ثم بما يقابلها أو يقابلها على الترتيب" <sup>108</sup>. وهذا المعنى يعطيها توسعا أكبر من الطباق. حيث يقابل الأول بالأول والثاني بالثاني على الترتيب. وأمثلة ذلك كثيرة في الحكم الغوثية:
- لا ينفع مع الكبر عمل، ولا يضر مع التواضع بطالة: نلاحظ مقابلة بين كل كلمة لها معنى ما يقابله في الجملة الموالية له ضده. (ينفع ≠ يضر، الكبر ≠ التواضع، عمل ≠ بطالة) وهي مقابلة ثلاثة بثلاثة.
  - الحضور معه جنه، والغيبة عنه نار: نلاحظ تقابل (الحضور ≠ الغيبة) و(معه ≠ عنه) و(الجنة ≠ النار) وهي أيضا مقابلة ثلاثة بثلاثة.
  - الأنس به حياة، الايحاش منه موت: مقابلة ثلاثة بثلاثة.
  - القرب منه لذة، والبعد عنه نار: مقابلة ثلاثة بثلاثة.
- والملاحظ أنها كلها زادت المقابلة في التضاد كان وقعها اشد واعظم للسامع، فالأضداد في كل من الطباق والمقابلة تقوي الصلة بين الالفاظ والمعنى المراد بها خاصة إذا لم تكن تكلفا، فتلحم الكلام حتى تشعر أنه كلمة واحدة لمعنى واحد لا يتجزأ، بل إنّ الضد أكثر توضيحا للدلالة وأكثر حضوراً في البال في تحسين المعنى.
- 3 - التورية: ويقال لها أيضا الایهام والوجیه، وفي اللغة وريت الشيء أي سترته وأظهرت غيره. أما في الاصطلاح هي: "أن يذكر المتكلم لفظا مفرداً وله معنيان، قريب ظاهر غير مراد. وبعيد خفي هو المراد" <sup>109</sup>. أي يذكر اللفظ وفيه معنيان حقيقة ومجاز، ظاهرة وأخرى خفية، فيتوهم السامع من الوهلة الأولى أنه يقصد المعنى القريب، لكنه في الحقيقة يريد المعنى البعيد الخفي فهو المقصود والأمثلة في الحكم الغوثية كثيرة منها:

<sup>108</sup> المرجع السابق، ص86.<sup>109</sup> المرجع نفسه، ص122.

- كثرة الطعام، وكثرة المنام وكثرة الكلام تقسي القلب: (الطعام، المنام، الكلام) هذه ألفاظ ذكرت لتورية حيث معناها القريب هو (الأكل الكثير، والنوم الطويل، وثرثرة الحديث) لكنه لا يقصدها بل كان قاصداً معنى خفي هو المطلوب (الجوع، السهر، الصمت).
  - إياكم وصحبة الأحداث: لفظة التورية كانت في (الأحداث) وهي جمع كلمة حدث وهو الفعل الواقع. وهذا المقصود القريب لكنه لا يقصد هذا بل كان يقصد المعنى الحقيقي وهو "الأحداث هم صبيان الطريق الذين لم يجربوا الأمور، ولا بلغوا درجة التحقيق"<sup>110</sup>. وهذا هو المعنى الحقيقي للمفردة.
  - من كان الأخذ أحبّ إليه من الإخراج فليس بفقير: لفظة (فقير) فيها تورية لها معنى قريب وهو المحتاج والمعوّز، أمّا معناها الخفي المقصود هو الصوفي المنقطع الى الله (ينظر المواد الغيئية ج 2 ص 38).
  - الوحدة بحضرة تلهب، ثم نظرة تسلب الاجسام أقلام، الأرواح، ألواح، والنفوس كؤوس: الألفاظ (أقلام، ألواح، كؤوس) بها تورية فهي معانٍ قريبة سهلة وبسيطة (قلم، لوح، كأس) لكن المراد بعيد خفي فالأقلام هي الأجسام، والألواح هي الأقدار (لوح محفوظ) والكؤوس أنفاس قائمة، فلا نستطيع معرفة المعنى الحقيقي لها إلا بعد شرح مفرداتها وهذا ما يثبت أنها حكما صوفية، قد اعتمدت لغة خاصة يجب شرحها قبل ادراكهما وفهّمها... نكتفي بهذه الاضرب للمحسنات البديعية المعنوية وذلك ليس بإنقضاءها بل لعدم تميّز الحكم بها خاصة: الشاكلة، حسن التعليل، المبالغة والغلة، التتميم، التقييم، الالتفات... إلخ). أو لوجودها في الشعر أكثر منها في النشر.
  - ب - المحسنات البديعية اللفظية:
- والى جانب المحسنات المعنوية نجد اللفظية التي تعنى بتحسين اللفظ وان تبع ذلك تحين المعنى، فإن عبر عنه بلفظ حسن زاد في ذلك من تحسينه وأول هذه المحسنات اللفظية:

<sup>110</sup> أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغيئية الناشئة عن الحكم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغانم، 1989، ج 1، ص 81.

1 - الجناس: ويعرف الجناس أيضا بألفاظ أخرى مثل: التجنيس، مجانس ولكنها كلها لها معنى واحد لأنها تؤدي معنى حروف الفاظه يكون تركيبها من جنس واحد، أي أنّ الجناس "تشابه اللفظتين في النطق واختلافهما في المعنى"<sup>111</sup> وينقسم الى قسمين هما: التام وغير التام.

فالجناس التام هو ما اتفق فيه اللفظان في نوع الحروف، وعددها وحركتها وترتيبها.

والجناس غير التام ما اختلف فيه اللفظان في واحدة من الأمور الأربعة السابقة الذكر.

قد أوردت الحكم الغوثية بعضاً من الجناس: في قول أبي مدين الغوث:

- من أخلص لله في معاملته تخلص من الدعوى الكاذبة: الجناس كان بين كلمتين (أخلص، تخلص) قد اختلف الحرف الأول في كلمة أذن فهو جناس غير تام، فالكلمة الأولى تعني "ما خفى عن النفس درايته وعن الشيطان غوايته وعن الملك كتابه"<sup>112</sup> أما الكلمة الثابتة (تخلص) أي انحل وانفك وانفصل ونجا منه فالمعنى مختلف لكن الكتابة متشابهة.

- كل حقيقة لا تمحو أثر العبد ورسومه فليست بحقيقة: الجناس بين الكلمتين (حقيقة، حقيقة)، فالأولى بمعنى أن تمحو له وجودا لغير من أصله والثانية "الحال الذي يطرأ على حالة تجلي الألوهية على قلبه"<sup>113</sup>. نلاحظ أن المعنى مختلف لكنهما متشابهان إذن فهو جناس تام.

- ما بان عنه أحد، ولا اتصل به أحد، الجناس بين اللفظتين (أحد، أحد) فالمعنى الأولى (أحد أي شيء ما بان عنه شيء) والمعنى اللفظة الثانية أحد هو الله، سبحانه وتعالى، اختلاف المعنيين واللفظة واحدة، جناس تام.

نكتفي بهذه الشواهد لكي نقرأ الحكم الغوثية خطاب أدبي بامتياز.

<sup>111</sup> عبد العزيز عتيق: علم البديع، دار النهضة العربية، بيروت، 1405-1985م، ص196.

<sup>112</sup> أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغيثة الناشئة عن الحكم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغانم، ط1، 1994، ج2، ص59.

<sup>113</sup> المرجع نفسه، ص119.

- 2 - السجع: عبارة يرددتها الكثير عساها تكون من أحد البلغاء السّجع في النثر كالتقافية في الشعر...، لسّجع الاعتدال في مقاطع الكلام، وكأنه الميزان **يضغي** حلاوة الكلام مع كون اللفظ تابعا للمعنى، والسّجع المطلوب هو "توافق الفاصلتين في الحرف الأخير وأفضله ما تساوت فقره"<sup>114</sup>. على الأساس هذا التعريف نشهد بأن الحكم الغوثية خطاباً مسجعاً وذلك لأنّ: ومع أول حكمة
- من تعلق بوعد الأمان ي، لم يفارق التوان ي: سجع الترصيع، نفس الوزن ونفس التقفية (الأمانى، التوانى).
  - أضر الأشياء صحبة عالم غافلٍ، أو صوفيّ جاهلٍ أو واعظٍ مدهنٍ: سجع الترصيع نفس الوزن ونفس التقفية (غافل، جاهل).
  - ما وصل الى صريح الحرية من على نفسه بقية: سجع المطرف، نفس التقفية مختلفان في الوزن (الحرية، بقية).
  - دليل تخليطك صخبة المخلطين، ودليل وحشتك أنسك بالمستوحشين: سجع المطرف، نفس التقفية ومختلفان في الوزن (المخلطين، المستوحشين).
  - الشيخ من شهدت له ذاتك بالتقديم وسرك بالتعظيم: سجع الترصيع، نفس الوزن ونفس التقفية (التقديم، التعظيم).
  - الشيخ من هذبك بأخلاقه، وأدبك بإطراقه، وأنار باطنك بإشراقه: سجع الترصيع بين (أخلاقه، إطراقه) والسجع المتوازي في (إطراقه، إشراقه).
  - حامل العطر، ان لم يعطك عطره متّعك بنشره: سجع الترصيع (عطره، نشره).
  - الذكر شهود المذكور ودوام الحضور: سجع المطرف بين (المذكور، الحضور).
  - الذكر ما غيبك عنه بوجوده، وأخذك منك بشهوده: سجع الترصيع (بوجوده، بشهوده).
  - الفقر أمان على التوحيد، ودلالة على التفريد: سجع الترصيع (التوحيد، التفريد).

<sup>114</sup> السيد أحمد الهاشمي: جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبيد، تج: يونس الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت، ص330.

- شتان ما بين همته الحور والقصور، وبين من همته رفع الستور ودوام الحضور: سجع الترصيع بين (القصور، الستور، الحضور).
- فالمقرب مسرور بقربه، والمحب معذب بحبه: سجع الترصيع بين (قربه، حبه) فلو أخذنا كل الحكم لوجدناها مسجعة بفاصلتين أو أكثر.
- أعطى الجناس والسجع الحكم تميزاً خاصاً، حيث نلاحظ وجودهما من خلال القراءة الأولى إثباتاً من قائلها، أنّها سلسلة المخرج، سهلة الحفظ، لها وزن وإيقاع يشد المتلقي وينبه الذهن الخالي هذه هي الحكم الغوثية.

الخاتمة

## الخاتمة:

إن حركة التصوف بالمغرب العربي، مرتبطة أشد الإرتباط بالأوضاع التي كان يعيشها المجتمع ومن الأزمات والثورات والنتاخر من أجل السلطة والحُلم من جهة والغزو الصليبي الإسباني على المغرب العربي والأندلس من جهة أخرى جعلت منه دفاعا يوازن الأزمة ويُعدّل معادلتها ليكون استقرارا على الصعيد السياسي والإجتماعي وحتى الديني.

استنادا لحقائق تاريخية لعبت الحركة الدينية الصوفيّة في المغرب العربي دورها الفاعل في إستقرار النفوس وهدوءها تجاه دوامة اللهو والمجون، وتجاه الخطر القادم من البحر، إنه لمن دواعي الفخر أن يكون الدين الإسلامي الجافز والمشجع لتصدي هذه الأزمات وإثارة الشعب روحيا لتحمل أعباء السياسة والغزو، وبروز أهل الدين والغفة والتصوف بما يحملونه من صفاء الروح ونقاء السريرة تجاه تيار تشعبت فروعه من كل جهة "فباتت نفوسهم ترفو للإطمئنان النفسي والإستقرار الروحي والأمل في النجاة أي أن التصوف أضحي مطلباً جماعياً مُلحاً وتوجهاً عاماً حتمياً يحقق الغاية المنشودة لدى العامة"<sup>115</sup> هذه الغاية هي زوال القلق لدى الشعب ونهوضه ضد الأزمة بكل حثمة ومعرفة وتعلقاً بالله تعالي في كل توجهاتهم، من هنا كون الصوفيون مجالسا ومدارسا تسحب من النفوس كل تعب وخوف وتعويضها بالإستعداد النفسي والروحي لمواجهة الأزمة والولوج إلى الإرتباط الروحي بالله تعالي، فأنتجوا خطابات شعرية ونثرية. مختلفة منها الحُلم الغوثية للشيخ الغوث أبي مدين شعيب الإشبيلي شيخ الشيوخ وشيخ العارفين "كان رضي الله عنه جميلا ظريفا متواضعا زاهدا ورعا محققا، فد اشتمل على كرم الأخلاق، وحسن الطوية والعزوف عن الدنيا، ومما يدل على زهده وورعه وتوجهه لله توجها بالكلية، ما يروى عنه في حكمه"<sup>116</sup> هذه الأخير التي عينت بالدراسة في بحثنا، وأردنا معرفتها، وتذليل مصطلحاتها وفهمها بحثا في كل ذلك عن أدبية

<sup>115</sup>فائزة زيتوني: السند والمناقب الصوفية في كتاب البستان في ذكر العلماء والأولياء بتلمسان لابن مريم الشريف (إحصاء ودراسة)، دار فكرة كرم، ورقلة، الجزائر، ط:1، نوفمبر 2023، ص13  
<sup>116</sup>أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغيثة الناشئة عن الحطم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغانم، ج:1، ط:2، 1989، ص:12.

الخطاب الكامنة فيها، أي بحثنا عن ما يجعل الحكم الغوثية خطابا أدبيا، ومادام المبنى هو حامل المعنى فإنه اهتم به اهتماما كبيرا، فالعبارة عنده لجام المعنى، وهذا ما لمسناه على مستوى الألفاظ، ومستوى التراكيب و النظام البلاغي للحكم، دون أن ينسى المعنى، وهذا مراح إليه أبو مدين شعيب فهو يعبر عن المعنى الذي يريد هفي نسج موجز، وهذا حال أهل التصوف، خطاباتهم لها جاذبية القراءة و يغزوك بتحليلها و شرحها . لما فيها من تأويلات، فلا غرو أن نعالج هذه الح لثم و نؤصد تراكيبها و أساليبها بلاغيا كي نصل إلى هذه النتائج التي تحصلنا عنها:

- (1) مهما اختلفت مفاهيم الأدبية عند الغرب و العرب غير أنها تصب في مجرى الخصائص اللغوية و البلاغية للخطاب، و التي بها ممارسة فنية إبداعية، إضافة إلى تحقيق وظيفة الإفهام عند المتلقي وهذا ما أثبتته الحكم الغوثية، من خطاب مميز عن غيره، غايته طرح التجربة الصوفية بأسلوب الصوفي فهو أدب فكرة المحملة بالمعاني أو هو وسيلة من وسائل التعبير عن أزمات نفسية و مشاعر داخلية.
- (2) الح لثم الغوثية خطاب حقق دورة التخاطب كاملة من حيث عناصرها فهو حل شفرات لغة غير اللغة العادية، خلقا جديدا من الرؤية العميقة، فهي نور تعجز العيون الرمذ رؤيته، والقلوب البعيدة تداركه فطوب لمنذاق حلاوة الحكم الصوفيّة.
- (3) توصلت إلى أنّ الح لثم كلام موجز قاله ح لثم في زمن ماض له م لثنة و تجربة عميقة في الحياة، رغم هذا التعريف غير أن الح لثم الصوفية كانت أعمق من حيث تجربتها الصوفية الذاتية أو الجماعية كانت تص در لغرض معين هو الإصلاح و التوجيه للم ربيدين وهي صالحة لكل المسلمين، ح لثم زاخرة بالموعظة و الإرشاد تنتمي إلى الأدب الأخلاقي، بعيدة عن ما تعود القارئ إكتشافه في الأدب من لهو و فتنة إلى نواحي العقل و الوجدان.

4) الح لثم الغوثية تبتعد عن ثرثرة الكلام السطحي، طويل العبارة فهي عطاء نوري من عند الله تعالى موجز معبر، يرشد ويوجه صالح لكل مكان وزمان، صالحة للحفظ و التدارس في المدارس.

5) نُقرُّ بهذه الحقيقة أن الأدب الصوفي عموماً ربط الأدب المشرقي بالأدب المغربي، وكان يتجمان للمعاني الروحية لتغيب الذات وما وقع منها من لهو ومجون في حقب زمنية مختلفة، خاصة الفترة التي عاش فيها شيخنا أبو مدين الغوث، حين أصبح الملوك والأمراء يحسبون لهم مكانة رفيعة فابتعدوا عن الغفلة للأدباء والشعراء، وتوجهوا إلى أهل التصوف إكراماً وتقديراً.

6) عرفت أيضاً أن الخطاب النثري الصوفي كان متنوعاً مثل الشعر بأغراضه، فنوعه أعطاه تميزاً عن الشعر، من رسائل، كتابات الوعظ والوصايا، الأمثال والحكم التي هي علم التصوف في ذاته، فالحكيم هو الصوفي وقائلها بليغ الوصف، حميد المعنى، رفيع المقام،

7) أستطيع أن أسي لغوة هذه الح لثم بلغة الحب الذي صفته الكتم عنه لا إلا فصاح تتجاوز اللغة حدود اللغة إلى لغة التميز والإدراك تعبير لغوي يفهمه من كان مثله، يشابهه في مناجاة المولى مثله يعرف تركيب الجملة ويعرف دلالاتها وحدودها البلاغية.

8) تعرفتُ عن هذه الح لثم وعرفت عددها فهي تصنّف ضمن الح كم الأخلاقية الصوفية ذات التيار السني، تعليمية لذلك إشتغل صاحبها بتعليم وتدريب المريدين فلا عجب أن تصدر منه هذه الح لثم.

9) بعد الغوص في معاني الح لثم الغوثية من حيث ألفاظها في المعجم الصوفية تحصلت على نتيجة فأنها ح لثم صوفية عبرت بألفاظ يجب أن تبحث عن معانيها داخل المعجم الخاصة بألفاظ التصوف زاخرة بالأسماء أكثر من الأفعال وهذا ما يوحى بالسكون والهدوء على عكس الأفعال التي توحى بالحركة والإنطلاق... جعلها اسمية على الأغلب.

(10) مظاهر أدبية الح لثم الغوثية تمثلت في أبوابها النوحية المتكونة من جمل بس يطة وأخرى مركبة ذات اعرابوفي التقديم والتأخيروالحذف الذي كثرفيها وهو علامة التستر والحجب كي لا يظهر المراد للعامه سهلا بسيطا.

(11) الح لثم الغوثية استعملت الأسلوب الخبري أكثر منه الإنشائي وهذا تفسير الإخبار المرید والطالب بما يريد، وما عليه أن يكون، دون إغفال الأسلوب الإنشائي الذي فيه مرة يأمر وأخرى ينادي فالأمر والنداء والتوجيه كلها توحى بالنمط التوجيهي.

(12) استعملت الحكم الغوثية التشبيه البليغ بكثرة وهذا ما يفسر عقيدة أبا مدين الغوث حيث أنها تركز على تنزيه المولى تعالى عن التشبيه بالأجسام وبسائر المخلوقات، وهذا الإبتعاد عن التشبيه جعله يوظفه في كل ح لثمه تقريبا.

(13) نَعترف لأبي مدين الغوث بالصنعة التي احتكمها في عمل البديع لم نتوقف عند ح لثمه إلا وجدنا بها نوعا من المحسنات البديعية، كانت لفظية أو معنوية، لكن الذي طغى عن الحكم هو السجع، فهي حكم مسجوعة تحمل في ط ياتها معنى الإيقاع الذي هو تناغم صوتي يتولد من إتفاق الفواصل في الحرف الأخير أكثره ما كان بالترصيع الذي هو أحسن وجوه السجع وأعلى طاقة إيقاعية من غيره وتفسير ذلك أنه مقتن بالإنجاز الشفهي المقترن بالسرع أكثر منه كتابي لأنه كان يدرس مشافهة.

(14) بحثنا تجربة خاصة في التعرف على أهم مشايخ التصوف من ش يهخ أبي مدين الغوث الذين درس عنهم أو تلاميذ من بعده.

(15) كان لأبي مدين الغوث الفضل في نشر التصوف في المغرب الأوسط وفي مدينة بجاية بالذات من خلال تلقين الفكر الصوفي وتعليمه لأكثر من ألف مرید وله الفضل أيضا في تكوين العقول والرجال أكثر اهتمامه من التأليف.

وهكذا نكون قد ألمنا بنتائج بحثنا حول أدبية الخطاب في الحكم الغوثية لنؤكد أنها خطاباً أدبيّ يحوي على كل المعايير الفنية، التي تميزه عن بقية الخطابات الأخرى. وأن النثر الصوفي يضاهاه شعره من حيث الأدبية، فلا تميز بينهما غير الوزن والقافية. والله الموفق.

الملحق

## الملحق:

التعريف بالشيخ أبي مدين شعيب بن الحسن الإشبيلي.

تُعد الفترة القائمة بين القرن السادس والسابع الهجريين فترة تطور هام في الحياة الأدبية والثقافية في المغرب الأقصى، وذلك بعد نشأة دولة الموحدين التي شجعت على تدارس العلوم والأداب، استقبلت الأدباء والشرعاء وحتى أهل الدين من فقهاء وأئمة قادمين من الأندلس رغم وجود ثورات مختلفة في عهد يعقوب المنصور (ت 595هـ) الذي كان يطلب من ولاة دولته إرسال الأئمة الفقهاء والصلحاء إليه، كي يشاركوا في تشجيع الجيش للوقوف ضد الإسبان وإنقاذ الأراضي المسلمة، وتصديهم للعدوان الصليبي.

وفي هذه الظروف لمع أبو مدين شعيب الإمام المعروف القادم من الأندلس، فقد ولد في قرية قطنيانة قرب مدينة إشبيلية، بالأندلس حوالي سنة 520هـ - 1127م، في أسرة فقيرة تعيش من الزراعة ورعي الماشية..<sup>117</sup> وقد اختلف في تاريخ ميلاده فقد ذكر في كثير من تراجم للشيخ في توريخ متفاوتة و"أهمها وأما منشؤه ومسكنه وتاريخ ولادته فكان إزياده رضي الله عنه بالأندلس في سنة 492هـ - 1098م"<sup>118</sup> وهذا الإختلاف راجع إلى عدم الإمام بتراجع تلت الفترة، خاصة وأنه نتقل كثيرا بين بلدان المرب العربي ويقال أيضا أن: أصله من حصن قطنيانة من عمل إستبينية بالأندلس وبه ولد حوالي سنة 509هـ على الأرجح"<sup>119</sup> يكنى بأبي مدين نسبة لإبنه مدين دفين مصر.

كان أبو مدين شعيب أصغراخوته، عند ماتوفي والده، كلفه إخوته برعي مواشهم، مدة من الزمن لكنه سرعانها ملّ العمل في نظير ما يحز في خاطره عندما يرى مصليين، يشتد غمه

<sup>117</sup> أبو مدين شعيب الإيلي: أنس الوحيد ونزهة المرید، تح: عبد الحمید حاجیات، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، طبع 2014م، ص: 04  
<sup>118</sup> أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغيثة الناشئة عن الخطم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغانم، طبع 1989، ج 1 ص: 14  
<sup>119</sup> أبو مدين الشعيب الغوث: ديوان أبي مدين شعيب الغوث، تح عبد القادر سعود و سليمان القرشي، كتاب ناشرون، بيروت، لبنان، طبع 2011، ص: 05

على ما لا يستطيع فعله فترك المشاية عدة مرات لكنه يُرد إليها وبالتهديد من ظرف إخونه لكن الهمة الأخيرة سل أخوه عليه سيفه و ضربه به لكنه تلقى الضربة بعود في يده فكسر السيف فتعجب أخوه من ذلك، وفي تلك اللحظات خلى سبيله. وه نابدأت رحلة شيخنا إلى المغرب طالبا للعلم والىكل ما يتعلق بالدين و المعرفة، فعبر البحر إلى طنجة ثم إلى سبته حتى مراكش لكنهم يجد ما يبحث عنه فواصل سيره إلى فاس بالمغرب الأقصى. ولزمها مدة طويلة "ولزمت جامعا، وتعلمت الوضوء والصلاة<sup>120</sup>. هذا ما قاله أبو مدين عندما مكث في فاس، وفرحته عارمة بتعلمه الوضوء والصلاة حتى أصبح مؤهلاً للجلوس في مجالس الفقهاء والمدرسين وصار يختار الوقت والعلم والأستاذ، أخذ العلم على كثير من الفقهاء فوجد ضالته فيما له علاقة بالتصوف والتكوين الروحي. ومن أهم من أخذ عنهم: الشيخ أبو الحسن علي بن حرزهم، الشيخ أبو يعزى الهزميري، الشيخ الصالح أب و عبد الله ال دقاق، الشرخ أبو الحسن على بن غالب.

انكب أبو مدين على قراءة وفهم بعض الكتب مثل السنن في الحديث للامام الترمذي، وكتاب إحياء علوم الدين للامام الغزالي. وكتاب الرعاية لحقوق إن الله للامام الحارث المحاسبي، كتاب الرسالة القشيرية للإمام القشيري، وكتاب قوت القلوب لأبي طالب المكي --- الخ. وعلى جانب من هذه الدراسة والقراءة أخذ الجانب الجوهري وهو التصوف، الذي يؤخذ سلوكه بالممارسة حيث قال: فعلت يقيناً أنهم أرباب الأحوال لا أصحاب الأقوال، وأن ما يمكن تحصيله بطريق العلم فقد حصلته، ولم يبق إلا ما سبيل إليه بالسماع والتعلم بل بالذوق والسلوك<sup>121</sup> وهكذا نهج شيخنا طريق التصوف رغبة ومحبة للوصول إلى المحبة الإلهية، فأصبح عالماً صوفياً يُحَدَى به وقد فتح الله عليه الأسرار وحقق التوجه والمقام، ولم يجد صعوبة في القيام بأحوال المتصوّف من تقشف وزهد وذلك لفقره، فتخلص من ملذات الحياة وأصبح أهلاً للتوجه والإرشاد على مثل الدعاء في ذلك الوقت.

<sup>120</sup> عبد الحلیم محمود : شيخ الشيوخ أبو مدين الغوث دار المعارف، القاهرة، جمع (وط)، (دت)، ص30

<sup>121</sup> المرجع نفسه، ص42

ومن فاس توجه شيخنا إلى المشرق العربي لأداء فريضة الحج، وهناك إلتقى بأكثر مشايخ الصوفية وأشهرهم. ومن بينهم الشيخ عبد القادر الجيلاني (ت 561هـ) "انتقل الصوفي الشاب إلى مكة حيث لقي -كما يقال - الصوفي الكبير عبد القادر الجيلاني فارتبط به بصلات الود.<sup>122</sup>

قد قرأ عليه علم الحديث وأرش دهر إلى الصوفية، ولما رجع استقر ببجاية" في المغرب الأوسط (الجزائر)، معلما وناسكا وأصبح يطلق عليه شيخ الشيوخ وإمام العباد والزهاد، ووصل إلى مرتبة القطب ثم الغوث وهي آخر مرتبة للصوفي، يصبح مع لما للمريدين وموجها لهم. فذاع صيته في بجاية، وانتشر خبره ولاحت كراماته، وزاد عدد مريديه: وزادت طرائفه معهم، وقصصه التي تذكر بالغرابة والحكمة. قد أشرف على التربية والتعليم وتكوين المريدين في "مسجد أبي زكريا الزواوي في حومة اللؤلؤة ببجاية ف ذاع صيته وأقبل عليه العديد من الطلبة"<sup>123</sup> تتلمذ على يده الكثير من العلماء والفقهاء والمريدين من بينهم: الشيخ أبو عبد الله بن إبراهيم الأنصاري، الشيخ عبد الرزاق الجزولي، الشيخ الأكبر محي الدين بن عربي الطائي، وأبو عبد الله بن حماد المنهجي القلعي، ومع ظهم صاروا مشايخ التصوف في عهد الموحدين و من رجال المقامات الروحية، يظهرون بمظهر العظمة والجاه خاصة من طرف الح لثام تقديرا واحتراما أو خوفا ورهبة منهم.

تخرج على يد شيخنا ألف مريدوسارو على عقي دته، التي تحمل طابع التجديد وهي منتمية إلى مذهب الأشاعرة، وهي عقيدة تهدف إلى تصحيح اعتقاد المسلم. لمعرفة الله تعالى وتنزيهه عن التشبيه بالأجسام وبسائر الخلوقات سواء في صفاته أو أفعاله أو ذاته. وقد ذكرها في قوله " اللهم إنا نوحدك ولانحذك ولانكيفك بكيفية، جلّ ربنا وعلا، وتبارك وتعالى، ح ي وحياته ليس لها بداية.."<sup>124</sup> عقيدة تنشر آراء التصوف الأخلاقي وتعبر عن أصدق فكر عقائدي.

<sup>122</sup> المرجع نفسه، ص53

<sup>123</sup> أبو مدين شعيب الإشبيلي: أنس، الوحيد ونزهة المريد، تح: عبد الحميد حاجيات، عالم المعرفة للنشر و التوزيع الجزائر، (ط-خ) 2011م، ص05

<sup>124</sup> المرجع نفسه، ص44

طلب الخليفة الثالث يعقوب المنصور مق والي بجاية أن يرسل إليه شيخنا إلى مراكش عاصمة الدولة الموحدية، ورغم مشقة السفر وكبر سنه مرض أبو مدين في الطريق ولم يتمكن من الوصول فنزل قرية العباد بتلمسان ووافته المنية هناك سنة 594 هـ الموافق ل 1199م، ودفن برابطة قرية العباد.

ترك أبو مدين شعيب وراءه إنتاجا فكريا و أقوالا أثرت له، تعبر عن محبة الله تعالى و الشوق للقاءه، وعقيدة نسجت جا نبه الأخلاقي من خلال ديوان شعر جمع فيه كثير من القصائد في التصوف و محبة الله تعالى و الشوق، وبعض من الموشحات والأرجال، محورها ذكر الأحبة، وصف للطبيعة، محاور عقيدة الشيخ وذكر صفات الله تعالى، وترك أيضا أقواله وهي "العقيدة"<sup>125</sup> وهي عبارة عن كلام منشور للشيخ يبين فيه عقيدته الصوفية ويشرحها. وهذه العقيدة شرحت في كتاب (ع قد المتقين و العقد المئمن بشرح عقيدة العارف أبي مدين) للإمام شمس الدين محمد بن أبي اللطف (ت 992هـ) وح لثم أبي مدين التي وردت ضمن كتاب "أنس الوحيد ونزهة المرید"<sup>126</sup> هومن أهم مولفاته في سلوك الشيخ و المرید، احتوى على ح لثم ذات طابع أدبي معيذ، لجأ فيها للإيجاز و السجع ذات مضمين أخلاقية و دينية تدعو الى العمل الصالح و نيل السعادة في الدنيا و الآخرة، وحث الإنسان على الج د و الإجتهد لمراقبة النفس و ارغامها لأوامر الله تعالى.

انتسب أبو مدين إلى الطريقة القادرية التي عرفت خلال القرن السادس الهجري وهي أقدم الطرق الدينية في المغرب الأوسط، مؤسسها الشيخ عبد القادر العجي لاني الذي ألبس شيخنا الخرقة في مكة عندما التقى به هناك، وهو الذي أدخلها إلى المغرب الأوسط، كما أنشأت مدرسة العباد في تلمسان سنة (747هـ) بجوار مسجد أبي مدين شعيب و ضريحه، كان تأسيس هذه المدرسة من طرف السلطان المريني أبو الحسن، تخليدا لأبي مدين و حفاظا على مكانته و تقديره و تخليدا له، رحم الله شيخنا و أسكنه فسيح جناته.

<sup>125</sup> المرجع نفسه، ص 43

<sup>126</sup> المرجع نفسه، ص 43



## قائمة المصادر والمراجع

- القرآن الكريم برواية حفص .
- أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغيثة الناشئة عن الحكم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغانم، ج1، ط2، 1989.
- أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغيثة الناشئة عن الحكم الغوثية، المطبعة العلاوية، مستغانم، ج2، طبعة 01، 1994.
- إبراهيم قلاتي: قصة الإعراب، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، 2012.
- ابن منظور: لسان العرب، تح: عبد الله علي الكبير ومحمد أحمد حسب الله وهاشم محمد الشاذلي، دار المعارف كورنيش، القاهرة، (د.ط)، (د.ت)، مادة (ح، ك، م).
- أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا: معجم مقاييس اللغة، تح: ع السلام محمد هارون، المجمع العلمي العربي، دار الفكر الاسلامي، ج2.
- أبو العباس عبد الله ابن المعتز: كتاب البديع، تح: عرفان مطرجي، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، لبنان، ط1، 1433هـ-2012م.
- أبو القاسم القشيري: الرسالة القشيرية، تح: عبد الحلیم محمود، محمود بن الشريف، مطابع دار الشعب، القاهرة، 1409هـ-1989م.
- أبو الهلال العسكري: الصناعتين، تح: علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، 1419هـ.
- أبو بكر القاهر بن الرحمان بن محمد الجرجاني: دلائل الإعجاز، تح: محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1984.
- أبو مدين شعيب الإشبيلي: أنس الوحيد ونزهة المريد، تح: عبد الحميد حاجيات، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، طخ، 2011م.
- أبو نصر أسماعيل بن حماد الجوهري: الصّحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تخ: محمد محمد تامر، دار الحديث، القاهرة 1430هـ-2009م.
- أبو العلاء عفيفي: التصوف، الثورة الروحية في الإسلام، دار الشعب للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، (د.ط)، (د.ت).

- أبو الوفا الغنيمي التفتازاني: مدخل إلى التصوف الإسلامي، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، ط 03، 1979.
- أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمان بن محمد الجرجاني: دلائل الإعجاز، تح: محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة 1984.
- أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر القرطبي: الجامع لأحكام القرآن، تح: عبد الله بن عبد الحسن التركي، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، 1437 هـ - 2006 م، ح 1، ط 1.
- أبو مدين شعيب الغوث: ديوان أبي مدين شعيب الغوث، تح عبد القادر سعود وسليمان القرشي، كتاب ناشرون، بيروت، لبنان، ط 1، 2011.
- أبي عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، تح: عبد الله بن عبد المحسن ومحمد رضوان عرقسوسي، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ج 01، ط 01، 1427 هـ / 2006 م.
- أحمد بن عطا الله السكندري: تاج العروس الحاوي لتهذيب النفوس، دار جوامع الكلم، الدراسة، القاهرة، (د.ت)، (د.ط).
- أحمد حسن الزيات: تاريخ الأدب العربي، دار النهضة للطباعة والنشر، القجالة، مصر، (د.ط)، (د.ت).
- أحمد مصطفى المراغي: علوم البلاغة البيان والمعاني والبديع، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط 3، 1414 هـ - 1993.
- أدونيس: الصوفية. السورالية، درا الساق، لندن، ط 3، (د.ت). [www.pdfactory.com](http://www.pdfactory.com).
- باية بن مساهل: أدبية الخطاب النثري في كتاب أحكام صنعة الكلام لابن عبد الغفور الكلاعي، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه علوم في الأدب العربي، جامعة محمد بوضياف بالمسيلة، الجزائر، 2017/03/12، (الرابط الإلكتروني)، <https://dspace.univ-msila.dz>، items ، تاريخ الاطلاع: 2024/03/16، الساعة: 00:06.
- بن منظور، لسان العرب، تص: يوسف خياط ، دار لسان العرب، بيروت، لبنان، مج 01،
- تزيطانطودوروف: الشعرية، تر: شكري المبخوث ورجاء بن سلامة، المعرفة الأدبية، دارتو بقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط 01، 1987
- جوليا كريستيفا، علم النص، تر: فريد الزاهي، دارتو بقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط 01، 1991.
- حسن المودن: بلاغة الخطاب الإقناعي، دار كنوز المعرفة العلمية، عمان، الأردن، ط 1، 2014 م.

- حسن بوحسون: أدبية الخطاب النثري عند الشيخ محمد البشير الابراهيمي، إصدارات دار الثقافة، بشار، ط1، 2011.
- حسن ناظم: البنى الأسلوبية دراسة في "أنشودة المطر" للسياب، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط1، 2002.
- حنا الفاخوري: الحكم والأمثال، دار المعارف، القاهرة، ج، م، ع، طبعة 04، د.ت.
- خالد بلعربي: حركة التصوف في بجاية خلال القرنين ( 6 و 7 هـ - 12 و 13 م)، مجلة حوليات التراث، جامعة مستغانم، العدد الرابع عشر، 2014، [ASJP. Http://Annales-univ-mosta.dz](http://Annales-univ-mosta.dz)
- سعاد الحكيم: المعجم الصوفي، الحكمة في حدود الكلمة، دندرة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 1401 هـ - 1981 م.
- سعاد الحكيم: المعجم الصوفي، الحكمة في حدود الكلمة، دندرة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 1401 هـ - 1981 م.
- سعاد الحكيم: المعجم الصوفي، الحكمة في حدود الكلمة، دندرة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 1401 هـ - 1981 م.
- سعيد علوش: معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، دار الكتاب، بيروت، لبنان، ط1، 1405 هـ - 1985 .
- سعيد نواصر: النزعة الروحية في قصائد الوجد لمحي الدين بن عربي (دراسة)، دار الفكر كوم للنشر والتوزيع، ورقلة، الجزائر، ط01، ماي 2023.
- سعيد نواصر: النزعة الروحية في قصائد الوجد لمحي الدين بن عربي، دار فكرة كوم، ورقلة، الجزائر، ط1، 2023.
- سعيد نواصر: النزعة الروحية في قصائد الوجد لمحي الدين بن عربي (دراسة)، دار فكرة كوم للنشر والتوزيع، ورقلة، الجزائر، ط01، ماي 2023.
- سعيد يقطين: تحليل الخطاب الروائي (الزمن، السرد، التثبير)، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط3، 1997.
- السيد أحمد الهاشمي: جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، تح: يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، دط، 1999.

- السيد أحمد الهاشمي: جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، تح: يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، دط، 1999.
- السيد أحمد الهاشمي: جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، تح: يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، دط، 1999.
- السيد أحمد الهاشمي: جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، تح: يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت، 1999.
- اليريد أحمد الهاشمي: جواهر البلاغة في المعاني والبيان، تح: يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت، 1999.
- السيد أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، تح: يونس الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت، 1999.
- عبد الحلیم محمود : شيخ الشيخ أبو مدين الغوث دار المعارف، القاهرة، جمع (دط)، (دت).
- عبد الحلیم محمود : شيخ الشيخ، أبو مدين الغوث، دار المعارف، القاهرة، ج.م.ع، دط، دت
- عبد الحميد هيمة: الخطاب الصوفي وآليات التأويل (قراءة في الشعر المغربي المعاصر)، دراسة، موفم للنشر، الجزائر، 2008.
- عبد الحميد هيمة: الخطاب الصوفي وآليات التأويل، موفم للنشر، الجزائر، 2008، د.ط.
- عبد العزيز عتيق: علم البديع، دار النهضة العربية، بيروت، 1405هـ-1985م.
- عبد العزيز عتيق: علم البديع، دار النهضة العربية، بيروت، 1405هـ-1985م.
- عبد الله إبراهيم: الثقافة العربية الحديثة والمرجعيات المستعارة، دار الأمان، الرباط، ط 01، 1431هـ/2010م.
- عبد الله إبراهيم، الثقافة العربية الحديثة والمرجعيات المستعارة، دار الأمان، الرباط، المغرب، ط 01، 1431هـ/2010م.
- عبد الملك مرتاض: نظرية النص الأدبي، دار هومة، الجزائر، 2010.
- علي الخطيب: اتجاهات الأدب الصوفي بين الحلاج، ابن عربي، دار المعارف، القاهرة، (د.ط)، 1404هـ.

- فائزة زيتوني: السدة والمناقب الصوفية في كتاب البستان في ذكر العلماء والأولياء بتلمسان لابن مريم الشريف (إحصاء ودراسة)، دار فكرة كوم، ورقلة، الجزائر، ط:1، نوفمبر 2023.
- فائزة زيتوني: السرد والمناقب الصوفية في كتاب البستان في ذكر العلماء والأولياء بتلمسان، لابن مريم الشريف (إحصاء ودراسة)، دار فكرة كوم للنشر والتوزيع، ورقلة، الجزائر، ط 01، 2023.
- لسان العرب ابن الخطيب السلماني: روضة التعريف بالحب الشريف، تح: محمد الكتاني، دار الثقافة، الدار البيضاء، بيروت، 1970، طبعة 01.
- مجمع اللغة العربية: المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، 17 ديسمبر 2005، ط: 4.
- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، ط 04، 17 ديسمبر 2005.
- محمد عبد المعنم خفاجي، الأدب في التراث الصوفي، مكتبة غريب، الاسكندرية، (د.ط.)، (د.ت).
- محمد عبد المعنم خفاجي، الأدب في التراث الصوفي، مكتبة غريب، الاسكندرية، (د.ط.)، (د.ت).
- موقع نفحات الطريق، Maana Alhikma. <http://www.nafahat.tarick.com>
- أبي بكر أحمد بن الحسين الهبيقي: شعب الايمان، تح: أبي هاجر محمد السعيد بن بسيوني زغلول، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ج 1، (د-ت)، (د-ط).
- مولود بغورة: أدبيّة الخطاب في المثل السائر لابن الأثير، رسالة مقدمة لنيل درجة دكتوراه الدولة في الأدب العربي، جامعة الجزائر 2005 - 2006.
- ميشال فوكو، حفريات المعرفة، تر: سالم يفوت، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، الدار البيضاء، المغرب، ط 2، 1987.
- نواف نصار: معجم المصطلحات الأدبية (عربي، انجليزي)، دار المعترف، الأردن، عمان، ط 01، 1432هـ/2011م.
- هيثم بن عمار: اللغة الصوفية لدى شعراء مجلة الوعي الإسلامي "دراسة لسانية نصية"، مجلة بدايات، جامعة محمد خيضر، بسكرة، الجزائر، مج 2، ع 2، نوفمبر 2020.
- يمني العيد: في معرفة النص، (دراسات في النقد الأدبي)، دار الأفاق الجديدة، بيروت، لبنان، ط 3، 1985.

الفهرس

.....	إهداء
.....	شكر و عرفان
.....	ملخص البحث:
.....	المقدمة:
.....2	تمهيد: أدبيّة الخطاب وحدود المفهوم.
.....6	-الخطاب بين الغرب والعرب :
.....12	المبحث الأول: أدبيّة الحكم عند المتصوّفة
.....19	المطلب الثاني: الحدود الأدبية في الخطاب النثري : (الحكمة )
.....24	المبحث الثاني : خصائص الحكم الغوثية إحصاء وتصنيف
.....25	المطلب الأول: إحصاء وتصنيف الحكم الغوثية
.....38	المطلب الثاني : خصائص عامة للحكم الغوثية
.....42	الفصل الثاني
.....42	أدبية الخطاب و البعد الفني للحكم الغوثية
.....43	المبحث الأول: أدبيّة الخطاب في لغة الحكم الغوثية
.....43	المطلب الأول : الألفاظ والمعجم الدلالي في الحكم الغوثية
.....51	المطلب الثاني : الأسماء والأفعال في الحكم الغوثية.
.....59	المبحث الثاني: أدبية الخطاب في التراكيب النحوية للحكم الغوثية.
.....68	المطلب الثاني: التقديم والتأخير في الحكم اللغوية:
.....69	المطلب الثالث: أدبية الحذف في الحكم الغوثية:
.....72	المبحث الثالث: أدبية الخطاب في النظام البلاغي للحكم الغوثية
.....72	3-1 المطلب الأول: علم المعاني في الحكم الغوثية

.....81.....	3-2 المطلب الثاني: علم البيان في الحكم الغوثية
.....85.....	3-3 المطلب الثالث : علم البديع في الحكم الغوثية
.....94.....	الخاتمة:
.....100.....	الملحق:
.....101.....	قائمة المصادر والمراجع